

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	ঠিকানা
১৯	সিতা ঠাকুর	বাকলা বাজার	
৩০	সরু শচন্দ্র বোর	ঐ	
৩১	হুলাল খাঁ	বাবুর বাজার	
৩২	নকৌড়ি দে	নওয়াবগঞ্জ	
৩৩	রামকুমার ঠাকুর	ঐ	
৩৪	ভুবানচন্দ্র ভট্টাচার্য	মাটিপান্দরিপা	
৩৫	আলফু মিয়া	জোর মোগল	
৩৬	সেখ আবদুল কাদের	জেলখানা	
৩৭	খোসালচন্দ্র বসু	ঢাকা	
৩৮	মৌলবী আবদুল কাদের	ঐ	
৩৯	অয়কর ধর	ঐ	
৪০	মিয়া খাঁ খানশামা	ঐ	
৪১	বাবু জগন্নাথ দাস	ইমামগঞ্জ	
৪২	মেজা মহম্মদ তকি	ঢাকা	
৪৩	কালিনাথ রায়	চাল্লিঘাট	
৪৪	জগন্নাথ শাহা	লালবাগ	
৪৫	মন্মু খাটমারি	কসাইটুলি	
৪৬	সেখ আজমদ্দি	বাবুর বাজার	
৪৭	বসারত খাঁ	লালবাগ	
৪৮	মহম্মদ আলোগ	ভাটের মশজিদ	
৪৯	দুর্গাচরণ গোকিপতি	চাঁদ প্রস্তাপ	
৫০	গৌরচন্দ্র বসু	মোগলটুলি	
৫১	নবিরুল	ঢাকেশ্বরী	
৫২	সুবলচন্দ্র	বাবুর বাজার	
৫৩	রহুল বেপারি	করাশগঞ্জ	
৫৪	নবিনচন্দ্র পাল	রুইহাটা	
৫৫	মহম্মদ আলোক	ভাটের মশজিদ	
৫৬	সেখ বিরবল বেপারি	নওয়াবের বাগিচা	
৫৭	রামচন্দ্র রায়	চকু বাজার	
৫৮	ইশানচন্দ্র রায়	উরদু	
৫৯	সিন্ধুরাম সেন	ঢাকা	
৬০	খাজা মহম্মদ উল্লা	ঐ	
৬১	রামজয় দাস	আরমানী টোলা	
৬২	সাদক খেজমৎগার	জিজিড়া	
৬৩	করনা বৈষ্ণবি	কবিরাজের গোলি	
৬৪	কালিচরণ শাহা	নওয়াবগঞ্জ	
৬৫	সুপন হক	চাঁদ খাঁর পোল	
৬৬	গৌরচন্দ্র রায়	বাবুর বাজার	
৬৭	বশর আলি	বংশি বাজার	
৬৮	পারদি চিটি	ঢাকা	
৬৯	শাজাদা বেগম	ঐ	
৭০	কালিপ্রসাদ রায়	চৌধুরি বাজার	
৭১	ঔরবচন্দ্র দাস	সাঁকারি বাজার	
৭২	সেখ আক্কেল মহম্মদ	ঢাকা	

ক্র.সং.	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	বৈ.ক্র.সং.
৭৩	আনন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য	ঢাকা	
৭৪	নবকুমার সান্যাল	ঐ	
৭৫	মাধু	ঐ	
৭৬	উইলেম হাল	মলগোলা	
৭৭	ওমর উল্লা খাঁ	আগা শাদকের বাজার	
৭৮	মাতা ঠাকুরানী	ঢাকা	
৭৯	অনুপচন্দ্র দাস	ফটক	
৮০	সেখ কাটু বেপারি	ঢাকা	
৮১	রামজয় ধর	ঐ	
৮২	শা নেওয়াজ খাঁ	ঐ	
৮৩	মাচি	ঐ	
৮৪	গিরিপারি	ঐ	
৮৫	মৌলবী আশরফ আলি	দাএড়া	
৮৬	জয়কৃষ্ণ ধর	মাদারঝাণ্ডা	
৮৭	বৎসরাম পোদ্দার	নারায়ণগঞ্জ	
৮৮	নাগরি চিটি	ঢাকা	
৮৯	হরপ্রসাদ	ঐ	
৯০	রামদয়াল জমাদার	ঐ	
৯১	খয়রাজি	ঐ	
৯২	ধনকাজি	ঐ	
৯৩	রামচাঁদ পোদ্দার	সিতলাক্কা	
৯৪	গদাধর পাঠক	ঢাকা	
৯৫	সেখ আকবর বেপারি	মাচিপান্দরিপা	
৯৬	সিন্দুদিল	ঢাকা	
৯৭	লালা নিমচাঁদ বাবু	ঐ	
৯৮	বলদানরাম	ঐ	
৯৯	আরহান আলি	ঐ	
১০০	জোয়াহার	ঐ	
১০১	পিতাম্বর দাস	ইছলামপুর	
১০২	সিউনারায়ণ	ঢাকা	
১০৩	ভাসালি গোমেস্তার	নওয়াবগঞ্জ	
১০৪	কমলাকান্ত রায়	ঐ	
১০৫	রাধামোহন রায়	মাকারি বাজার	
১০৬	খোদাবক্ক দরজি	রায় সাহেবের বাজার	
১০৭	আনন্দমোহন গজো	নওয়াবপুর	
১০৮	গোলাম হাফদর	আবকারি	
১০৯	সেখ ডেক দারোগা	সারিন্দা	
১১০	পিরণ আয়া	ঢাকা	
১১১	মহেশচন্দ্র দত্ত	ঐ	
১১২	কার্তিকচন্দ্র চক্রবর্তি	নারায়ণগঞ্জ	
১১৩	রমণীমোহন রায়	ঢাকা	
১১৪	ঐ ঐ	ঐ	
১১৫	অম্বিকাসুন্দরি	ঐ	
১১৬	মুনশী হাফেজুদ্দিন	ঐ	

চিঠির নং	চিঠীর প্রসিকানের নাম	মাজিকানের ঠিকানা	কেন্দ্র
১১৭	লক্ষ্মি	কুটি টোলা	
১১৮	বদনু সিংহ	ঢাকা	
১১৯	কৃষ্ণকান্ত রায়	বাজার দেউড়ি	
১২০	আনন্দমোহন নেউগী	নাজিরের বাজার	
১২১	গোলাম হোসেন	শশীপুরা	
১২২	তারিনী দাস	নলগোলা	
১২৩	হরসুন্দর ভদু	ঢাকা	
১২৪	রাধা আয়া	ঐ	
১২৫	মাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	বাবুর বাজার	
১২৬	সেখ সুবল	ঢাকা	
১২৭	সুবলচন্দ্র মদক	কানপুর	
১২৮	পিতাম্বর দাস	ঢাকা	
১২৯	যাদবচন্দ্র মজুমদার	ইছলামপুর	
১৩০	কৃষ্ণপ্ৰসাদ রায়	ঢাকা	
১৩১	দুর্জি ঠা	ফিলখানা	
১৩২	গোপীনাথ দত্ত	জালালপুর	
১৩৩	হরিশ্চন্দ্র বর্দন	রায় সাহেবের বাজার	
১৩৪	রামরত্ন চুতার	ঢাকা	
১৩৫	নেয়াজদ্দিন মুনশী	ঐ	
১৩৬	সেখ জহিরদ্দি	মাহতটুলি	
১৩৭	বাহাদুর অ লি	ঢাকা	
১৩৮	জুগলকৃষ্ণ রায়	মোগলটুলি	
১৩৯	মুনশী নিত্যানন্দ দত্ত	বাজলা বাজার	
১৪০	ক্রীনাথ বসু	আবকারি	
১৪১	গৌরহরি গোস্বামি	মে'নীঅট	
১৪২	মানীক সাহেব	সুতরাপুর	
১৪৩	ভুলু জমাদার	চক বাজার	
১৪৪	পারসি	ঢাকা	
১৪৫	মুনশী সাদুল্লা	ঐ	
১৪৬	পিতাম্বর দত্ত	ঐ	
১৪৭	আকিন মহম্মদ	সুতরাপুর	
১৪৮	মামুদ সিমি ও বাবুর আলি	ঢাকা	
১৪৯	ইশানচন্দ্র দাস	ঐ	
১৫০	শ্যামকুমার মিশ্রি	মুরসিদাবাদ	
১৫১	সেখ কুদরত উল্লা	আবকারি	
১৫২	জয়কৃষ্ণ রায়	ঢাকা	
১৫৩	ভারচাঁদ খোস	লালবাগ	
১৫৪	রাধামাধব মজুমদার	জেন্দাবাহার	
১৫৫	আমদু মিশ্রা	ঢাকা	
১৫৬	রামচন্দ্র চক্রবর্তি	জেন্দাবাহার	
১৫৭	রাজচন্দ্র দাস	ঢাকা	
১৫৮	গোলাম আহম্মদ	নারায়ণগঞ্জ	
১৫৯	আশরফ আলি	ঢাকা	
১৬০	শিবু চৌধুরি	ঐ	

ক্রমিক সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	স্টেশনের
২০৫	মেজা এবাহুলা	ঢাকা	
২০৬	বুজনাথ দাস	ঐ	
২০৭	সেখ বানু মিজা	ভিষ্টিরা	
২০৮	গিরিশচন্দ্র রায়	বাহলা বাজার	
২০৯	কট্ট খলিকা	করাশগঞ্জ	
২১০	মুনশী বসিরুদ্দিন	মানিকগঞ্জ	
২১১	গোবর্দন রায়	বাবুর বাজার	
২১২	আছানত খাঁ	ঢাকা	
২১৩	রামকুমার রায়	নওয়া বাজার	
২১৪	ঐনাথ নেউগী	ঢাকা	
২১৫	পারুলি সরবেয়র	ঐ	
২১৬	রাধানাথ সেন	আরমানি টোলা	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট অংশে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
10th April, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

ক্রমিক সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১৬১	মুনশী মহম্মদ মকিম	নাচিপান্দর	
১৬২	মামুদ জমির	নওয়াবগঞ্জ	
১৬৩	কুদরত উল্লা	ঢাকা	
১৬৪	জয়নারায়ণ সেন	ঐ	
১৬৫	খলিল জমাদার	টোড়া	
১৬৬	কাছেম আলি	ঢাকা	
১৬৭	নবকুম্ভ রায়	ঐ	
১৬৮	হরিনারায়ণ চট্টো	ঐ	
১৬৯	অম্বিকাচরণ বসু	ভবানীপুর	
১৭০	গরাজ্জিদীন মহম্মদ	আবকারি	
১৭১	হিজল মিয়া	বেগম বাজার	
১৭২	হরচন্দ্র মজুমদার	আশাকের গোলি	
১৭৩	গজাচরণ সেন	নওয়া বাজার	
১৭৪	দুরান হোশেন	ঢাকা	
১৭৫	রামধন সেন	ভাই বাজার	
১৭৬	মুনশী নেশার আলি	ত্রিচকের পুল	
১৭৭	মৌলবী মহিউদ্দিন	ঢাকা	
১৭৮	রাজচন্দ্র কুমারি	নওয়া বাজার	
১৭৯	ইশ্বরচন্দ্র দত্ত	ঢাকা	
১৮০	গোবর্দ্ধন রায়	বাবুর বাজার	
১৮১	দুর্গাচরণ মিত্র	ঢাকা	
১৮২	মেজা হোশেন আলি	ঐ	
১৮৩	গোপীমোহন শাহা	কাহ্নতুলি	
১৮৪	কাদের বক্ক	ঢাকা	
১৮৫	ঐ ঐ	কোতআমী	
১৮৬	মুনশী মহম্মদ কাতেম	পাথর হাট	
১৮৭	জএন খাঁ	ইছলামপুর	
১৮৮	আনন্দমোহন নেউগী	ঢাকা	
১৮৯	রঘুনাথ সুকুল	উর্ক	
১৯০	মৌলবী কুদরত উল্লা	বেগম বাজার	
১৯১	গোপালকুম্ভ পাল	ঢাকা	
১৯২	মহেশচন্দ্র নাগ	জিন্দাবাহারের গোলি	
১৯৩	গনী মইস	ঢাকা	
১৯৪	সরুপ জমাদ	বাবুর বাজার	
১৯৫	কাজি আবদুল রহিম	ঢাকা	
১৯৬	পারসি কাজি আবদুল ওয়াহেদ	ঐ	
১৯৭	ইশ্বরচন্দ্র সেন	ঐ	
১৯৮	বিশ্বেশ্বর চৌধুরি	ঐ	
১৯৯	হিজল	নওয়াবের পোস্তা	
২০০	লোকনাথ পাঁড়ে	সুভরাপুর	
২০১	সরপাটীদ চক্রবর্ত্তি	জিন্দাবাহারের গোলি	
২০২	রান্নানারায়ণ গুপ্ত	নওয়া বাজার	
২০৩	গৌরকিশোর গুহ	ঢাকা	
২০৪	মালিচন্দ্র দাস	ঐ	

[কলিকতা গেজেট ২৮ মে, ১৮৫১ সাল।]



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, MAY 31, 1851.

No. 196.

Judicial Department, Simla, the 21st May, 1851.

NOTIFICATIONS. — Lieutenant F. D. Gordon joined his appointment as Officiating Deputy Commissioner 3rd Class, in the Saugor and Nerbudda Territories, on the 30th ultimo.

No. 197.

Lieutenant H. Montgomery received charge of the District of Dumoh from Lieutenant W. R. Elliott on the 1st instant.

No. 1535.

Foreign Department, Simla, the 21st May, 1851.

The Most Noble the Governor General has been pleased to appoint Lieutenant J. W. Bristow, 19th Regiment N. I., to be an Assistant Commissioner in the Punjab.

No. 1546.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Major J. Clarke, Deputy Commissioner of Sheikhopoora, three months' leave of absence, from the 9th ultimo, under Sections XI. and XII. of the Amended Absentee Rules, to visit Simla, on urgent private affairs.

No. 1562.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Station and Regimental Orders:

By the Officer Commanding at Bunnoo, dated the 2nd ultimo, granting permission to Lieutenant Eckford, Adjutant 2nd Punjab Infantry, to visit Wuzcerabad, for the purpose of appearing before a Medical Committee, preparatory to applying for leave of absence, and directing Lieutenant D'Aguilar to officiate as Adjutant and 2nd in Command, vice Lieutenant Eckford.

By the Officer Commanding 1st Regiment Punjab Cavalry, dated 7th ultimo, directing Lieutenant Barlow, Second in Command, to conduct the duties of Adjutant, in addition to his own, vice Lieutenant and Adjutant Forbes proceeded on leave.

No. 1564.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant J. J. Eckford, Adjutant of the 2nd Regiment Punjab Infantry, leave of absence, under Medical Certificate, for nine months, to visit Simla and the Hills North of Dehra.

No. 1578.

Simla, the 22nd May, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. J. Taylor, Deputy Collector of Amballa, and in charge of the Treasury, leave of absence, under Medical Certificate, from the 15th instant to the 31st December next, for the purpose of visiting Simla.

No. 1586.

Simla, the 23rd May, 1851.

The Governor General is pleased to appoint Lieutenant G. D'Aguilar, of the 4th Native Infantry, to act as Adjutant of the 1st Regiment of Cavalry Punjab Irregular Force, during the absence of Lieutenant H. Forbes, on Medical Certificate.

H. M. ELLIOT,

*Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.*

*General Orders by the Most Noble the Governor
General of India.*

Simla, 21st May, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 1520.

Foreign Department, Simla, 19th May, 1851.

NOTIFICATION.—Captain Fletcher F. C. Hayes, M. A., assumed charge of the Offices of Assistant General Superintendent for the Suppression of Thuggee and Dacoity, Superintendent of Oude Frontier Police and Extra Assistant Resident, on the 3rd instant.

(Signed) H. M. ELLIOT,

*Secy. to Govt. of India,
with the Govr. Genl.*

J. STUART, Colonel,

*Secy. to Govt. of India, Milly. Dept.,
with the Govr. Genl.*

Sinala, 22nd May, 1851.

The services of Lieutenant G. D'Aguiar, of the 4th Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Foreign Department, for employment with the Punjab Irregular Force.

The services of Assistant Surgeon J. N. Tresidder are placed at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, for appointment to the Civil Station of Mirzapore.

Instances having occurred of young Officers, who have involved themselves in difficulties in the Regiments to which they have been attached, applying time after time to be removed from Regiment to Regiment, the Most Noble the Governor General of India is pleased, in continuation of G. O. P. O., No. 260, of the 29th December 1837, to direct that no Cornet or Ensign shall hereafter be permitted to exchange more than once, and that such exchange shall only be sanctioned, when the reasons for desiring it are valid and proper, and it is shewn that the application is not made from the young Officer having involved himself in any difficulties, whether of a pecuniary or of any other nature.

J. STUART, Colonel,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 14.

Fort William, Financial Department,
the 15th May, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for May 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Tuesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 16th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1107.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 28th May, 1851.—Mr. W. M. Beaufort to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Cuttack.

The 29th May, 1851.—Mr. W. S. Dicken, Civil Surgeon at Patna, to be Register of Deeds in that District.

Mr. E. F. Harrison, Assistant to the Magistrate and the Collector of Dacca, has been vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in that District.

Leave of Absence.—The 27th May, 1851.—Mr. G. A. Paxton, in charge of the Sub-Division of Serajunge, for six months, on Medical Certificate, from the date on which he left his Sub-Division.

The 28th May, 1851.—Baboo Russick Kurishna Mullick, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, attached to the Railway Commissioners' Office, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 17th instant.

The 29th May, 1851.—Mr. J. Hume, Senior Magistrate of the Calcutta Police, for one month, on private affairs.

Moulvie Syed Abbass Ally, Principal Sudder Ameen of Dacca, for ten days, on Medical Certificate.

Notification.—The 30th May, 1851.—Mr. R. H. Russell made over charge of the Magistracy of Sarun to Mr. R. J. Richardson on the 17th instant.

Mr. T. A. Wethered, Civil Assistant Surgeon of Behar, delivered over charge of the Medical duties of the Station to Assistant Surgeon Mr. H. T. Williams on the 17th instant.

Rai Sunker Loll, Additional Principal Sudder Ameen of Patna, resumed charge of his duties on the 20th instant.

Mr. T. Wyatt, Judge of Rungpore, resumed charge of the current duties of his office from Syed Ahmed Bux, Principal Sudder Ameen of the district, on the 21st instant.

Mr. R. H. Russell received charge of the offices of Joint Magistrate and Deputy Collector from Mr. F. B. Drummond on the 23rd instant.

The following Notice, received from the Government of Fort St. George, in supercession of that printed in the Calcutta Gazette of the 22nd March 1851, is published for general information:

Madras, Marine Board Office,
15th February, 1851.

Notice is hereby given, that a fixed light, visible about 12 miles off, will be exhibited on and after the 1st May next, from a column erected about 2 miles N. W. of the low sandy extremity of Point Divi.

The following notice is taken from Lieut. Fell's Sailing Directions for the Coromandel Coast; the spit therein alluded to having 1½ fathoms on its South Eastern edge.

"Point Divi, in lat. 15° 57' 40" N. long. 81° 15' 00" E. bears
"from Masulipatam Flag Staff S. 6° E., distant 11½ miles
"This point is very low with a narrow sandy spit extending
"from it about 2½ miles in a S. E. direction. In rounding
"this point with a fair wind during the day vessels ought
"not to come under 6 fathoms till to the Northward of
"it. Between Point Divi and False Point Divi the Coast
"ought to be approached during the night with great caution
"as the bank of soundings extends but a few miles to
"seaward, having soundings of 100 fathoms 7 miles to
"seaward of a line of 6 and 7 fathoms.

"From Point Divi to Masulipatam the Coast runs nearly
"North, and is safe to approach to 4½ and 5 fathoms."
After the above date the light at Masulipatam will be discontinued.

By order of the Marine Board,
(Signed) J. J. FRANKLIN,
Secretary.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

General Department, N. W. P., Simla,
the 26th May, 1851.

Appointment.—Lieutenant Gordon, Officiating Deputy Commissioner 3rd Class, to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Sauger.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North Western Provinces,

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.
Fort William, 28th May, 1851.

No. 301 of 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe, on Furlough: Lieutenant Edward James Hughes, of the 57th Regiment Native Infantry, } On Private Affairs.

Fort William, 30th May, 1851.

No. 302 of 1851.—With reference to General Order, No. 559, dated 8th November 1850, Lieutenant William Agnew Pope, of the 1st European Bengal Fusiliers, is allowed an extension of leave from the 1st March to the 1st May 1851, to remain at Bombay, preparatory to proceeding to Europe, on Furlough.

No. 303 of 1851.—The permission granted by the Bombay Government to Major Benjamin Trarell Phillips, of the 7th Regiment Bengal Light Cavalry, to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate, is confirmed.

No. 304 of 1851.—Lieutenant Alexander Henry Peill, of the 32nd Regiment Madras Native Infantry, is permitted to proceed hence to New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two years.

No. 305 of 1851.—At the recommendation of the Military Board, the Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to sanction an exchange of situations between Assistant Overseer Serjeant Farrell, 3rd Division Public Works and Barrack Serjeant, Dinapore, and Assistant Overseer Serjeant Kaye, of the Gya or Patna Branch Road.

No. 306 of 1851.—The undermentioned individual is admitted to Pension as specified opposite to his name, under the Provisions of Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors:

Color Serjeant George Butler, of the 2nd European Bengal Fusiliers, ... } Thirty (30) Rupees per mensem, payable in India.

No. 307 of 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions:

2nd Regiment N. I.
Ensign John Brenton Cox to be Lieutenant from the 28th May 1851, vice Lieutenant Richard Belmont, deceased.

Ordnance Commissariat Department

Sub-Conductor Geo. Faichnie to be Conductor,
Officiating Sub-Conductor James Hurley to be Sub-Conductor,
Serjeant Major Joseph Upton, 33rd N. I., to be Officiating Sub-Conductor,
From the 2nd May 1851, vice Conductor C. Ryall, transferred to the Invalid Pension Establishment.

No. 308 of 1851.—With reference to Government General Order, No. 482 of 1850, Color Serjeant John Brien, formerly of the 1st European Bengal Fusiliers, is, under instructions from the Hon'ble the Court of Directors, admitted to a Pension of one (1) shilling per diem, payable in Ireland.

J. S. BANKS,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday, the 9th proximo, on account of the Hindoo Holiday, Dushoharah.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.

General Treasury, the 27th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, }
21st May, 1851. }

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steamer Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Monday, the 2nd proximo, and that an After Packet will be despatched hence on Tuesday, the 3rd idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgerie, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

R. BURLTON BARKER,
Deputy Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 19th May, 1851. }

Overland Mail via Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 25th of the ensuing month of June for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given for general information, that the latest date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 12th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 11th *idem*.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 20th May, 1851. }

NOTICE is hereby given, that under Orders of Government a reward of Company's Rupees 500 will be paid to any party, who may furnish such information as may lead to the detection and conviction of the parties concerned in the abduction (on the 27th September last) of the Serajunge Dawk Wallet. Any parties requiring further particulars, are requested to apply by letter or in person to the Deputy Post Master General in charge.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 16th May, 1851. }

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851. }

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, via Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, via Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage.

For any weight not exceeding four Ounces,	1 d.
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces, ..	2 d.
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces, ..	3 d.
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces, ..	4 d.

and so on in proportion, viz. for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny; it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy)
J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General,
in Charge.

LIST of Remaining Letters and Parcels that accumulated between the Months of January to March, 1851.

A.

- Arratoon, Mr Sarkies—Residing No. 6, Neel ka Galla, Moorgchatta, Calcutta.
- Abraham, Esq Joseph—Care of Golapchund, Jeweller, Dacca.
- Aboukain, Monsr. Moise—Calcutta.
- Alderson, Capt J C (2 letters)—Invalid Establishment, care of Mr. Bellion, Monghyr.
- Ackland, Esq H—Post Office, Calcutta.
- Arrow, Esq J G—Mymensing.
- Alexander, Lieut Col—5th Lt Cavalry, Calcutta
- Asburnham, Lieut. Col—Care of Arbuthnot and Co, Madras.
- Astier, Major H—Care of Arbuthnot and Co, Madras.
- Allen, Esq J W—To be left at the Post Office, Calcutta.
- Alin, Mr G H (2 letters)—Care of John Bodry, Bodry's Hotel, Calcutta.
- Alston, Esq R G—Late 51st Regt Madras N I, Singapore.
- Anderson, Capt—Post Office, Calcutta.
- Alexander, Esq Jas—Singapore, Calcutta.
- Auld, Esq H—Amlajarah Gurreetah.
- Alexander, Mrs Dorothy—Care of Mrs Anna Smith, Chinsurah.
- Allan and Brothers, Messrs—Calcutta.
- Arnol, Monsieur—No. 3, Cossitollah, Calcutta.
- Amsler and Guillerout, Messrs—Ile de Rewaion.
- Armitage, Scott and Co, Messrs—Calcutta.
- Allix, Monsieur—Pondicherry.
- Aga Malomed Tucky Shorage, Esq—Calcutta.
- Abraham, Mr M—Calcutta.
- Andrew, Capt Edwin—Bombay.
- Amos, Esq W—3, Loll Bazar, Calcutta.
- Abadie, Esq L P—Calcutta.
- Alexander, Esq—Chittagong.
- Assistant Collector—Howrah.
- Albert, Esq E C—Patoole.
- Atkinson, Mr J—Ship "Blenheim."
- Arnand, Monsieur—A bord la "Commetr."
- Arrathoon, Esq J H—Merchant, Dacca.

B.

- Brown, Esq J—Calcutta.
- Brodie, Miss A L—Calcutta.
- Brown, Esq J W—Calcutta.
- Booth, Mr George—Proceeding to Berhampore.
- Booth, Mr Charles—2nd Engineer on board the "Carnarons" Steamer, care of the Steam Navigation Company, Monghyr.
- Barke, Ellen, (2 letters)—Care of Wm Venables, Azimgurh.
- Buller, Esq, (Judge)—Calcutta.
- Brown, Capt—Spence's Hotel, Calcutta.
- Bird, Capt S—Coringa.
- Bell, Esq Thos L—Hidgelee.
- Bennett, Esq W—Subsopore Sugar Factory, via Chinnmercolly.
- Brown, Surgeon J C—On leave to the Presidency, Calcutta.
- Bush, Mrs T J (24th Regt)—Ghazepore.
- Bowen, Mrs—4, Tottie's Lane, Calcutta.
- Bowen, Esq Alfred—Care of Mr J Bodry, Bodry's Gully.
- Bails, Mr G C—Care of Mr J L Reid, Allahabad.
- Bails, Mrs G—Calcutta.
- Bird, Esq R W—Calcutta.
- Bright, Mrs—No. 14, Old Court House Street, Calcutta.
- Broomhall and Co, Messrs—Calcutta.
- Brown, Mrs—Care of Mrs Jackson, Calcutta.

Bell, Esq Charles B.—Custom House, Calcutta.
 Barn, Mr J.—Calcutta.
 Batt, Esq C.—Barrackpore.
 Boileau, Lt R E.—P M C, 27th Regt N I, Benares.
 Baddeley, Mrs Dr.—Spence's Hotel, Calcutta.
 Bowen, Miss (3 letters)—Passenger per Ship "Southampton."
 Bentley, Capt W.—H C V "Soorma," Moonghyr.
 Birch, Esq W (3 letters)—7th Regt N I, Cawnpore.
 Boswell, Esq J R.—51st Regt N I, Moulmein.
 Bell, Esq J.—Agent Gauges Steam Navigation Company, Calcutta.
 Brenaud, Esq W.—Calcutta.
 Bryant and Co Messrs—Benares.
 Bryant, Esq W (2 letters)—Allahabad.
 Bennett, Esq J D.—Late 3rd Light Dragoons, Calcutta.
 Bissard, Monsieur—Le Sausonnet, Calcutta.
 Brown, Esq T J.—Care of M Petousie, Esq, Bombay.
 Bates, Fielder and Co Messrs—Calcutta.
 Barnes, Mr Simcon (2 letters)—Calcutta.
 Barker, Esq F A.—Care of Apear and Co, Calcutta.
 Ballard, Captain—24th Regiment, Bengal.
 Burn, Captain—Bombay.
 Brown, Esq Robert—Passenger per inward bound Steamer "Oriental," Kedgeree.
 Brickley, Capt G.—Cooley Bazar, Calcutta.
 Becher, Esq R.—Midnapore.
 Ballin, Mrs—Theatre Street, Calcutta.
 Burrell, Esq J (2 letters)—Jungypore.
 Bennett and Co, Messrs—Landour.
 Burbury, Mrs Major—Midnapore.
 Baker, Esq A (5 letters)—Kishnaghur.
 Brown, Esq W D.—Singapore.
 Bluett, Esq J.—Passenger Ship "Tudor," Madras.
 Brennan, Mary—Serampore.
 Bernal, Capt A W.—7th Madras Light Cav, Saugor.
 Bernal, Lieut A W.—7th Madras Light Cav, Calcutta.
 Baker, Messrs J and R Taylor—Mooltan.
 Batzrau, Esq H.—Calcutta.
 Bridgeman, Private J.—Lahore.
 Bean, Mr G.—Cawnpore.
 Bhojokisto and Parbatchunder Mullick, Messrs (5 letters)—Calcutta.
 Bodonehund Roy, Esq—Calcutta.
 Barber, Mr H J (2 letters)—Calcutta.
 Burgess, Esq H.—Calcutta.
 Boyesen, Esq N T.—Mymensing.
 Bett, Esq J.—Dacca.
 Baldwin, Esq C B.—Dinapore.
 Bishop, Esq F F.—Berhampore.
 Barber, Mrs J O.—Berhampore.
 Bulley, Mrs S.—Dinapore.
 Beck, Esq J S.—Care of Messrs Wise and Glass, Dacca.
 Balston, Mrs—Dacca.
 Bruce, Esq J.—Dacca.
 Baldwin, Esq J H.—Myapore.
 Bick, Esq J W.—Dhoba Factory, Kulnah.
 Bilton, Capt Charles—Ship "Adele Marquard."
 Bqrrough, Mr John—Ship "Agnes."
 Barbor, Mr Herbert—Ship "Currency."
 Barnes, Mr James—Ship "Calcutta."
 Brown, John—Ship "Doro Ann."
 Birnie, Capt William—Ship "Duchess of Argyle."
 Blair, Mr Thomas—Ship "Jamima."
 Brown, Mr J.—Ship "Lord Duffin."
 Brown, Esq Thomas—Ship "Mohussar."
 Brown, Esq J T C.—Ship "Mohussar."
 Bull, John—Ship "Marlborough."
 Barnes, Mr John—Ship "Nike."
 Beart, H R.—Barque "Sea Park."
 Hewit, William—Ship "Wellesley."
 Bremer, Mrs P.—Ship "Windsor Fay."
 Broune, Mrs.—Post Office, Calcutta.
 Baxter, Mr Geo B.—Barque "Westminster."
 Burrell, Esq Jas.—New Zealand.

(To be Continued.)

J. R. BURLTON BENNETT,
 Deputy Post Master General,
 In Charge.

Port William, Calcutta,
 Genl. Post Office, the 29th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
 Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office, }
 the 27th December, 1850. }

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, Post Master General.

Calcutta, Genl. Post Office, }
 the 9th Nov., 1850. }

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, Post Master General.

Calcutta, Genl. Post Office, }
 the 15th November, 1850. }

NOTICE.—The following Extract of a letter from Colonel Maberly, Secretary London General Post Office, dated 2nd January last, is published for the information of the public.

Overland Newspapers.

"The name and address of the Sender written upon the cover of a Newspaper sent through the Post (in the Overland Mails,) renders the Packet • Steam Letter or Newspaper legally liable to a full rate of Postage."*

(Sd.) A. W. RAVENSORFT,
 Post Master General.

Bombay, General Post Office, }
 5th April, 1851. }

(True copy.)

(Sd.) H. B. RIDDELL,
 Post Master General, N. W. P.

(True copy.)

BREERNATH BANGOORJEE,
 Clerk of the P. M. G.'s Office.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Seventh Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 2nd June 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,..... 1,980
Benares Ditto, 890

Total Chests,... 2,870

2. Out of the abovementioned quantity 20 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue,

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 4th and 17th June 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 4th June 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 17th June 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the date specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 7th July, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 4th August, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	9894	4433	14327

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 17th May 1851,

A. GROTE, *Offg. Jr. Secy.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the Advertisement issued from this office under date 17th September 1850, it is hereby notified, that 5 Chests of Behar Opium, of the Sale held on the 5th May 1851, which were reserved for the French Government and have not been cleared, will be re-sold on account of Government, at the Exchange Hall, on Monday, the 2nd June 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 Chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be the same as those of the Sale of the 2,870 Chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 20th May 1851,

A. GEORGE, *Offg. Jr. Secretary.*

NEW PILOT STATION

FOR THE

S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th of March 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., distant 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,

Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½' north and longitude 86° 47' east, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½' north, and longitude 87° 42' east, the buoy therefore bears from False Point Light House north 59° 49' east true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruising ground is immediately to the north east of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessel in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04' north and longitude 88° 14' east, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, north 63° 26' east, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* color.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the North East Monsoon, the cruising grounds where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office,
the 25th March, 1851. }

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Presidency Executive Commissariat Office on or before the 15th proximo, for the supply for one, two, or three years, from 1st July 1851, of the undermentioned, required by the Commissariat Department:

Hackeries for the conveyance of Regimental, Hospital and other Stores to different Stations,.....	} Deposit Rs. 600
Dooly and Bhangy Bearers requir- ed for Hospitals, transport of the Sick, &c. &c.,.....		} ,, 100

Tenders to be made out agreeably to Forms to be seen at the Commissariat Office, and not otherwise, and they will be opened and read at noon precisely on the 16th June 1851, in presence of parties interested who may be in attendance.

The sums noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender.

J. C. SCOTT, *Captain*,
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office, }
The 14th May, 1851. }

EDUCATION NOTICE.—It is hereby notified, that the Examination of Candidates, for admission into the English Class of the Medical College, will be held at that Institution, on Saturday, the 7th of June next, at 10 A. M. precisely.

(By Order,) E. GOODEVE,
Offg. Secy. Col. of Edn.

The 27th May, 1861.

EDUCATION NOTICE.—A special examination of candidates for admission to the Free and Stipendiary lists of the Medical College, will be held in that Institution, during the first week in June next.

2d. There are several stipendiary vacancies of Eight Rupees per mensem each, tenable for five years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

3d. Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying in the Medical College.

4th. The candidates must present themselves before the Secretary to the College, at least three days prior to the date of examination, with a view of their being identified as the persons really desiring admission.

5th. All candidates will be expected to possess such knowledge of English, so as to be able to read, write, and speak it with ease and fluency. They must be able to analyse a passage in Milton's Paradise Lost, Robertson's Histories, or works of a similar classical standard,—be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geometry, and Natural Philosophy,—and bring Certificates from the Head Masters of the Schools in which they have studied, expressly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference in selection will always be given to those who possess the greatest amount of information in the abovementioned branches of Education.

6th. The course of instruction given in the Bengal Medical College is recognized by the University of London, the Royal College of Surgeons of England, and the Worshipful Society of Apothecaries of London—the Degree, Diploma, and Licence of which bodies, respectively, can be obtained by any pupil who has studied in Calcutta, provided he passes through the particular course and extent of study required by each, of which every particular may be ascertained on personal application to the Secretary, Medical College.

(By order,)

FLETCHER HAYES, M. A., *Captain*,
Officiating Secretary.

Council of Education, }
the 1st April, 1851. }

NOTIFICATION.

CALCUTTA COURT OF SMALL CAUSES,
The 2nd April, 1851.

The following Additional Rules having been made and issued, with the approval of the Judges of the Supreme Court, in conformity with Section XLI, Act IX. of 1850, are now published for general information:

Rule 52nd.—When an Advocate or Attorney of the Supreme Court shall appear on behalf of any party or parties in the Court of Small Causes, the highest amount of fees allowed to Counsel at the termination of the suit and on taxation of costs, shall be two Gold Mohurs, and to the Attorney one Gold Mohur, but no fees or costs shall be allowed unless the debt or damages claimed or value of the property in dispute shall be more than One Hundred Rupees, nor in any case unless the Judge shall certify, that the case was a fit one for the employment of Counsel and Attorney or Attorney alone;

Rule 53rd.—Summonses shall in future be returnable on the fourteenth day unless when Plaintiff shall apply for a Summons at a shorter date in terms of the Second Rule of the Court.

By the Court,

G. S. JUDGE,
Offg. Clerk.

WANTED to borrow Co.'s Rs. 12,500 or 25,000, on Mortgage of Landed Property. The Money is required for the Improvement of the Estate, thereby adding to the value of the Security. Address P. C., care of the Printer.

MEDICAL COLLEGE.

17TH YEAR—SESSION 1851-52.

SUMMER TERM.

THE first division of the Session will begin on Monday, the 16th June, 1851, and continue until the 15th of November, when lectures will be delivered on the following subjects.

ENGLISH CLASS.

BOTANY,	By <i>H. Falconer, M. D.</i> ,	{ Tuesdays, Wednesdays, Fridays and Saturdays, at 8 A. M.
GENERAL ANATOMY,	By <i>H. Walker, Esq.</i> ,	{ Daily, except Tuesdays, from 11 to 12 o'Clock.
MIDWIFERY,	By <i>D. Stewart, M. D.</i> ,	{ Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays, from 2 to 3 P. M.
MATERIA MEDICA,	By <i>E. Goodeve, M. B.</i> ,	{ Daily, from 12 to 1 P. M.
DESCRIPTIVE ANATOMY,	By <i>A. Webb, Esq.</i> ,	{ Mondays, Wednesdays and Fridays, from 1 to 2 P. M.
PRINCIPLES & PRACTICE OF MEDICINE,	By <i>Fred. J. Mouat, M. D.</i> ,	{ Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays, from 11 to 12 o'Clock.
CLINICAL INSTRUCTION,	{ By <i>Fred. J. Mouat, M. D.</i> , and <i>S. C. G. Chuckerbutty, M. D.</i> ,	{ Daily, at and after the Hospital Visit.
PRINCIPLES OF SURGERY,	By <i>R. O'Shaughnessy, Esq.</i> ,	{ Mondays and Wednesdays, from 3 to 4 P. M.
CLINICAL SURGERY,	By <i>R. O'Shaughnessy, Esq.</i> ,	{ Fridays, from 3 to 4 P. M.
CHEMISTRY,	By <i>A. Robertson, Esq.</i> ,	{ Mondays, Wednesdays and Fridays, from 3 to 4 P. M.
MEDICAL JURISPRUDENCE,	By <i>C. O. Woodford, M. D.</i> ,	{ Tuesdays, Thursdays and Saturdays, from 3 to 4 P. M.
OPHTHALMIC MEDICINE AND SURGERY,	By <i>W. Martin, Esq.</i> ,	{ Tuesdays and Thursdays, from 1 to 2 P. M.

HINDUSTANI CLASS.

PUNDIT MUDOOSODEN GOPTA will lecture on Anatomy and Surgery; Sub-Assistant Surgeon SIB CHUNDER KURMOKAR will teach Materia Medica, and Sub-Assistant Surgeon PROSUNNO COGMAR MITTER will teach Medicine. The Professors of Anatomy, Medicine, Surgery and Materia Medica will occasionally afford instruction to this class.

HOSPITAL ATTENDANCE.

MALE HOSPITAL, Medical Visit, 6½ A. M. daily.
 MALE HOSPITAL, Surgical Visit, 7½ A. M. daily.
 FEMALE AND LYING-IN HOSPITAL, 3 P. M. daily.
 OUT-DOOR DISPENSARY, From 7 to 11 A. M., and from 5 to 6 P. M., daily.

A General Introductory Lecture will be given on the 16th of June 1851 by Professor FALCONER.

(By Order,)

E. GOODEVE,
Offg. Secretary.

COUNCIL OF EDUCATION, }
 May 15th, 1851. }

ADVERTISEMENT.—Notice is hereby given, that Sundry Effects, the property of Mr. James Goldsmith, Assistant Apothecary on the Madras Establishment, attached to the 23rd Regiment of Madras Light Infantry, who died at this Station on the 22nd instant, are under the Seal of this Court at Balasore, and will be delivered to any person legally authorized to receive the same.

W. J. ALLEN,
Magistrate.

Balasore, Magistrate's Court, }
 the 23rd May, 1851. }

NOTICE.—Certain Effects belonging to the Estate of the late Miss Anna Martin, who died at this station on the 24th instant, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person legally authorized to receive them.

W. LUKE, Judge.
 Zillah Midnapore, Judge's Court, }
 The 27th May, 1851. }

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. W. L. Farquhar in our Firm ceased on the 31st December 1850.

DYKES AND CO.
 Calcutta, 28th May, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Surroopchunder Dutt, late of Colloollah, in Calcutta, and late a Shop-keeper in the buying and selling of Goods and Merchandize, at Old China Bazar, in Co-partnership with Doyalchund Dutt, under the style of Surroopchunder Dutt, and late a Sircar in the employ of Nobokisore Seal and Co., and now a prisoner in the custody of the Sheriff of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Friday, the 6th day of June next, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

“Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.”

Panioty, Attorney.

Chief Clerk's Office, 31st May, 1851.

Sheriff's Office; the 28th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Sixteenth day of June next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, Sheriff.

সরফি আফিস ২৮ মে ১৮৫১ সাল।

সম্রাজ্যের দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৬ জুন ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার কোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর-টারমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুন্দর, সন্ন্যাসী মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশিয়ান যতকাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্বরণ রাখুন।

R. M. REDDIE, Sheriff.

সরফি।

LOST—A Company's Paper, dated 22nd February 1840, for Six Rupees 4,000, at 5 per Cent. Interest, No. 390 of No. 95. The last Advertizement of which was published in the *Exchange Gazette*, dated 6th March 1849.

ত্রি দুর্গাপ্রসাদ

Calcutta, 21st May, 1851

LOST or STOLEN—At Dacca, on the 11th instant, Two Bank of Bengal Notes, Nos. 5123 and 5146, for 1,000 Rupees each, payment of which has been stopped at the Bank. Any information tending to their recovery will be thankfully received by J. F. Moran, of Cagmarry, via Serazgunge, or by

ROBERT CAMPBELL,

No. 13, Writers' Buildings, Calcutta.

May 22, 1851.

LOST,—A Government Promissory Note, No. 15818 of 11087 of 1825-26, for Sa. Rs. 2,000, in the name of Shah Govindall.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

Ahmed Khan and Jaun Bibee

versus

Hadjee Mirza Mehdy Ispahanny.

By Original Bill.

And Jaun Bibee

versus

Hadjee Mirza Mehdy Ispahanny and Ameer Khan,

By Bill of Revivor.

And Jaun Bibee

versus

Aga Syed Abootoraub,

By Bill of Revivor.

And Jaun Bibee

versus

Futima Begum, Khanum Jaun, otherwise called Peary Khanum, Kochuck Jaun, Mogul Jaun, Syed Meeroo, Syed Hingoo, Begoo Jaun and Rosany Begum,

By Bill of Revivor and Supplement.

PURSUANT to a Decretal Order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in the Equity Side thereof in these Causes on the Fifth day of November, One Thousand Eight Hundred and Forty-seven, the Creditors of Begum Fuzzulloon Nesso, otherwise called Bibee Anoro, late of Moorghy Huttah, in the Town of Calcutta, who died on or about the Nineteenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, are forthwith to come in and prove their debts before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House, or in default thereof they will be excluded from the benefit of the said Decree.

W. MACPHERSON, Master.

PAUL & SMELT,

Solicitors for Complainant.

Calcutta, Supreme Court, Master's Office, }
the 26th day of May, 1851.

Military Orphan Press.

It is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,

KIDDERPORE, Secy. M. O. S.
31st January, 1851.

Sheriff's Sale, Calcutta, 31st May, 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Nineteenth day of June next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas* in his hands against the Effects of *Woomes Chunder Paul Choudry*.—

The Right, Title, and Interest of the said *Woomes Chunder Paul Choudry*, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Katcharybatty, and Four Huts, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at *Soorooleeah*, in *Pergunnah Bagmarah and Dateeah*, and in the *Zillah of Baraset*, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by *Kubotnek Nuddy*, on the East and South by *Bazar*, and on the West by *Puttit Land*.

And, also, the Right, Title, and Interest of the said *Woomes Chunder Paul Choudry*, of, in, and to a *Talook*, No. 1, consisting of Thirty-two *Mouzahs*; namely, in *Tarruff Ragoonauthpore*, *Mouzah Neij Ragoonauthpore*, *Mouzah Nuralahpore*, *Mouzah Kundupapore*, *Mouzah Hachamady* in *Turruff Hajrakoty*, *Mouzah Neij Hajrakoty*, *Mouzah Bagumpore*, *Mouzah Santtearah*, *Mouzah Dooragopemuhul* in *Turruff Mohurpore*, *Mouzah Neij Mohurpore*, *Mouzah Khetterparah*, *Mouzah Dhanday*, *Mouzah Marjapore*, *Mouzah Surusocoty* in *Turruff Barooehaty*, *Mouzah Neij Barooehuty*, *Mouzah Khulilnagore*, *Mouzah Seecarpore*, *Mouzah Burundaly*, *Mouzah Rugoorampore*, *Mouzah Sahapore*, in *Turruff Jallahbad*, *Mouzah Neij Jallahbad*, *Mouzah Mununkhaly*, *Mouzah Singnog*, *Mouzah Boydopore*, *Mouzah Khoredobotrah*, in *Turruff Botrah*, *Mouzah Neij Botrah*, *Mouzah Akrah*, *Mouzah Singloll*, *Mouzah Gopesonah*, *Mouzah Boytah*, *Mouzah Noaparah*, *Mouzah Monah* and *Mouzah Sunkerpore*, situate, lying, and being in *Pergunnah Bagmarah*, and in the *Zillah of Baraset*.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff*.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months,	} 10 per Cent.
Government Acceptances do., .....		6 " "

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	} 8 " "
On Deposit of Opium, .....		9 " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9 " "
On Deposit of other Goods,	10 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	} 8½ " "
On Deposit of Opium, .....		9½ " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ " "
On Deposit of other Goods,	10½ " "

CHARLES HUGG, *Secy. & Treasurer*.

Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List, No. IX.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army; distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31st MARCH 1851.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum.

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

12th April, 1851.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall.

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

PUBLISHED THIS DAY,

And for Sale at the Military Orphan Press,

A PRACTICAL TREATISE ON THE TREATMENT OF THE DISEASES OF THE ELEPHANT, CAMEL and HORNED CATTLE, with instructions for preserving their efficiency; also, a Description of the Medicines used in the Treatment of their Diseases; and a General Outline of their ANATOMY, by W. GILCHRIST, Surgeon, Madras Medical Establishment, Hoonsoor, 1848.

Price 12 Rupees.

Apply to W. THACKER & Co.

May 1, 1851.

Just Published,

PART II.

OF THE ONLY COMPLETE

Index to the Regulations and Acts.

AN INDEX TO THE

Unrepealed Enactments

OF THE GOVERNMENT OF INDIA,

From 1793 to 1849 inclusive.

COMPILED BY THOMAS C. FENWICK.

Part II. Criminal,

Also may be had

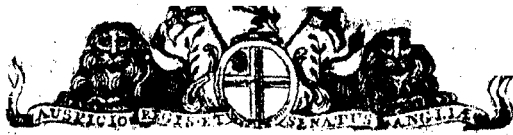
Part I. Civil,

Part III. Revenue, is in preparation.

And by same Author,

The Regulations and Acts of the Government of India, relating to the Military Service of the E. I. Company, including the last Articles of War, &c. &c.,

W. THACKER & Co.



SUPPLEMENT TO
The Calcutta Gazette

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 31, 1851.

No. 459.

Fort William, Home Department, Legislative,
 The 22nd May, 1851.

The President of the Council of India in Council is pleased to direct that the following Letters Patent, which have been issued by Her Majesty under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, be published for general information.

By order of the President in Council,

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith. To all to whom these Presents shall come Greeting. Whereas His late Majesty King George the Third by his Letters Patent under the Great Seal of Great Britain bearing date at Westminster the Twenty-sixth day of March in the Fourteenth year of His Majesty King George the Third did of his special grace certain knowledge and mere motion for Himself, his Heirs and Successors grant, direct, ordain and appoint that there should be within the Factory of Fort William at Calcutta in Bengal a Court of Record which should be called the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal. And he did thereby create, direct and constitute the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal to be a Court of Record with such powers and authorities as are in and by the said Letters Patent mentioned and contained. And by the said Letters Patent his said Majesty did reserve to Himself, his Heirs and Successors all amerciaments, fines, ransoms and forfeitures to be set and imposed by the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal or otherwise incurred. Now Know Ye that we have of our special grace certain knowledge and mere motion. Have given and granted and by these Presents

Grants of Fines East India Company.

Company and their Successors. All such amerciaments, fines, ransoms, forfeitures, penalties or parts of penalties and sums of money whatsoever as have heretofore been ordered, charged, adjudged, set, imposed or awarded upon or against any person or persons whomsoever in or by

for Us, our Heirs and Successors. Do give, grant, and confirm unto the East India

the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, or in or by any Court of Justice, or person at Fort William aforesaid having lawful authority to order, charge, adjudge, set, impose or award the same; and all such amerciaments, fines, ransoms, forfeitures, penalties, or parts of penalties or sums of money whatsoever which hereafter during all the residue of the term of the continuance of the said East India Company's Governments shall be ordered, judged, set, imposed or awarded upon or against any person or persons whomsoever in or by the said Supreme Court of Judicature, or by any Court of Oyer and Terminer and Gaol Delivery or General Court of Quarter Sessions, or by any of the Justices of the Peace, Commissioners of Oyer and Terminer, or Gaol Delivery for the Presidency of Fort William in Bengal aforesaid, or any of them or by any other Court of Justice, or by any other person or persons there, having lawful authority to order, charge, adjudge, set, impose or award the same, for or by reason of any offences, misdemeanours, defaults, contempts, neglects, or forfeitures whatsoever. To have, hold, receive, levy, sue for, recover and enjoy the same to the said East India Company in as large and ample manner to all intents and purposes as we our Heirs or Successors could or might have had, held, received, levied, sued for, recovered and enjoyed the same if these Presents had not been made without any account or other matter or thing to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors.

Power for the Supreme Court at Calcutta to make satisfaction to Prosecutors out of Fines, &c.

Provided always nevertheless that it shall and may be lawful, and we hereby authorize and empower

the said Supreme Court or Judicature at Fort William in Bengal aforesaid to make such satisfaction to Prosecutors of Information or Indictments as to the said Court shall seem reasonable and fit, out any fine or fines, to be set or imposed upon any person or persons who shall be convicted upon such proceedings respectively. And we will that such fines shall be paid according to such order to be given by the said Court.

And we do hereby for Us, our Heirs and Successors give and grant

Power to the East India Company to recover Fines, &c.

unto the said East India Company full power and authority to sue for, recover and levy all and every the said amerciaments, fines, ransoms, forfeitures, penalties or

parts of penalties and sums of money by any action or actions, or by such other suits, actions, ways, means, and proceedings as may be lawfully had and prosecuted in the said Supreme Court of Judicature in their Corporate name, or by any other lawful ways or means either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said East India Company or their Successors, and to collect, take, seize and levy the said amer- ciaments, fines, ransoms, forfeitures, penalties or parts of penalties and sums of money in and by these presents granted or mentioned to be granted from time to time by the proper Officers and Ministers of the said East India Company and their Successors to the only proper use and behoof of them and their Successors without any Writ, Warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or by any other Court or Courts of Us, our Heirs or Successors whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding, subject nevertheless to such orders as shall be made, for the satisfaction of Prosecutors as hereinbefore directed.

And we do hereby for Us, our Heirs and Suc- cessors direct, authorize and command the Chief Justice and other Justices of the said Supreme Court of Ju- dicature at Fort William in Bengal aforesaid, and of any other Court of Justice, or other person or persons there having lawful authority to order, charge, adjudge, set, impose or award fines, amer- ciaments, ransoms, forfeitures, penalties, or sums of money whatsoever for or by reason of any offences, misdemeanours, defaults, contempts, neglects, or forfeitures whatsoever. And all Jus- tices of the Peace, Commissioners of Oyer and Terminer and Gaol Delivery now and for the time being, all Sheriffs, and other Officers and Minis- ters, and all others therein concerned respectively by virtue of these our Letters Patent to cause to be paid over to the said East India Company from time to time all such amer ciaments, fines, ran- soms, forfeitures, penalties, parts of penalties, and sums of money as shall be set or imposed upon, or be forfeited or accrue due by or from any person or persons as aforesaid, and the same shall be paid or satisfied by such person or per- sons accordingly, or otherwise shall and may be recovered and levied by any of the ways and means before mentioned, subject nevertheless to such Orders as shall be made for the satisfaction of Prosecutors as hereinbefore directed, and we do by these presents for Us, our Heirs and Suc- cessors declare and grant that such payments so to be made shall be as full and sufficient a dis- charge to all intents and purposes to the said Chief Justice and other Justices of the said

Courts to cause pay- ment of Fines, &c. to the East India Com- pany.

cessors direct, authorize and command the Chief Justice and other Justices of the said Supreme Court of Ju- dicature at Fort William in Bengal aforesaid, and of any other Court of Justice, or other person or persons there having lawful authority to order, charge, adjudge, set, impose or award fines, amer- ciaments, ransoms, forfeitures, penalties, or sums of money whatsoever for or by reason of any offences, misdemeanours, defaults, contempts, neglects, or forfeitures whatsoever. And all Jus- tices of the Peace, Commissioners of Oyer and Terminer and Gaol Delivery now and for the time being, all Sheriffs, and other Officers and Minis- ters, and all others therein concerned respectively by virtue of these our Letters Patent to cause to be paid over to the said East India Company from time to time all such amer ciaments, fines, ran- soms, forfeitures, penalties, parts of penalties, and sums of money as shall be set or imposed upon, or be forfeited or accrue due by or from any person or persons as aforesaid, and the same shall be paid or satisfied by such person or per- sons accordingly, or otherwise shall and may be recovered and levied by any of the ways and means before mentioned, subject nevertheless to such Orders as shall be made for the satisfaction of Prosecutors as hereinbefore directed, and we do by these presents for Us, our Heirs and Suc- cessors declare and grant that such payments so to be made shall be as full and sufficient a dis- charge to all intents and purposes to the said Chief Justice and other Justices of the said

Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal and of the Justices of any other Court of Justice there, Justices of the Peace, Commis- sioners of Oyer and Terminer and Gaol Delivery and the said respective Officers and Ministers and all and every other person and persons as if such payments had been made to Us, our Heirs and Successors at the receipt of our or their Exchequer.

And we hereby further will and direct, that the Commissioners of the said Court of Oyer and Terminer and Gaol Delivery and the Justices of any other Court of Justice there and the Justices of the Peace in their Courts of General and Quarter Sessions shall by themselves or by the proper Officer of the same Court in every Term next after the holding of the said Courts respectively deliver up to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal aforesaid upon Oath and Estreat Roll of all amer ciaments, fines, ransoms, forfeitures, penalti- es, and sums of money which shall have been set, imposed, lost, or forfeited by any person or persons whomsoever at or by or before the said Courts or any of them or by or before any of the said Commissioners or Justices of the Peace during the time of the holding any of the said Courts of Oyer and Terminer and Gaol Delivery or Quarter Sessions at any period subsequent to the time when the next preceding Courts afore- said were last holden respectively.

And it is our further will and pleasure and we do hereby further will and direct that it shall be lawful for the Governor in Council of the Presi- dency of Fort William in Bengal to mitigate or discharge all amer ciaments, fines, ransoms, and forfeitures heretofore set or imposed or hereafter to be set and imposed by the said Supreme Court of Judicature at Fort William aforesaid, or by any other Court of Justice or other person or persons there having lawful authority to order, charge, adjudge, set, impose, or award fines, amer ciaments, ransoms, forfeitures, penalties or sums of money by reason of any offences, misde- meanours, defaults, contempts, neglects, or for- feitures whatsoever, as our Court of Exchequer in England or the Chancellor or Barons thereof may or can lawfully do in England. With power also for the said Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal afore- said by any Order to cause a share or proportion of any fine imposed on any person or persons for any delinquency or misdemeanour prosecuted to judgment to be paid over to the Prosecutor towards defraying his expenses occasioned there- by as such Governor in Council shall think fit and expedient.

In witness whereof, &c.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 31, 1851.

বঙ্গ ও এতদেশীয় অপর ভাষাতে নামাকীর্ণ যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত
মৈমনসিংহের পোস্ট অফিসে ইং সন ১৮৪৮ নাং ১৮৫০ সালে যে চিঠি রাখিত
হইয়াছে তাহার কন্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকিয়েৎ
১	উদয়চাঁদ সরকার	ঢাকা	
২	গৌরিচরণ সরকার	চট্টগ্রাম	
৩	কালচাঁদ পাল	ঢাকা	
৪	শিবচন্দ্র দত্ত	ঐ	
৫	কমলাকান্ত দাস	ঐ	
৬	শিবচন্দ্র দত্ত	ঐ	
৭	ঈশানচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
৮	হরকিশোর সেন	কুমিল্লা	
৯	হরিচরণ চৌধুরি	ঢাকা	
১০	কাশিনাথ সান্যাল	ঐ	
১১	সৈএদ মুশা	ঐ	
১২	রামদুলাল সরকার	ঐ	
১৩	মনিরদ্দিন	ঐ	
১৪	গণী মহম্মদ	ঐ	
১৫	মামুদ দানেশ	কুমিল্লা	
১৬	হিব্বু মিঞা	ঢাকা	
১৭	শিবগতি গুহ	জামালপুর	
১৮	শিবনাথ নেউগা	মুরসিদাবাদ	
১৯	খামানি সিংহ	ঢাকা	
২০	ভোলানাথ বন্দো	কুমিল্লা	
২১	রাধাগোবিন্দ অধিকারি	সেরাজগঞ্জ	
২২	জগৎচন্দ্র মুখো	ঢাকা	
২৩	গোলকনাথ মজুমদার	ঐ	
২৪	গঙ্গাচরণ বসু	ঐ	
২৫	বালাদান বাজপাই	ঐ	
২৬	রাধানাথ রায়	ঐ	
২৭	গয়ামিন দুবে	ত্রিহট	
২৮	জয়চন্দ্র বন্দো	ঢাকা	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকিয়েৎ
২৯	রীমদুল্লভ কর	ঢাকা	
৩০	জানমামুদ	মৈমনসিংহ	
৩১	কালিমোহন ভাট্টা	ঐ	
৩২	দুর্গাচরণ ভট্টাচার্য	ঢাকা	
৩৩	জমির খাঁ	জামালপুর	
৩৪	শিবচন্দ্র সিংহ	ঢাকা	
৩৫	মহিমাচন্দ্র দত্ত	ঐ	
৩৬	বৈদ্যনাথ গুহ	ঐ	
৩৭	গোপালকৃষ্ণ	ঐ	
৩৮	শাদেব খাঁ	ঐ	
৩৯	কাশেম আলি	ঐ	
৪০	গঙ্গানারায়ণ গুহ	কাঁসারিপাড়া	
৪১	মুনশী উল্লিঅদ	ঢাকা	
৪২	পিতাম্বর দিরমনি	ভারমা	
৪৩	গিরিশচন্দ্র ভট্টাচার্য	হরিপুর	
৪৪	রাজকিশোর দত্ত	ঢাকা	
৪৫	মহিমাচন্দ্র দত্ত	উলটিয়াপাড়া	
৪৬	গুরুচরণ দত্ত	ঢাকা	
৪৭	বিশ্বনাথ অবস্থি	বগুড়া	
৪৮	রামেশ্বর বাগছি	মুরসিদাবাদ	
৪৯	গুরুচরণ গঙ্গোপাধ্যায়	ঢাকা	
৫০	আনন্দচন্দ্র দত্ত	ভুলুয়া	
৫১	রাধাকান্ত চন্দ্র	ঢাকা	
৫২	গয়াদিন দুবে	জিহুট	
৫৩	রামগোপাল শাহা	মুরসিদাবাদ	
৫৪	নবিরুল্লাহ ভাই	ঢাকা	
৫৫	রহিম কোচম্যান	নসিরাবাদ	
৫৬	রাশমনি খানকি	ঢাকা	
৫৭	নৃসিংহ	ঐ	
৫৮	গৌসাই দাস	ঐ	
৫৯	মামুদ হোসেন	ঐ	
৬০	জগৎচন্দ্র সোম	ঐ	
৬১	মহানন্দ রায়	নাটোর	
৬২	কালিদাস সেন	নসিরাবাদ	
৬৩	কাছেমউল্লা	ঐ	
৬৪	শিবচন্দ্র রায়	ঢাকা	
৬৫	ভবানী চৌধুরি	রঙ্গপুর	
৬৬	কালিকান্ত গুহ	মৈমনসিংহ	
৬৭	গঙ্গাধর নেউগী	ঐ	
৬৮	রঘুনাথ ঘোষ	ঢাকা	
৬৯	পদ্মনারায়ণ চৌধুরি	ঐ	
৭০	রামসুন্দর চক্রবর্তি	জামালপুর	
৭১	রামনাথ লাহড়ি	নাটোর	
৭২	ক্রামিদ সিংহ	রামপুর	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেক ফিয়ার
৭৩	ফকিরা পাঁড়ে	ত্রিহট	
৭৪	আনন্দমোহন নেউগী	শান্তিপুর	
৭৫	গোপীনাথ শাহা	মুরসিদাবাদ	
৭৬	অভয়াচরণ বসু	রামপুর	
৭৭	বুজনাথ সেন	ঢাকা	
৭৮	দুর্গারাম ন্যায়লঙ্কার	ঐ	
৭৯	জানকীনাথ ভট্টাচার্য	ফরিদপুর	
৮০	সুবলমণী দেব্যা	নসিরাবাদ	
৮১	রাজিবলোচন রায়	মুরসিদাবাদ	
৮২	শ্রীশ্রী শ্রী	ঢাকা	
৮৩	কৃষ্ণচন্দ্র সিংহ	ঐ	
৮৪	গঙ্গাধর রায়	ঐ	
৮৫	হিজন দরজি	ঐ	
৮৬	চন্দ্রনাথ লাহড়ি	ঐ	
৮৭	জয়নাথ খানশামা	ঐ	
৮৮	দুর্গাচরণ বসু	ঐ	
৮৯	রাজকুমার মুখো	কলিকাতা	
৯০	হরনাথ ভট্টাচার্য	ঢাকা	
৯১	শ্রীনারায়ণ রায়	ঐ	
৯২	গৌরচন্দ্র দত্ত	কলিকাতা	
৯৩	মামুদ দানিস	ফরিদপুর	
৯৪	দাএম খলিকা	নসিরাবাদ	
৯৫	গুরুচরণ মুখাটি	ঢাকা	
৯৬	আমীর করিম জান	ঐ	
৯৭	গোপী সিংহ	জামালপুর	
৯৮	লোকনাথ দাস	ঢাকা	
৯৯	ভৈরবচন্দ্র দাস	ঐ	
১০০	নিত্যানন্দ মজুমদার	ঐ	
১০১	তারিনীশঙ্কর রায়	ঐ	
১০২	হরনারায়ণ	ঐ	
১০৩	নইমদ্দিন	ঐ	
১০৪	মনিরুদ্দিন	বাগড়া	
১০৫	বুজমোহন রায়	নসিরাবাদ	
১০৬	কর্নেলি সাহেব	ঢাকা	
১০৭	রত্ননাথ মজুমদার	ঐ	
১০৮	রামকুমার ভট্টাচার্য	নসিরাবাদ	
১০৯	কাজি মজরদ্দিন	ঐ	
১১০	মামুদ হোসেন	ঢাকা	
১১১	কালিকিঙ্কর সেন	ঐ	
১১২	কালিকৃষ্ণ রায়	নসিরাবাদ	
১১৩	বংশিবদন শাহা	ঢাকা	
১১৪	রামকিশোর সরকার	ঐ	
১১৫	খোদাবক্ক	ঐ	
১১৬	ভারতানন্দ রায়	নসিরাবাদ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১১৭		ঢাকা	
১১৮	কালিচন্দ্র ভাদুড়ি	মৈমনসিংহ	
১১৯	রামগোপাল বিশ্বাস	ঢাকা	
১২০	হরমুন্দরি দেব্যা	জামালপুর	
১২১	গৌরচন্দ্র গুপ্ত	ঢাকা	
১২২	রাজকিশোর দত্ত	ঐ	
১২৩	নবকিশোর বিশ্বাস	ঐ	
১২৪	ব্রজনাথ বসু	ঐ	
১২৫	রামচন্দ্র বসু	রামপুর	
১২৬	শাদত আলি খাঁ	ঢাকা	
১২৭	কৃষ্ণকান্ত বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
১২৮	শঙ্কুনাথ শর্মা	নসিরাবাদ	
১২৯	রামজয় দেব	জামালপুর	
১৩০	রামজিবন বসু	মুরসিদাবাদ	
১৩১	রাজচন্দ্র মজুমদার	জামালপুর	
১৩২	আলিবক্স	ঢাকা	
১৩৩	উদয়চন্দ্র সরকার	ঐ	
১৩৪	ফজা বাবুরচি	ঐ	
১৩৫	ঈশানচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	নসিরাবাদ	
১৩৬	মেথ খোদাবক্স	ঢাকা	
১৩৭	জগৎচন্দ্র রায়	ঐ	
১৩৮	আশগর ভাই	ফরিদপুর	
১৩৯	ব্রজমুন্দর চক্রবর্ত্তি	ঢাকা	
১৪০	রামজয় দত্ত	ঐ	
১৪১	কিসা বরকন্দাজ	ঐ	
১৪২	মামুদচাঁদ	ফরিদপুর	
১৪৩	ব্রজমোহন দেব	জামালপুর	
১৪৪	উমাকান্ত রায়	ঢাকা	
১৪৫	মির আলিবক্স	ঐ	
১৪৬	মধুসূদন খাঁ	মৈমনসিংহ	
১৪৭	কালিশঙ্কর রায়	জামালপুর	
১৪৮	রামধন রায়	নসিরাবাদ	
১৪৯	চন্দ্রনাথ ভাদুড়ি	জামালপুর	
১৫০	গোলাম ফরিদ চৌধুরি	মেদনীপুর	
১৫১	রামনাথ সরকার	কলিকাতা	
১৫২	হনুমান ত্রিবেদি	নাটোর	
১৫৩	শিবচন্দ্র মজুমদার	ঢাকা	
১৫৪	কালিকান্ত সরকার	ঐ	
১৫৫	দয়ানাথ রায়	ঐ	
১৫৬	চণ্ডিচরণ রায়	ঐ	
১৫৭	উমাকান্ত ভাদুড়ি	রামপুর	
১৫৮	রামমোহন দাস	ঢাকা	
১৫৯	নছিরদ্দিন	মৈমনসিংহ	
১৬০	মামুদ বক্স চৌধুরি	ঐ	

চিঠির নংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	তৈকিয়েৎ
১৬১	প্রানকৃষ্ণ সন্দার	ত্রিহুট	
১৬২	রামকৃষ্ণার সেন	ফরিদপুর	
১৬৩	হরকান্ত শর্মা	মৈমনসিংহ	
১৬৪	রামরত্ন দেব	ঐ	
১৬৫	আনন্দমোহন রায়	ঐ	
১৬৬	জানকীনাথ ভট্টাচার্য্য	ঢাকা	
১৬৭	গদাধর বন্দো	ঐ	
১৬৮	প্রানসুক দিচ্ছিত	ঐ	
১৬৯	ঐশ্বরচন্দ্র ভিকৈদার	বরমপুর	
১৭০	বলরাম গোস্বামি	ঢাকা	
১৭১	বৈকুণ্ঠ সেন	ঐ	
১৭২	হরকিশোর ভট্টাচার্য্য	ঐ	
১৭৩	রামনিধি সেন	ঐ	
১৭৪	নগরীব উদ্দন	ঐ	
১৭৫	নবিনকৃষ্ণ পালিত	ভাগলপুর	
১৭৬	বদি সিংহ	ঢাকা	
১৭৭	কাদের বক্র	মায়মনসিংহ	
১৭৮	বাহারউল্লা	ঐ	
১৭৯	রামচন্দ্র চট্টো	কালনা	
১৮০	মহম্মদ জকি	ঢাকা	
১৮১	সুপান সিংহ	ঐ	
১৮২	ইটু খানশামা	ঐ	
১৮৩	গোঁসাইদাস পাল	ঐ	
১৮৪	চণ্ডিপ্রসাদ নেউগী	মায়মনসিংহ	
১৮৫	বদনচন্দ্র রায়	ঐ	
১৮৬	বৃন্দাবন মিত্র	ঢাকা	
১৮৭	নবকিশোর রায়	ঐ	
১৮৮	রামজি দত্ত	ঐ	
১৮৯	ঈশানচন্দ্র সেন	মায়মনসিংহ	
১৯০	মহেশচন্দ্র দেব	ঢাকা	
১৯১	গোলাম নাতক	ঐ	
১৯২	নারায়ণ আচার্য্য	বানারস	
১৯৩	রাম সরদার	মায়মনসিংহ	
১৯৪	কমলাকান্ত চক্রবর্ত্তি	ঢাকা	
১৯৫	খোদাবক্র	ঐ	
১৯৬	রামেশ্বর রায়	মায়মনসিংহ	
১৯৭	কালিকান্ত রায়	ঢাকা	
১৯৮	দুর্গারাম সিংহ	কুমিল্লা	
১৯৯	রামমনু	বানারস	
২০০	সুবল সিংহ	মায়মনসিংহ	
২০১	রাজচন্দ্র বসু	বরমপুর	
২০২	নবকৃষ্ণ রায়	ঢাকা	
২০৩	রামগোবিন্দ চট্টো	মায়মনসিংহ	
২০৪	রামগোপাল শাহ	বরমপুর	

[কলিকাতা গেজেট ৩১ মে ১৮৫১ সাল।]

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২০৫	গোলকনারায়ণ রায়	ঢাকা	
২০৬	মেন্ জি লেক্স সাহেব	নদিয়া	
২০৭	জগৎচন্দ্র শর্মা	কলিকাতা	
২০৮	প্রাগ দত্ত পাণ্ডে	চট্টগ্রাম	
২০৯	শিবপ্রসাদ	মায়মনসিং	
২১০	জমদর খাঁ	ত্রিহট	
২১১	রাজকিশোর চক্রবর্ত্তি	মায়মনসিং	
২১২	রামনাথ সিংহ	ঢাকা	
২১৩	ইশানচন্দ্র ভট্টাচার্য	বাগড়া	
২১৪	বিশ্বনাথ পাণ্ডে	মায়মনসিং	
২১৫	নাগরি চিঠি	ভাগলপুর	
২১৬	ঐ ঐ	ঐ	
২১৭	ঐ ঐ	ঐ	
২১৮	ঐ ঐ	নসিরাবাদ	
২১৯	ঐ ঐ	পাটনা	
২২০	ঐ ঐ	ফতেপুর	
২২১	ঐ ঐ	বানারস	
২২২	ঐ ঐ	পাটনা	
২২৩	ঐ ঐ	গাজিপুর	
২২৪	ঐ ঐ	ঐ	
২২৫	ঐ ঐ	ত্রিহট	
২২৬	ঐ ঐ	ঐ	
২২৭	ঐ ঐ	ঐ	
২২৮	ঐ ঐ	ঐ	
২২৯	ঐ ঐ	ঐ	
২৩০	ঐ ঐ	ঐ	
২৩১	ঐ ঐ	ঐ	
২৩২	ঐ ঐ	ঐ	
২৩৩	ঐ ঐ	ফতেপুর	
২৩৪	ঐ ঐ	ঐ	
২৩৫	ঐ ঐ	ঐ	
২৩৬	ঐ ঐ	ঐ	
২৩৭	ঐ ঐ	ঐ	
২৩৮	ঐ ঐ	ঐ	
২৩৯	ঐ ঐ	ঐ	
২৪০	ঐ ঐ	ঐ	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট অংশগামীতে প্রকাশ হইবেক ।]

CALCUTTA,
General Post Office,
10th April, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, JUNE 4, 1851.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 24th May, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 1535.

Foreign Department, Simla, the 21st May, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General has been pleased to appoint Lieutenant J. W. Bristow, 19th Regiment Native Infantry, to be an Assistant Commissioner in the Punjab.

No. 1562.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Station and Regimental Orders:

By the Officer Commanding at Bunnoo, dated the 2nd ultimo, granting permission to Lieutenant Eckford, Adjutant 2nd Punjaub Infantry, to visit Wuzerabad, for the purpose of appearing before a Medical Committee, preparatory to applying for leave of absence, and directing Lieutenant D'Aguilar to officiate as Adjutant and Second in Command, vice Lieutenant Eckford.

By the Officer Commanding 1st Regiment Punjaub Cavalry, dated 7th ultimo, directing Lieutenant Barlow, Second in Command, to conduct the duties of Adjutant, in addition to his own, vice Lieutenant and Adjutant Forbes proceeded on leave.

No. 1564.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant J. J. Eckford, Adjutant of the 2nd Regiment Punjaub Infantry, leave of absence, under Medical Certificate, for nine months, to visit Simla and the Hills North of Dehra.

No. 1586.

Simla, the 23rd May, 1851.

The Governor General is pleased to appoint Lieutenant G. D'Aguilar, of the 4th Native Infantry, to act as Adjutant of the 1st Regiment of Cavalry Punjaub Irregular Force, during the ab-

sence of Lieutenant H. Forbes, on Medical Certificate.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, Col.,
Secy. to Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Simla, 24th May, 1851.

Colonel S. Shaw, of the Regiment of Artillery, is appointed Brigadier Commandant of Artillery, with a Seat at the Military Board, in succession to Brigadier W. H. L. Frith, who has proceeded to Europe, on Furlough.

J. STUART, Colonel,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 14.

Fort William, Financial Department,
the 15th May, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for May 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Tuesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 16th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN
Secy. to the Govt. of India.

No. 1143.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 31st May, 1851.—Mr. W. H. B. Ross, Civil Assistant Surgeon of Hooghly, to be also Post Master of that District.

Assistant Surgeon Mr. H. F. Williams, in charge of the Medical duties of Gya, to officiate also as Post Master of that Station, during the absence on leave of Mr. T. A. Wethered, or until further orders.

Leave of Absence.—The 30th May, 1851.—Mr. G. Plowden, Officiating Commissioner of Chittagong, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, in extension of the time allowed for joining his Appointment.

The leave of absence granted to Lieutenant G. Faithful, Officiating Principal Assistant to the Commissioner of Arracan at Aeng, in Orders of the 2nd instant, has been cancelled at his request.

Notification.—The 3rd June, 1851.—Captain E. T. Dalton, Principal Assistant to the Commissioner of Assam in Kamroop, resumed charge of the Treasury of the Collectorate and the current duties of his Judicial and Revenue Offices from Captain E. A. Rowlatt on the 17th ultimo.

Mr. T. B. Mactier received charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore from Mr. J. S. Spankie on the 26th ultimo.

Mr. C. H. Campbell made over charge of the Magistracy of Purneah to Mr. A. E. Russell on the 27th ultimo.

Mr. R. Hampton made over charge of the Office of Abkarry Commissioner of the Dacca Division to Mr. R. Abercrombie on the 28th ultimo.

Major J. Lang received charge of the Office of Agent to the Governor General at Moorshedabad from Mr. P. Taylor on the 29th ultimo.

Mr. H. M. Reid received charge of the Office of Superintendent of the 24-Pergunnahs' Survey from Mr. W. G. Young on the 31st ultimo.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1880 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 21st May, 1851.

Leave of Absence.—Mr. C. P. C. Smyth, Assistant to Magistrate and Collector of Shahjehanpore, for two months, on urgent private affairs, under Sections XI. and XII. of the Amended Absentee Rules.

No. 1881 of 1851.

Leave of Absence.—Mr. Augustus Udney Chicheley Plowden, Magistrate and Collector of Boudhahur, for fifteen days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

No. 1882 of 1851.

The 22nd May, 1851.

The leave of absence granted under Orders of the 9th instant to Mr. H. S. Ravenshaw, Joint Magistrate and Deputy Collector of Meerut, is cancelled at his own request.

No. 1879 of 1851.

Simla, Revenue Department, the 23rd May, 1851.

Leave of Absence.—Doctor K. Burr, in Medical charge at Roorkee, from the date of his leaving the Station to the 15th proximo, on Medical Certificate.

No. 1884 of 1851.

Simla, Judicial Department, N. W. P. the 27th May, 1851.

Notification.—Golam Jellane, late a Vakeel, Sherajooddeen, late a Peishkar, and Budder-ool Hussain, late a Misl Khan, in the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut. N. W. P., having been found guilty of bribery and corruption, are hereby declared unfit for further employment under Government in any capacity.

No. 1957 of 1851.

Simla, the 30th May, 1851.

The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint Syud Fuzzal Hussun and Mirza Mahomed Ali Beg, Tehseeldars of the Northern and Southern Pergunnahs, in Zillah Delhie, Deputy Magistrates under Act XV. of 1843, with the powers of Assistants as laid down in Section 20, Regulation IX. of 1807.

No. 769 A of 1851.

General Department, N. W. P., Simla, the 23rd May, 1851.

Appointment.—Lieutenant F. Fulton, 32nd Regiment Madras N. I., to be Post Master of Jubulpore.

No. 782 of 1851.

Simla, the 27th May, 1851.

Notification.—With reference to Orders of the 19th April last, the Reverend M. J. Jennings will continue to officiate at Landour and Sehurunpoor, till relieved by the Reverend F. A. Dawson; or till further orders.

No. 786 of 1851.

Leave.—Mohesh Chunder Dey, Sub-Assistant Surgeon of Dadoopoor, for six months, on Medical Certificate, to commence from the date of his availing himself of the leave.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North Western Provinces,

J. THORNTON,

Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 2nd June, 1851.

No. 309 of 1851.—2nd Lieutenant Swyfen Charles Jervis, of Engineers, attached to the Department of Public Works, South Eastern Provinces, is permitted to proceed to Sea, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for six months.

No. 310 of 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Appointments:

To be Presidency Surgeons.

Surgeon Allan Webb, vice Surgeon James Esdaile, M. D., proceeded to Europe.

Surgeon John McClelland, vice Surgeon John Thomas Pearson, deceased.

No. 311 of 1851.—The permission granted by the Bombay Government to Lieutenant Reginald Chauncy, of the 71st Regiment Bengal Native Infantry, to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate, is confirmed.

Fort William, 4th June, 1851.

No. 312 of 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe, on Furlough:

1st Lieutenant George Holland, } On Medical
of the Regiment of Artillery, } Certificate.

No. 313 of 1851.—In continuation of G. G. O. No. 230, of the 23rd June 1849, the Hon'ble the President in Council is pleased, at the recommendation of the Military Board, and with the concurrence of the Most Noble the Governor General, to publish the following additional rules for the repairs of Tents with European Corps:

1st. The petty repairs on a march, the Bills for which will be passed on Regimental or Detachment Orders, are not to exceed (1) one Rupee for each Tent within the space of one month—the amount will be paid by the Commissariat Agent with the Regiment or Detachment on the receipt of the Commanding Officer; the repairs being executed under the orders of the latter, and the Bill submitted by him to the Military Board for Audit.

2nd. In the case of repairs of a more extensive nature, the Commanding Officer is to convene a Committee to examine the Tents and specify the extent of repairs required, and on the report of this Committee an Estimate will be framed for the probable cost of the repairs. If the urgency of the case requires that these repairs should be done immediately, the Survey Report and Estimate are to be submitted to the Officer Commanding the Station or Camp, who will direct the Deputy Pay Master or Commissariat Officer to advance to the Commanding Officer the requisite amount, and will transmit the Documents to the Military Board for approval, stating the reasons why the repairs were required to be made immediately.

3rd. If the repairs are not required to be executed at once, the Survey Report and Estimate will be submitted direct to the Military Board by the Officer Commanding the Corps or Detachment, and the Board will authorize him to apply to the Commissariat Officer or Deputy Pay Master for the necessary advance.

4th. In either case, the Estimate is to be so framed as to show the quantity of materials and the number of workmen that will be required to execute the repairs stated in the Survey Report to be requisite; and in order to ensure, as far as possible, the amount being sufficient, 10 per Cent. will be allowed for unforeseen Contingencies. The Station Price Current of labor and materials, under the signature of the Officer in charge of the principal Bazar, is to accompany the Estimate.

5th. The repairs are to be executed, with due regard to economy, as early as possible after receipt of the advance, and a Bill will be submitted to the Military Board, on the completion of the work, corresponding in form with the Estimate. Any considerable deviation from the amount of the Estimate is to be accounted for in a letter accompanying the Bill. A Survey Report is also to be sent showing the opinion of a Committee as to the manner in which the Tents have been repaired, and the reasonableness of the charge.

6th. Any surplus of the advance is to be paid into the Office whence it was received, and the receipt taken for the same will accompany the Bill.

7th. When Commanding Officers have Quarter Masters, all the details connected with the repairs of the Tents are to be conducted by the latter under the orders of the former, according to the usage of the service; all Bills and other Documents signed by the Quarter Master bearing the Commanding Officer's Countersignature.

8th. The advances made under this Order will be included in the accounts of the Pay Department for recovery: they are to be made by the Commissariat only at Stations where there is no Pay Office, the receipt being sent to the Pay Office for adjustment.

J. S. BANKS,

Offg. Secy. to the Govt. of India,

Mily. Dept.

ECCLESIASTICAL.

The Reverend Francis Charles Viret, A. B., an Assistant Chaplain in the service of the Honorable the East India Company, Licensed by the Bishop to officiate at Cawnpore in this Diocese, has been appointed by his Lordship a Surrogate for granting Episcopal Licences of Marriage.

By desire of the Bishop, dated at Calcutta, this 2nd day of June 1851,

WM. HY. ABBOTT,

Registrar.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday, the 9th proximo, on account of the Hindoo Holiday, Dushoharah.

J. I. HARVEY,

Sub-Treasurer.

General Treasury, the 27th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,

Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William,
1st Mdu. 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail via Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 25th of the ensuing month of June for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 12th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 11th *idem*.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 20th May, 1851. }

NOTICE is hereby given, that under Orders of Government a reward of Company's Rupees 500 will be paid to any party, who may furnish such information as may lead to the detection and conviction of the parties concerned in the abstraction (on the 27th September last) of the Setajunge Dawk Wallet. Any parties requiring further particulars, are requested to apply by letter or in person to the Deputy Post Master General in charge.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 16th May, 1851. }

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851. }

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, via Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies; or Hong Kong, via Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces,	} 1 d.
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces, ..	
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces, ..	} 3 d.
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces, ..	
	} 4 d.

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General,
in Charge.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office, }
the 27th December, 1850. }

LIST of Remaining Letters and Parcels that accumulated between the Months of January to March, 1851.

C.

- Campbell, Esq James (2 letters)—to wait his arrival, Dinapore.
- Curtis, Mr T—H C S "Bentinck," to wait his arrival, Patna.
- Cole, Mrs M A—Care of Mrs Capt Younghusband, 4, Waterloo Street, Calcutta.
- Cadell, Esq Francis—Sydney.
- Cook, Esq F C (4 letters)—Santipore, Kishnaghur.
- Callaghan, Mrs—Care of Mr Harrison, Calcutta.
- Channer, Miss—Care of Mr Smart, Serampore.
- Cosserat, Esq J P—34, C L J, Moulmein.
- Catania, Esq A—Dacca.
- Campbell, Esq A C (5 letters)—Secy Book Club, Moultauh.
- Cummings, Mr Alex—Sub Assistant Surgeon, Scindia's Contingent, Berhampore.
- Crowther, Esq J—Kishnaghur.
- Comet, Esq L (2 letters)—Ghotall.
- Clements, Esq John—Darjelling.
- Campbell, Miss—Free School Street, Calcutta.
- Casher, Mr Edward—Calcutta.
- Clarke, Esq J A—Care of T Clarke, Bogwanollah.
- Channer, Dr—Agra.
- Christien, Esq C F—Kishnaghur.
- Carruthers, Esq J W S—Pike Para Factory, Kishnaghur.
- Christiana, Esq A W—Care of Charles Christiana, Esq, Mirzapore.
- Cropley, Esq E—Jessore.
- Cathcart, Lt J (2 letters)—50th Regt N I, Delhia.
- Corfield, Mrs Col (2 letters)—Allahabad.
- Clifford, Esq J W—C S, Agra.
- Clarke, Esq G R—Jessore.
- Codrington, Esq James—Post Office, Calcutta.
- Chardon, Esq M—Monghyr.
- Corless, Esq G—Monghyr.
- Cogan, Mr W (Builder)—late of Melbourne.
- Chapman, Revd Edward—Madras.
- Cleghorn, Esq W—Cossipore Gun Foundry, Calcutta.
- Crawford, Lt A R—19th Regt Bengal N I, Bhojpur and
- Crow, Esq M—Care of D Ferran, Chandernagore.
- Cotton, Major H (3 letters)—Saugor.
- Cotton, Lt Col W (2 letters)—10th Madras N I, Bay.

Crossman, Capt F G (11 letters)—45th Regt N I, Dinapore.
 Cookworthy, Lt—Brig. Horse Artillery, Agra.
 Cuaningham, Ma M—Hooghly.
 Cole, Asst Surgeon—Guide Corps, Calcutta.
 Clifford, Esq T W—C S, Agra.
 Chisholm, Dr—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
 Clements, Esq J—Dhurruntollah, Calcutta.
 Collins, Esq J W—Berhampore,
 Cox, Esq C V (3 letters)—2nd Brigade Horse Artillery, Umballah.
 Connell, Mr A—Carpenter on board the Ship "Duchess of Argyle," Calcutta.
 Currie, Esq John—Merchant, Calcutta.
 Corry, Capt E—Sea Service, Bombay.
 Chuah, Esq A G—Commercolly.
 Crighton, Miss Catharine (5 letters)—Calcutta.
 Currie, Lt—Calcutta.
 Campbell, Mr M—Calcutta.
 Campbell and Co, Messrs—Army Contractors, Calcutta.
 Calihan, James—Meerut.
 Chooneeloll Seal,—Calcutta.
 Chooneeloll Bed, (3 letters)—Calcutta.
 Cantor, Esq W—Hooghly.
 Chater, Esq A G—Dacca.
 Cumberland, Mr Thos—Patoolee, *via* Kishnaghur.
 Clark, Capt W J S—Ship "Ameer."
 Cowan, Mr Wm—Ship "Bucephalus."
 Clapman, Mr Wm—Barque "Britannia."
 Coulbert, Mr Wm—Barque "Cristable."
 Chandler, Capt—Ship "Crown."
 Cow, Mr Chas (2 letters)—Ship "China."
 Carthy, Thomas H—Ship "Charlotte."
 Cheswright, Mr C—Ship "Fatima."
 Cutter, Mr Benjamin L—Ship "John Quincy Adams."
 Cow, Mr Douglas—Barque "Lady Macnaghten."
 Constantin, Monsr Althary—a board de "Colbert."
 Carnesau, Monsr Joseph—a board de Trois Mate le "Globe."
 Crotin, Monsr Eugene—a board de "Sophie Creole."
 Cotin, Monsr Guillaume—a board de la "Belle Creole."
 Chates, Capt A—Ship "Dumblat."
 Cuvier, Monsr Emile—Du Navire "Francis le Bombay."
 Conry, Esq E (3 letters)—Ship "Tenasserim."
 Carter, Mr Richard—Ship "Wellesley."
 Caroline Ayah,—Ship "Barham."
 Coles, R G—Calcutta.
 Calcutta Citizen, Editor of the—3½, Lall Bazar, Calcutta.
 Carry, J—Calcutta.
 Craypel, Mr Cristen—Armany Grostan, Calcutta.

D.

DeSouza, Esq J—Council of Education, Burrisaul.
 Dennisson, Elizabeth—Cawnpore.
 Dye, Mr H—Custom House, Calcutta.
 DeSouza, Mr F A—Care of J McLeod, Esq, Gya.
 Dalrymple, Mrs M A E—Rungpore.
 DeSouza, Esq J—Chittagong.
 D'Silva, Mr Thomas—Care of Mr D'Costa, Coringa.
 Dease, Mrs M—Calcutta.
 Ducas, Esq A—Dacca.
 Donaldson, Esq J—Berhampore.
 Double, Serjt John—Chinsurah.
 D'Costa, Revd P—Catholic Church, Bengal, Hooghly.
 D'Cruse, Mrs Johana—Care of John Cornelias, No. 8, Grant's Lane, Calcutta.
 D'Mello, Revd M R—Bishop's Colledge.
 Debnam, Major R J—Darjeeling.
 D'Rozario, Monsr A—Calcutta.
 Danaey, Lt R W—Midnapore.
 Danaey, Lt R D—30th Regt M N I, Dacca.
 D'Cruse, Mr J—St John's Church, Circular Road, Calcutta.
 Dempster, Esq J (2 letters)—Moulmein.
 D'Rozario, Esq E—Jessore.
 D'Courcy, Esq R (2 letters)—Kishnaghur.
 Doyle, Esq H C (8 letters)—Jessore.
 Driver, Esq Samuel (3 letters)—Rungpore.
 Davidson, Dr—Calcutta.
 Davidson, Dr—Calcutta.
 DeMiss, Esq G—Seetapore.
 Dangerfield, Lt G—Moulmein.

DeGarnier, Esq N—Soho Works, Cossitollah, Calcutta.
 Dunn, Mr J B—No. 22, Rada Bazar, Calcutta.
 DeGarnier, Esq T N—Calcutta.
 Dighton, Mrs—Kedgerree.
 Diekson, Capt—Emanbaur Lane, Calcutta.
 Devrin, Esq H—Auckland Hotel, care of Messrs D Wilson and Co, Calcutta.
 Duff, Miss—Chinsurah.
 Dixon, Mrs M—Carometer's Lane, Calcutta.
 Doyle, Esq J—Indigo Planter, Kishnaghur.
 Danes, Lt James S—Mily Club, Calcutta.
 Donovan, Lt—H M 9th Lancers, Calcutta.
 Dawson, Mr Henry—Calcutta.
 DeBussche, Esq G—Moorshedabad.
 Dillon and Co, Messrs—Calcutta.
 Devolx, Monsr Leopold (3 letters)—Calcutta.
 Dunbar, Esq W—Soonderbans.
 Douglas, Private H—18th Regt, Calcutta.
 Dobbie, Capt—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
 DePacis, Esq E—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
 Dobson, Mr J—Calcutta.
 Diggumber Daye, Esq—Calcutta.
 Davehund Joorsepsook, Esq (4 letters)—Calcutta.
 Ducas, Esq A—Dacca.
 Doris, Esq A P (2 letters)—Patna.
 Durke, Mr J W B—Ship "Bermoudsey."
 Daucan, Mr J—Ship "Dutchess Argyle."
 Dickenson, Fred James—Ship "Jane Morrison."
 Devine, James—Barque "Limehouse."
 Dupoy, Monsr Capt (2 letters)—le Trois Mats "Hamody."
 Dalman, Charles—Ship "Marlborough."
 Davidson, Mr G—Barque "Prince George."

(To be Continued.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
In Charge.

Fort William, Calcutta,
Genl. Post Office, the 29th May, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 15th November, 1850.

NOTICE.—The following Extract of a letter from Colonel Maberly, Secretary London General Post Office, dated 2nd January last, is published for the information of the public.

Overland Newspapers.

"The name and address of the Sender written upon the cover of a Newspaper sent through the Post (in the Overland Mails,) renders the Packet * Steam Letter or Newspaper legally liable to a full rate of Postage.*"

(Sd.) A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
5th April, 1851.

(True copy.)

(Sd.) H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.,
 (True copy.)

SREENATH BANOORJEE,
Clerk of the P. M. G. Office,

No. 2418.

Steamer for Arracan and Moulmein.



The Hon'ble Company's Steamer "Tenasserim" will be despatched on the 10th June, as usual, to Moulmein, touching at Akyab only, going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they require, *Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped, or not.* The Orders will then be granted and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and the 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Cargo will be received after the 7th and no Goods will be taken on board on any account, if sent alongside after 5 p. m.

4th. Applications for Passage to be made, as usual, and all Passengers' Baggage must be shipped on the 7th, the 8th being Sunday.

5th. It is to be understood, in all cases, that Cabins are let on the condition of being vacated, if required to be so by Government.

By order of the Superintendent of Marine,

J. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s }
Office, the 30th May, 1851. }

NEW PILOT STATION

FOR THE

S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March 1852*, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., distant 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine.

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude $20^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ north and longitude $86^{\circ} 47'$ east, and a buoy is placed in $21\frac{1}{2}$ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude $20^{\circ} 49\frac{1}{2}'$ north, and longitude $87^{\circ} 42'$ east, the buoy therefore bears from False Point Light House north $59^{\circ} 49'$ east true, and distant 59 $\frac{1}{2}$ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring

it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms; then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruising ground is immediately to the north east of the Light Vessel stationed during the South West Monsoon in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude $21^{\circ} 04'$ north and longitude $88^{\circ} 14'$ east, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, north $63^{\circ} 26'$ east, true; and distant $32\frac{1}{2}$ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 p. m. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruising ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, }
the 25th March, 1851. }

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Presidency Executive Commissariat Office on or before the 15th proximo, for the supply for one, two, or three years, from 1st July 1851, of the undermentioned, required by the Commissariat Department:

Hackeries for the conveyance of	} Deposit
Regimental, Hospital and other Stores		Rs. 600
Dooly and Bhangy Bearers required for Hospitals, transport of the	} ,,
Sick, &c. &c.,		100

Tenders to be made out agreeably to Forms to be seen at the Commissariat Office, and not otherwise, and they will be opened and read at noon precisely on the 16th June 1851, in presence of parties interested who may be in attendance.

The sums noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding tender.

J. C. SCOTT, Captain,
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office,
The 14th May, 1851.

EDUCATION NOTICE.—A special examination of candidates for admission to the Free and Stipendiary lists of the Medical College, will be held in that Institution, during the first week in June next.

2nd. There are several stipendiary vacancies of Eight Rupees per mensem each, tenable for five years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

3rd. Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying in the Medical College.

4th. The candidates must present themselves before the Secretary to the College, at least three days prior to the date of examination, with a view to their being identified as the persons really desiring admission.

5th. All candidates will be expected to possess such knowledge of English, so as to be able to read, write, and speak it with ease and fluency. They must be able to analyse a passage in Milton's Paradise Lost, Robertson's Histories, or works of a similar classical standard,—be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geometry, and Natural Philosophy,—and bring Certificates from the Head Masters of the Schools in which they have studied, expressly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference in selection will always be given to those who possess the greatest amount of information in the abovementioned branches of Education.

6th. The course of instruction given in the Bengal Medical College is recognized by the University of London, the Royal College of Surgeons of England, and the Worshipful Society of Apothecaries of London—the Degree, Diploma, and Licence of which bodies, respectively, can be obtained by any pupil who has studied in Calcutta, provided he passes through the particular course and extent of study required by each, of which every particular may be ascertained on personal application to the Secretary, Medical College.

(By order,)

FLETCHER HAYES, M. A., *Captain,*
Officialing Secretary.

Council of Education,
the 1st April, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Ferdinand Christian Edward Mayer, at present a prisoner in Her Majesty's Great Gaol of Calcutta, formerly carrying on Trade and Business alone as Merchant and Agent in Calcutta, aforesaid under the Name, Style, or Firm of Messrs. F. Mayer and Co., an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad-interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Tuesday, the 10th day of June, instant, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

“Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.”

Judge and Burkinyoung, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 4th June, 1851.

In the matter of Surroo-chunder Dutt, late of Colootollah, in Calcutta, Shop-keeper in the buying and selling of Goods and Merchandizes at Old China Bazar, in Calcutta, in Co-partnership with Doyalchund Dutt, under the style of Surroo-chunder Dutt, and late a Sircar in employ of Nobokissore Seal and Company, and now a prisoner in the custody of the Sheriff of the Town of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk, on the 30th day of May last, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Surroo-chunder Dutt, late of Colootollah, in Calcutta, Shopkeeper, in the buying and selling of Goods and Merchandizes at Old China Bazar, in Calcutta, in Co-partnership with Doyalchund Dutt, under the style of Surroo-chunder Dutt, and late a Sircar in the employ of Nobokissore Seal and Company, and now a prisoner in the custody of the Sheriff of the Town of Calcutta, an Insolvent.

On Friday, the 30th day of May last, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 2nd day of August next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Panioty, Attorney.

Chief Clerk's Office, 3rd June, 1851.

Sheriff's Office; the 28th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Sixteenth day of June next, at 12 o'clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, Sheriff.

সরকারি আকিষ ২৮ মে ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৬ জুন ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার কোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তর্গত যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত করে ওএর টেরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুসু সন্ন্যাসীর মোকদ্দমা নিষ্পত্ত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্যন্ত বন্দিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘটীর সময় বন্দিবেক এবিষয় সকলে অরুণ রাখুন।

R. M. REDDIE, Sheriff.

সরকারি।

NOTICE is hereby given, under Section XVI, Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Backergunge, will be put up to public and unreserved Re-sale at the Collector's Office of that District, on Wednesday, the 18th day of June 1851, for Arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 28th day of March 1851.

No. of Class.	Class of Mehals.	Number of the Mehals on the District Roll of Revenue.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due on the 28th day of March 1851.	Remarks.
I.	Permanently settled Estates,	1051	{ Rankissub Chucker, Talook Kharjah, Pergh. Bundo-rab,	Aunundo Chunder Sein, ...	2 2 2	2 2 2	{ Entire Mehals is to be Re-sold on account of the purchase-money not having been paid within 30 days as required under Section 16 of Act I. of 1845. Ditto ditto.
II.	Estates not permanently settled, ..	37	{ Talook Ramdyal Roy, in Kismut Durreabad Hajeekhally, Pergh. Aurungpore,	Coulah Dibeeah, Rashmoney Dibeeah and Petunber Roy,	73 13 9½	48 13 9½	

Zh. Backergunge, Collector's Office, the 30th May, 1851.

F. E. READ, Collector.

NOTICE is hereby given under Section VI, Act I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Jessore, will be put up to public and unreserved Re-sale at the Collector's Office of that District, on Wednesday, the 18th June 1851, corresponding with the 5th Assar 1258 B. S., for Arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals.	Name of Mehals.	Name of Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance up to Falgoon 1257 B. S.	Remarks.
I.	Permanently settled Mehals, ..	116	{ Chuck Harreejeeputton in the Soofderbunds, ...	Madub Chunder Banerjen,	Rusandy to 1257 B. S. 4817 8 2	3373 0 0	{ The purchaser at the former Sale, held on the 24th April last, having failed to make good the purchase-money, the earnest money deposited by him has been forfeited and the Mehals will be Re-sold.

Sahare Collectorate. 1st 30th May, 1851.

C. CHAPMAN, Offg. Collector.

NOTICE is hereby given under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Tipperah, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Monday, the 23rd June 1851, or 10th Awshar 1258 B. S., for Arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due up to the end of 1257 B. S.	Remarks.
1	Permanently settled Mehals.	63	{ Talook Omed Khan, Moodafut Hissa 3 a. 14 g. of Ramessur Ramkishen Roy, in Pergunnah Goonanudee,	{ Hurishchunder Roy,	6 10 2	6 10 2	
2	Ditto, ..	118	{ Talook Doorgaram Chucker, Moodafut Hissa of 3 a. 14 g. of Ramessur Ramkishen Roy, in Pergunnah ditto,	{ Ramnarain Ghose,	1 14 2	1 14 2	
3	Ditto, ..	649	{ Talook Cynooddeocollah, Moodafut 3 a. 5 g. of Radhamadhub Deib Roy, in Tuppeh Furkabad,	{ Rughoonath Chuckerbutty and Hurish Chunder Roy,	5 13 1	5 13 1	
4	Ditto, ..	655	{ Talook Calie Chaund, Moodafut Hissa 3 a. 5 g. of Radhamadhub Deib, in Tuppeh ditto,	{ Kishenkant Sein,	8 8 4	8 8 4	
5	Ditto, ..	657	{ Talook Calleechurn Surmah, Moodafut Hissa 3 a. 5 g. of Radhamadhub Deib Roy, in Tuppeh ditto,	{ Ramlochun Surmah,	0 13 6	0 13 6	
6	Ditto, ..	699	{ Talook Bhoeah Gaze, Moodafut Mahatab Shonah, in Tuppeh ditto,	{ Nilmoney Bose,	4 10 11	4 10 11	
7	Ditto, ..	728	{ Talook Ramoottum Dutt, Moodafut Baseeram Dutt, Amulleh 3 a. 5 g. Radhamadhub Deib Roy, in Tuppeh ditto,	{ Shagur Chunder Doss,	2 15 2	2 15 2	
8	Ditto, ..	741	{ Talook Sheikh Tittie, Moodafut Hissa 3 a. 5 g. of Radhamadhub Deib Roy, in Tuppeh ditto,	{ Panchoo Beparree,	4 1 10	4 1 10	
9	A Resumed Lakhtiaj Mehal, ...	1605	{ A Resumed Lakhtiaj Mehal, No. 956, in Kisinut Pashapore, Pergunnah Homnabad,	{ Sreemuttee Jaun Bebee and Sreemuttee Hasunjaun Bebee,	From 1255 to 1259 B. S. 12 8 0 1260 B. S. 19 0 0	7 8 0	

Zillah Tipperah, Collector's Office, the 27th May, 1851. H. C. METCALFE, Collector.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No. 1. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Bhullooah, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 21st June 1851, corresponding with 8th Assar 1258, for Arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due up to the Kist of Chyt of the year 1257 B. S.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals in the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jurama.	Balance due on the 26th May 1851.	Remarks.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
I.	Mehals Permanently settled,	201	{ Khyrat Futtah Doulat, present Talook Asmuttissa Choudryne and Mahomed Fyz Bux Chudhooree in Chackleh Banchanuger,	Kummer Ally Choudhooree,	102 8 5	21 0 5	
Do.	Ditto.	1198	{ Kharija Talook Aftab Bebee, Hissa 5 a. 6 g. 2 c. 2 k. in Pergunnah Umbrabad,	Joychunder Chuckerbutty,	5 0 0	5 0 0	

Bhullooah, Deputy Collector's Office, the 28th May 1851.
E. RADCLIFFE, Officiating Deputy Collector.

ADVERTISEMENT.—Notice is hereby given, that Sundry Effects, the property of Mr. James Goldsmith, Assistant Apothecary on the Madras Establishment, attached to the 23rd Regiment of Madras Light Infantry, who died at this Station on the 22nd instant, are under the Seal of this Court at Balasore, and will be delivered to any person legally authorized to receive the same.

W. J. ALLEN,

Magistrate.

Balasore, Magistrate's Court, }
the 23rd May, 1851. }

NOTICE.—Certain Effects belonging to the Estate of the late Miss Anna Martin, who died at this station on the 24th instant, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person legally authorized to receive them.

W. LUBE, Judge.

Zillah Mianapore, Judge's Court, }
The 27th May, 1851. }

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. W. L. Farquhar in our Firm ceased on the 31st December 1850.

DYKES AND CO.

Calcutta, 28th May, 1851.

With reference to the above.

W. L. FARQUHAR begs to intimate that he has commenced business on the premises No. 30, Cossitollah, immediately opposite Messrs. Llewelyn and Co.

LOST,—Second Half of a Bank of Bengal Note, No. 1941, for Co.'s Rs. 500, the payment of which has been stopped at the Bank.

LOST,—First Halves of Bank of Bengal Notes, Nos. 33250 and 41774, for Co.'s 10 each, payment of which has been stopped at the Bank.

LOST,—First Halves of the following Bank of Bengal Notes, No. 32644, for Co.'s Rs. 10, and No. 17844, for Sa. Rs. 16, payment of which has been stopped at the Bank.

JUGGERNATH PRASAD MULLICK.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within } 10 per Cent.
3 months,

Government Acceptances do., } 6 " "

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 } 8 " "
months, on Deposit of Company's
Paper,

On Deposit of Opium,

On Deposit of Metals and Indigo,

On Deposit of other Goods, } 10 " "

On Accounts of Credit, not exceed- } 8 1/2 " "
ing 3 months, on Deposit of Com-
pany's Paper,

On Deposit of Opium,

On Deposit of Metals and Indigo,

On Deposit of other Goods, } 10 1/2 " "

CHARLES HOGG, Secy. & Treasurer

Bank of Bengal, }
Calcutta, 13th March, 1851. }

MEDICAL COLLEGE.

17TH YEAR—SESSION 1851-52.

SUMMER TERM.

THE first division of the Session will begin on Monday, the 16th June, 1851, and continue until the 15th of November, when lectures will be delivered on the following subjects,

ENGLISH CLASS.

DOTANY,	By <i>H. Falconer, M. D.</i> ,	{ Tuesdays, Wednesdays, Fridays and Saturdays, at 8 A. M.
GENERAL ANATOMY,	By <i>H. Walker, Esq.</i> ,	{ Daily, except Tuesdays, from 11 to 12 o'Clock.
MIDWIFERY,	By <i>D. Stewart, M. D.</i> ,	{ Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays, from 2 to 3 P. M.
MATERIA MEDICA,	By <i>E. Goodeve, M. B.</i> ,	{ Daily, from 12 to 1 P. M.
DESCRIPTIVE ANATOMY,	By <i>A. Webb, Esq.</i> ,	{ Mondays, Wednesdays and Fridays, from 1 to 2 P. M.
PRINCIPLES & PRACTICE OF MEDICINE,	By <i>Fred. J. Mouat, M. D.</i> ,	{ Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays, from 11 to 12 o'Clock.
CLINICAL INSTRUCTION,	{ By <i>Fred. J. Mouat, M. D.</i> , and <i>S. C. G. Chuckerbutty, M. D.</i> ,	{ Daily, at and after the Hospital Visit.
PRINCIPLES OF SURGERY,	By <i>R. O'Shaughnessy, Esq.</i> ,	{ Mondays and Wednes- days, from 3 to 4 P. M.
CLINICAL SURGERY,	By <i>R. O'Shaughnessy, Esq.</i> ,	{ Fridays, from 3 to 4 P. M.
CHEMISTRY,	By <i>A. Robertson, Esq.</i> ,	{ Mondays, Wednesdays and Fridays, from 3 to 4 P. M.
MEDICAL JURISPRUDENCE,	By <i>C. O. Woodford, M. D.</i> ,	{ Tuesdays, Thursdays and Saturdays, from 3 to 4 P. M.
OPHTHALMIC MEDICINE AND SURGERY,	By <i>W. Martin, Esq.</i> ,	{ Tuesdays and Thurs- days, from 1 to 2 P. M.

HINDUSTANI CLASS.

PUNDIT MUDOOSODEN GOPTA will lecture on Anatomy and Surgery; Sub-Assistant Surgeon SIB CHUNDER KURMOKAR will teach Materia Medica, and Sub-Assistant Surgeon PROSUNNO COOMAR MITTER will teach Medicine. The Professors of Anatomy, Medicine, Surgery and Materia Medica will occasionally afford instruction to this class.

HOSPITAL ATTENDANCE.

MALE HOSPITAL,	Medical Visit, 6½ A. M. daily.
MALE HOSPITAL,	Surgical Visit, 7½ A. M. daily.
FEMALE AND LYING-IN HOSPITAL,	3 P. M. daily.
OUT-DOOR DISPENSARY,	From 7 to 11 A. M., and from 5 to 6 P. M., daily.

A General Introductory Lecture will be given on the 16th of June 1851 by Professor FALCONER.

(By Order,)

E. GOODEVE,
Offg. Secretary.

COUNCIL OF EDUCATION, }
May 15th, 1851. }

Military Orphan Press.

It is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
KIDDERPORE, } Secy. M. O. S.
31st January, 1851. }

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall.

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

For Sale at the Military Orphan Press,
PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at Cost Price, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale :

No. of Copies.		Price per Copy.
115	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound, ...	7 0 0
113	Richardson's ditto, " 2 vols. " ...	7 0 0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols. " ...	26 0 0
15	Boulros' Principles of Legislation, ...	6 0 0
1	Penny Magazine for 1842, ...	4 14 0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I., ...	7 10 0
7	Ditto " ditto, vol. I. " II., ...	7 10 3
7	Ditto " ditto, vol. II. " I., ...	8 1 3
7	Ditto " ditto, vol. II. " II., ...	5 6 6
7	Ditto " ditto, vol. III. " I., ...	7 8 6
6	Edinburgh Cabinet Library, ...	3 0 0
1392	Newmarch's Arithmetic, ...	1 8 0
177	Encyclopadia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome, ...	2 0 0
312	Ditto ditto, " No. II., Elements of Geometry, ...	2 0 0
467	Ditto ditto, " No. III., Miscellaneous Reading, ...	2 0 0
449	Ditto ditto, " No. IV., History of Rome, part 2nd, ...	2 0 0
469	Ditto ditto, " No. V., Biography, ...	2 0 0
484	Ditto ditto, " No. VI., History of Egypt, ...	2 0 0
458	Ditto ditto, " No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd, ...	2 0 0
495	Ditto ditto, " No. VIII., Geography, ...	2 0 0
448	Ditto ditto, " No. IX., (Mathematics) Geometry, part 2nd, ...	2 0 0
458	Ditto ditto, " No. X., Moral Tales, ...	2 0 0
176	Ditto ditto, " No. XI., Improvement of the Mind, ...	2 0 0
180	Ditto ditto, " No. XII., Improvement of the Mind, ...	2 0 0
325	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV., ...	1 0 0
142	Ditto ditto, " No. I., ...	1 0 0
51	Ditto ditto, " No. II., ...	1 0 0
65	Ditto ditto, " No. III., ...	1 0 0
680	London Pharmacopœia, (translated into Bengali,) ...	1 12 0
100	Ratnaboli, (in Sanscrit,) ...	0 8 0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,) ...	0 8 0
1500	Addison's Essays, { on English paper, ...	4 0 0
	{ on Serampore paper, ...	3 0 0
194	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, } comprising Maps of the World, Europe, Asia and America, ...	7 0 0
72	Smith's Moral Sentiments, ...	3 0 0
375	Reid's Inquiry into the Human Mind, ...	1 8 0
380	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,) ...	1 0 0
7	Peacock's Algebra, vol. I., ...	19 0 4
10	Ditto " " II., ...	...
20	Hymers's Differential Equations, ...	6 0 8
11	Brinkley's Astronomy, ...	7 3 10
18	Hall's Differential and Integral Calculus, ...	7 8 8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols., ...	38 10 0
14	Mill's Logic, in 2 vols., ...	18 1 10
14	Stow's Training System, ...	3 10 0
8	Herschel's Astronomy, ...	3 0 0
19	Ditto Introduction to Natural Philosophy, ...	3 0 0
11	Somerville on the connection of the Physical Sciences, ...	4 12 8
43	D. L. Richardson's Lives of the British Poets, ...	5 0 0
13	Gibbon's Rome, (large Edition,) ...	12 0 0
23	Goodwyn's Mathematic, ...	10 13 10
8	Bacon's Essays, (Westall's Designs,) ...	1 4 0
20	Milton's Poetical Works, (by Revd. Stebbings,) ...	2 0 0
10	Reid's Intellectual Powers, ...	5 0 0
23	Potter's Optics, ...	4 0 0
5	Mackintosh's England, in 10 vols., ...	30 0 0
10	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,) ...	1 10 0
19	Smith's Arithmetical Instructor, ...	0 12 0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42, ...	2 0 0
58	Ditto " for 1842-43, ...	2 0 0
54	Ditto " for 1843-44, ...	2 0 0
51	Ditto " for 1844-45, ...	2 0 0
58	Ditto " for 1845-46, ...	2 0 0
59	Ditto " for 1846-47, ...	2 0 0
54	Ditto " for 1847-48, ...	2 0 0
286	Map of Europe in the Bengalee Character, ...	3 4 0

F. HAYES,

Govt. Book Agency, 25th January, 1851.

Offy. Govt. Book Agent.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 4, 1851.

বঙ্গ ও এতদেশীয় অপর ভাষাতে নামাক্রান্ত যে সকল চিঠির মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত
মৈমনসিংহের পোস্ট অফিসে ইং সন ১৮৪৮ লাগ্ন ১৮৫০ সালে যে চিঠি রাখিত
হইয়াছে তাহার কৰ্দ।

চিঠির নংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২৪১	মুনশী নুরুল হোসেন	জামালপুর	
২৪২	সেথ আবদুল	ছিলট	
২৪৩	সোনামনী খেমটাওয়ালি	ঢাকা	
২৪৪	সদরজমা খাঁ	ঐ	
২৪৫	চুটু খাঁ	রঙ্গপুর	
২৪৬	শিবচন্দ্র বন্দো	নসিরাবাদ	
২৪৭	উমেশদাস রায়	ঢাকা	
২৪৮	মনিরুদ্দিন	ঐ	
২৪৯	আপ্তাবদ্দিন দারোগা	ঐ	
২৫০	গৌরকিশোর আচার্য্য	মৈমনসিংহ	
২৫১	দশরথ শাহা	ঢাকা	
২৫২	মনিরুদ্দিন	ঐ	
২৫৩	পচু বাবুরচি	ঐ	
২৫৪	হরিহর বিদ্যাভূষণ	রানাঘাট	
২৫৫	মনিরুদ্দিন চৌধুরি	বরিশাল	
২৫৬	নাগরি চিঠি	মৈমনসিংহ	
২৫৭	ঐ ঐ	পাটনা	
২৫৮		বানারস	
২৫৯	নাগরি চিঠি	মৈমনসিংহ	
২৬০	হাফেজ	ঢাকা	
২৬১	কাজ মামুদ	দিনাজপুর	
২৬২	মহম্মদ আক্ফর	মৈমনসিংহ	
২৬৩	পির খাঁ	ঐ	
২৬৪	হরকান্ত চৌধুরি	রামপুর	
২৬৫	গৌরচন্দ্র দেব	মৈমনসিংহ	
২৬৬	গোবিন্দচন্দ্র শাহা	ঐ	
২৬৭	কালিশঙ্কর চৌধুরি	ঐ	
২৬৮	নাগরি চিঠি	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কিকিয়ে
২৬৯	ঈশ্বর মজুমদার	টৈমসনসিংহ	
২৭০	মনিরুদ্দিন	ঐ	
২৭১	রঘুনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ	
২৭২	সৈএদ হোশেন	ঐ	
২৭৩	রামদয়াল রায়	ঐ	
২৭৪	শুরপ্রসাদ শর্মা	ঐ	
২৭৫	করুনাকান্ত মাহ্যাল	ঐ	
২৭৬	সৈএদ হোশেন আলি	ঐ	
২৭৭	নিত্যানন্দ নেট	ঐ	
২৭৮	কৃষ্ণনাথ মজুমদার	ঐ	
২৭৯	কমলচাঁদ শাহা	ঐ	
২৮০	উমাচরণ ভট্টাচার্য	ঐ	
২৮১	রাজকিশোর রায়	ঐ	
২৮২	বেবতামোহন	ঐ	
২৮৩	কালচাঁদ রায়	ঐ	
২৮৪	শিবচন্দ্র পোদ্দার	ঐ	
২৮৫	নাগরি চিটি	ঐ	
২৮৬	ঐ ঐ	ঐ	
২৮৭	রামলোচন তরফদার	ঐ	
২৮৮	হরচন্দ্র দত্ত	ঐ	
২৮৯	রামশঙ্কর রায়	ঐ	
২৯০	রামচন্দ্র বসু	ঐ	
২৯১	মহম্মদ রেজওয়ান	ঐ	
২৯২	গুরুদয়াল মজুমদার	ঐ	
২৯৩	রামলোচন তরফদার	ঐ	
২৯৪	পাশ্চতিচরণ চক্রবর্ত্তি	ঐ	
২৯৫	রামদুলাল দত্ত	ঐ	
২৯৬	মুনশী জাফর	ঐ	
২৯৭	পাঁচকৌড়ি বেপারি	ঐ	
২৯৮	প্রাণকৃষ্ণ দত্ত	ঐ	
২৯৯	মহম্মদ রমজান	ঐ	
৩০০	নানু খাঁ	ঐ	
৩০১	গোপী সিংহ	ঐ	
৩০২	হাজারি ভাই	ঐ	
৩০৩	ঈশানচন্দ্র রায়	ঐ	
৩০৪	গোবিন্দ বিশ্বাস	ঐ	
৩০৫	আমির সহায়	ঐ	
৩০৬	নিভাইচরণ দত্ত	ঐ	
৩০৭	কালীনারায়ণ সেন	ঐ	
৩০৮	নবকিশোর রায়	ঐ	
৩০৯	পঞ্চানন্দ দেব	ঐ	
৩১০	ঈশ্বরচন্দ্র দত্ত	ঐ	
৩১১	আবদুল হানিক	ঐ	
৩১২	জগন্নাথ সিংহ	ঐ	

ক্রমিক সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টিকিয়ে
৩১৩	মাতাব বাই	মৈমনসিংহ	
৩১৪	নিলমোহন দেব	ঐ	
৩১৫	মাতাব বাই	ঐ	
৩১৬	মহম্মদ আশগর	ঐ	
৩১৭	রামমোহন দাস	ঐ	
৩১৮	গৌরীকান্ত মজুমদার	ঐ	
৩১৯	খাজা হেদায়েতুল্লা	ঐ	
৩২০	জমুনা বাই	ঐ	
৩২১	সেখ চাঁদ মিয়া	ঐ	
৩২২	ইঙ্গরেজী	ঐ	
৩২৩	নাগরি চিঠি	ঐ	
৩২৪	ইঙ্গরেজী	ঐ	
৩২৫	ঐ	ঐ	
৩২৬	ঐ	ঐ	
৩২৭	আমিরউল্লা	ঐ	
৩২৮	ইঙ্গরেজী	ঐ	
৩২৯	ঐ	ঐ	
৩৩০	ঐ	ঐ	

চট্টোগ্রাম পোস্ট অফিসে সন ১৮৫০ সালের অক্টোবর ও নবেম্বর মাসে যে চিঠি রাখিত

হইয়াছে তাহার ফদ ।

১	গুরুপ্রসাদ সেন	চট্টোগ্রাম
২	সেখ জরিফ	ঐ
৩	গুরুচরণ সেন	ঐ
৪	রামমনি সেন	ঐ
৫	তারিনিচরণ সেন	ঐ
৬	মুনশী আমিনুদ্দিন	ঐ
৭	মতিউল্লা	ঐ
৮	মহম্মদ মকিম	ঐ
৯	মহম্মদ জমা	ঐ
১০	নাগরি চিঠি	ঐ
১১	রামলাল বাজপাই	ঐ
১২	রাজচন্দ্র চৌধুরি	ঐ
১৩	পারসি চিঠি	ঐ
১৪	কালু মহাজন	ঐ
১৫	আলি মুজদিন মানম	ঐ
১৬	শঙ্করাম দে	ঐ
১৭	মুনশী নুরুদ্দিন	ঐ
১৮	গোকুল পোদ্দার	ঐ
১৯	পিরুল আয়া	ঐ
২০	ইশক আলির মাতা	ঐ

চিঠির নং	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
-------------	---------------------	------------------	---------

পাটনা পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের নবেম্বর মাসে যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার কৰ্দ।

১	হরচন্দ্র ঘোষ	পাটনা
২	আব্বাস সিং	রেয়া
৩	গিরিধারি সিং	বাছআরা
৪	ঐ	শমসপুর
৫	টীকমলাল	নদিকটরা
৬	রামজিবন লাল	চক্
৭	শিবচরণ সেন	পাটনা
৮	শুভায়ত আলি	কউথো
৯	মিঞা আমির	পাটনা
১০	জগন্নাথ	চক্
১১	গণেশ মল	ঐ
১২	শুকদয়াল	পাটনা
১৩	দুর্গা মিসির	চক্
১৪	বিবি নাসিফান	ঐ
১৫	লালবেহারি	নদিকটরা
১৬	টিকনলাল	কুচাশদর
১৭	সৈয়দ ইমদাদ আলি	পাটনা
১৮	রামজান খাঁ	ঐ
১৯	মেক্টর করম্ম	ঐ
২০	সুপন খাঁ	ঐ
২১	হাজি হোসেন আলি	গোশাঁইকটরা
২২	পেয়ারেলাল	শরজু বাগ
২৩	সেখ মুরাদ আলি	মগলপুর
২৪	আবদুররহিম	পাটনা
২৫	টুকলাল	মগলপুর
২৬	হুশরাজ সিং	মারগঞ্জ
২৭	সেখ জমিয়ত	মুরাদপুর
২৮	রুপলাল সিং	মহলে দেওয়ান
২৯	জেহালি সিপাই	পাটনা
৩০	মৌলবী তোরাব আলি	ঐ
৩১	শা দোবে	ঐ
৩২	মেক্টর ডল	ঐ
৩৩	দিরলা সিং	ঐ
৩৪	বাবুলাল	ঐ
৩৫	খরোল সিং	চন্নপুর
৩৬	এমদাদ হোসেন	রমন
৩৭	হরচন্দ্র ঘোষ	পাটনা
৩৮	স্বামন্দচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ
৩৯	ইমরিতলাল	ঐ
৪০	সেখ আফজুল হোসেন	ঐ
৪১	তপস্বিরাম	জমশোড়

চিঠীর নং/খ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪২	যদুনাথ চট্টোপাধ্যায়	পাটনা	
৪৩	আমদ হোসেন	নদীকটরা	
৪৪	সীতারাম	চক	
৪৫	ফকিরচাঁদ মাইতি	পাটনা	
৪৬	মেজা আগা	চক	
৪৭	শা ইরশাদ হোসেন	গোলোকপুর	
৪৮	শিবলাল	মুরাদপুর	
৪৯	গুরুদাস	চুটকে বাজার	
৫০	দিনশুক রায়	পাটনা	
৫১	মির মহম্মদ বক্ক	দেওয়ানমহলা	
৫২	জগু ধুনরি	হোসেন গঞ্জ	
৫৩	অলি মহম্মদ	বদনপুর	
৫৪	সেখ জান আলি	পাটনা	
৫৫	লছমন	এ	
৫৬	মহম্মদ আলি	নদীকটরা	
৫৭	মৈএদ আবদুল আলি	পাটনা	
৫৮	শ্রীরামদাস	এ	
৫৯	নবু সিং	এ	
৬০	জগল লাল	এ	
৬১	শিবদাস চট্টোপাধ্যায়	এ	
৬২	পানিতলাল	এ	
৬৩	পাদম পুবি	এ	
৬৪	হরচন্দ্র ঘোষ	এ	
৬৫	শুবধরা বিবি	এ	
৬৬	উদয়রাম	এ	
৬৭	শিবচরণ সিং	ফতেপুর	
৬৮	এ	এ	
৬৯	এ	এ	
৭০	মহম্মদ এমাম	আলমগঞ্জ	
৭১	মেজা আগাই	চক	
৭২	শিবদয়াল তেওয়ারি	পাটনা	
৭৩	গোবিন্দলাল	এ	
৭৪	জয়গোপাল সিং	মেহন্দুর	
৭৫	ভবানি দিন	পাটনা	
৭৬	গুরুদাস গঙ্গোপাধ্যায়	এ	
৭৭	হরিদাস	এ	
৭৮	সেখ নেতাজুত আলি	এ	
৭৯	এলাহি বক্ক	এ	
৮০	বাহাদুর আলি	এ	
৮১	প্রাণকিসোন	এ	
৮২	মির মহম্মদ হোসেন	এ	
৮৩	হুসৈন বেহারি	এ	
৮৪	প্রাণকিসোন	এ	

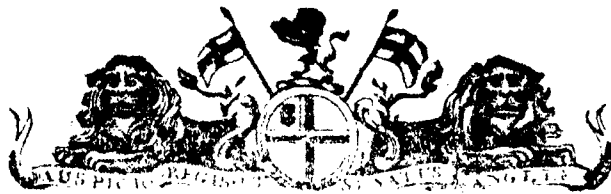
ক্রমিক সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	বৈধিকরণ
১৫	সৈয়দ ইসমাইল	পাটনা	
১৬	আউদ শা	মোকরিবা	
১৭	তোরাব আলি	পাটনা	
১৮	পৈরাগ দত্ত	ঐ	
১৯	মির হোশেন	ঐ	
২০	বিসন শা	দেওয়ান মহলা	
২১	চুয়া লাল	পাটনা	
২২	শের আলি	রমনা	
২৩	বংশিদর	পাটনা	
২৪	মেজী আলিনকি	হাজিগঞ্জ	
২৫	বিশ্বেশ্বর দরওয়ান	বাকরগঞ্জ	
২৬	আবদুল হাকিম	পাটনা	
২৭	উমা দত্ত	ঐ	
২৮	গুরুদাস গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ	
২৯	সেখ নেয়ামত আলি	ঐ	
১০০	সেখ গোলাম কাদের	ঐ	
১০১	মেইদি হোশেন ষাঁ	ঐ	
১০২	সৈয়দ কবির উদ্দিন	মগলপুর	
১০৩	গুরুদাস মিত্র	পাটনা	
১০৪	ঐ	ঐ	
১০৫	বাহাদুর আলি	বকশী মহলা	
১০৬	তাকারাম	পাটনা	
১০৭	সেখ হোশেন আলি	ঐ	
১০৮	বুলাকি লাল	ঐ	
১০৯	শখিচাঁদ	ঐ	
১১০	খান লাল	ফুলুআরি	
১১১	সাহেবদাদ ষাঁ	পাটনা	
১১২	মহম্মদ নাতক	ঐ	
১১৩	অবিনাক সিং	ঐ	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
10th April, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JUNE 7, 1851.

No. 1594.

Foreign Department, Simla, 27th May, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Assistant Surgeon W. Delpratt to the Medical charge of the 3rd Regiment Punjab Cavalry, during the absence, on Medical Certificate, of Assistant Surgeon E. C. Thorp.

No. 1605.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 4th Regiment Sikh Local Infantry:

“Loodiana, 4th May, 1851.

“Captain G. C. Armstrong being about to proceed to Simla on leave, all reports of the Regiment will be made from to-morrow’s date to Lieutenant C. J. Bean, 2nd in Command.”

“Lieutenant O. E. Rothney will act as 2nd in Command, in addition to his duties as Adjutant, during the time that Lieutenant Bean may retain Command of the Regiment.”

No. 1607.

The Governor General is pleased to grant Mr. G. Barnes, Deputy Commissioner, Kangra, leave of absence for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may leave his District.

No. 1612.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Punjab Cavalry:

“Asnee, 28th March, 1851.

“Lieutenant and Adjutant C. S. Weston will immediately disburse the sum of Co.’s Rs. 3 and

15 Annas, to pay up and discharge the Extra Carriage arrived with the Company of Sappers, posted to this Station.”

Also the following Extract from the 2nd Punjab Field Battery Orders:

“Bunoo, 7th April, 1851.

“Lieutenant Hammond will furnish Bhoosah at the daily rate of five seers to each Horse, and three seers to each Yahoo, to the Artillery Cattle at Bunoo, from the 8th instant.”

No. 1614.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 3rd Punjab Cavalry:

“Asnee, 28th March, 1851.

“Assistant Surgeon W. Delpratt will afford Medical aid to the Company of Sappers, arrived at this Station.”

Also the following Extract from Regimental Orders issued by Lieutenant C. S. Weston, in temporary Command of the 3rd Regiment Punjab Cavalry:

“Asnee, 7th April, 1851.

“Assistant Surgeon W. Delpratt will afford Medical aid to the left Wing of the 5th Regiment Punjab Infantry, arrived at this Station.”

“9th April, 1851.

“Lieutenant and Adjutant Weston will disburse the sum of Co.’s Rs. 5 and 15 Annas to pay up and discharge the Extra Carriage supplied to a party of Sappers, proceeded to Digree, for the conveyance of Working Implements and Ammunition.”

“The following Extracts from Station Orders issued by Major W. G. Prendergast, Command-

ing at Asnee, are likewise confirmed by the Governor General:

“ 11th April, 1851.

“ Assistant Surgeon W. Delpratt will afford Medical aid to No. 3, Punjab Light Field Battery, arrived this day at the Station.”

“ 13th April, 1851.

“ Lieutenant Weston will disburse One Rupee and Four Annas, Camel hire, for working Tools conveyed to the outpost of Omurkote.”

“ 19th April, 1851.

“ Lieutenant Weston will make up 6 Doolies for the use of the Troops in the Station.”

“ 21st April, 1851.

“ Lieutenant Weston will entertain and keep up an Establishment of Bullocks and Drivers for the Well at Asnee, to ensure a constant supply of water, night and day, for the Troops.”

No. 1621.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Major H. P. Burn, Deputy Secretary to the Board of Administration in the Punjab, leave of absence for four and half months, on Medical Certificate, to visit Simla, from the date on which he may quit Lahore.

Lieutenant J. R. Beecher, Deputy Commissioner in the Punjab, will officiate as Deputy Secretary, in addition to his own duties, during the absence of Major Burn.

No. 1681.

Simla, 28th May, 1851.

The Governor General is pleased to grant Mr. R. H. Greathed, Settlement Officer, Rechnab Doab, leave of absence for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date he may avail himself of it.

No. 1699.

Simla, 29th May, 1851.

Lieutenant T. Edwards, appointed Adjutant of the Infantry Branch of the United Malwa Contingent, joined the Head Quarters of the Contingent on the 27th January last.

Lieutenant T. Edwards to officiate as Commandant of the Infantry Branch of the United Malwa Contingent from the 15th February last, during the absence of Captain Pott on general leave.

No. 209.

Judicial Department, Simla, 28th May, 1851.

Mr. Assistant Surgeon R. Nichol made over charge of the Civil Medical Establishment at Bai-

tool to Mr. Apothecary Thomson on the 5th instant.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Gov. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 23th May, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Captain and Brevet Major E. R. Mainwaring, a Deputy Assistant Commissary General of the 1st Class, in succession to Brevet Lieutenant Colonel Curtis, retired.

Deputy Commissary of Ordnance, Lieutenant H. Lewis is promoted to the rank of Commissary of Ordnance, in succession to Commissary of Ordnance Captain J. L. C. Richardson.

J. STUART, Colonel,
Secy. to the Govt. of India, Mil. Dept.,
with the Gov. Genl.

No. 1166.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 12th April, 1851.—Mr. A. Grote to officiate as Collector of Calcutta and Stamps, Superintendent of Abkarry and Ex-Officio Collector of Tolls of the Circular and Eastern Canals, until further orders.

The 4th June, 1851.—Mr. R. H. Russell, Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun, to be Register of Deeds for that District.

Leave of Absence.—The 4th June, 1851.—Mr. G. L. Martin, Magistrate of Bhaugulporè, for one month, on private affairs. Mr. G. Lech, the Collector of the District, will officiate as Magistrate, retaining charge of his own office during the absence of Mr. Martin.

Baboo Gopaul Loll Mitter, Deputy Magistrate of Beerbhoom, for one month, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the leave.

Notification.—The 6th June, 1851.—Mr. R. H. Russell received charge of the office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun from Mr. F. B. Drummond on the 23rd ultimo.

Mr. R. Abercrombie made over charge of the Magistracy of Dacca to Mr. J. S. Spankie on the 2nd instant.

Mr. A. Grote received charge of the offices of Collector of Land Revenue, Stamps and Abkarry for the Town of Calcutta, and of Tolls of the Circular and Eastern Canals from Mr. E. Jackson on the 2nd instant.

The following Statements, received from the General Post Office, are published for general information :

STATEMENT showing the average rate of Travelling of the Mails on the Principal Lines of Road, during the last year of 1850.

	Distance in Miles.	Average rate of travelling in Janu- ary 1850.			Average rate of travelling in Febru- ary 1850.			Average rate of travelling in March 1850.			Average rate of travelling in April 1850.			Average rate of travelling in May 1850.			Average rate of travelling in June 1850.			Average rate of travelling in July 1850.			Average rate of travelling in August 1850.			Average rate of travelling in Septem- ber 1850.			Average rate of travelling in Octo- ber 1850.			Average rate of travelling in Novem- ber 1850.			Average rate of travelling in Decem- ber 1850.			Average rate of travelling for 12 months.		
		M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P			
WESTERN ROAD.																																								
Calcutta to Benares,	422	6	5	8½	6	4	29	6	7	6½	7	1	6½	7	2	8	6	1	17	5	2	3	5	3	13	5	4	3½	6	0	25½	6	5	29	7	1	22	6	3	10
Sherghotty to Ghazepore,	112	3	6	22	4	4	30	4	1	34	5	0	12	6	6	3	3	3	33	3	6	10	3	3	12	3	7	9	4	5	0	4	5	0	5	0	0	4	1	37½
Sherghotty to Patna,	80	4	7	32½	5	1	4½	4	7	26	4	7	26	4	5	50	2	34½	3	7	3½	4	0	11½	3	6	13	4	2	20½	4	1	8	5	2	34	4	4	18½	
EASTERN ROAD.																																								
Calcutta to Chittagong,	343	3	6	13½	3	5	27½	3	5	6½	3	3	36½	3	4	6½	3	2	13	3	2	2½	3	0	26½	3	0	36	3	1	12	3	2	21½	3	3	19½	3	3	7½
NORTHERN ROAD.																																								
Calcutta to Rungpore,	309	4	6	36	4	2	17	4	3	7½	4	0	19	4	3	13	4	2	4	3	5	39	3	5	38	3	6	29½	3	7	3	4	0	22	4	0	20½	4	1	4½
Bhaugpore to Monghyr,	42	5	3	36	5	3	4	5	2	30	5	1	3½	5	0	34	4	1	15½	3	7	25	3	4	35	3	4	4	4	1	30	4	7	11½	5	2	37½	4	5	18½
SOUTHERN ROAD.																																								
Calcutta to Chitterpore,	344	4	0	24	4	0	29½	3	7	16	4	2	22½	4	1	12	4	0	2	3	2	38½	3	3	12½	3	1	8	3	1	27½	3	4	11½	3	0	26½	3	5	22½
Calcutta to Nagpore,	682	5	7	0	6	0	26½	6	0	30	6	1	0	6	1	20½	5	4	9	5	4	2	4	3	18½	5	2	2½	5	3	34½	5	6	33½	6	1	16½	5	5	29½

Calcutta, General Post Office,
The 14th May, 1851.

(Signed)

J. R. B. BENNETT,

Deputy Post Master General in Charge.

STATEMENT showing the average rate of travelling of the Mails on the Principal lines of Road, during the months of—*from January to March, 1851.*

	Distance in Miles.	Average rate of travelling in January 1851.			Average rate of travelling in February 1851.			Average rate of travelling in March 1851.			Average rate of travelling for three Months.			
WESTERN ROAD.														
1	Calcutta to Benares,	422	7	3	19	7	4	22	7	5	30	7	4	23½
2	Sherghotty to Ghazee- pore,	112	6	3	23	6	2	25	6	1	2	6	2	16½
3	Sherghotty to Patna, ...													
EASTERN ROAD.														
4	Calcutta to Chittagong,...	343	3	4	27¼	3	6	24¼	3	5	26¼	3	5	26
NORTHERN ROAD.														
5	Calcutta to Rungpore, ...	309	4	2	19	4	4	11¼	4	6	12½	4	4	14½
6	Bhanglepore to Monghyr,	42	5	3	17½	5	4	31½	5	5	10	5	4	19½
SOUTHERN ROAD.														
7	Calcutta to Chitterpore,...	314	4	0	30	4	0	31¼	4	1	7	4	3	23
8	Calcutta to Nagpore,.....	682	5	7	31	6	1	4	6	1	13¼	6	0	20¼

(Signed) J. R. B. BENNETT,
Depty. Post Master General in Charge.

Calcutta, General Post Office, }
The 14th May, 1851. }

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,
J. P. GRANT,
Secretary to the Govt. of Bengal.

No. 504 of 1851.
Fort William, Foreign Department,
the 6th June, 1851.

NOTIFICATION.—The Hon'ble the President in Council is pleased to notify the appointment of Mr. G. H. Oelrichs, as Consul at Calcutta, for the Free City of Bremen.

By order of His Honor in Council,
FRED. JAS. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 8.
Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.
NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made

in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 14.
Fort William, Financial Department,
the 15th May, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for May 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Tuesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 16th proximo.
By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 27th May, 1851.

Leave of Absence.—Mr. C. Grant, Junior, Assistant under the Commissioner of the Meerut Division, for one month, to remain at Simla.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 4th June, 1851.

No. 314 of 1851.—Serjeant J. Collier, Overseer of the Ordnance Cattle Farm at Hissar, is remanded to the Horse Artillery, to which branch he formerly belonged.

Fort William, 6th June, 1851.

No. 315 of 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions:

2nd Regiment Light Cavalry.

Lieutenant William Maximilian George Maconochie to be Captain of a Troop, } From the 31st May 1851, in succession to Captain and Brevet Major James Fraser, C. B. retired.
Cornet William Stewart Graham to be Lieutenant, }

Infantry.

Lieutenant Colonel Richard Home to be Colonel, }
Major and Brevet Lieutenant Colonel William Robert Corfield to be Lieutenant Colonel, }
31st Regiment Native Infantry.
Captain and Brevet Major Henry Joseph Guyon to be Major, ... } From the 7th April 1851, in succession to Lieutenant General (Colonel) Sir Thomas Whitehead, K. C. B., deceased.
Lieutenant and Brevet Captain Thomas Charles Birch to be Captain of a Company, }
Ensign Arthur Ellis to be Lieutenant, }

Infantry.

Major Edward Altham Camberlege to be Lieutenant Colonel, }
73rd Regiment Native Infantry.
Captain and Brevet Major Robert McNair to be Major, } From the 11th April 1851, in succession to Lieutenant Colonel David Hepburn, deceased.
Lieutenant and Brevet Captain Richard Charles Lawrence to be Captain of a Company, .. }
Ensign Frederick Richard Norman, Fortescue to be Lieutenant, }

27th Regiment Native Infantry.

Captain Thomas Plumbé to be Major, }
Lieutenant Thomas Whittaker Seager to be Captain of a Company, } From the 18th April 1851, in succession to Major Alexander Watt, deceased.
Ensign John Moore Graham to be Lieutenant, }

No. 316 of 1851.—Mr. Horatio Phillips having satisfied Government on the points of qualification prescribed by existing regulations, is admitted

to the service from the 3rd June 1851, as a Cadet of Infantry on this Establishment, agreeably to instructions from the Hon'ble the Court of Directors, and promoted to the rank of Ensign from the date assigned to him in General Order, No. 229 of the 11th April 1851.

No. 317 of 1851.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the Rank of Ensign from the date assigned to them in General Order, No. 128 of the 21st February 1851.

Date of arrival at Fort William.

Infantry.

Mr. Alexander Key, } 2nd June
" Julius James Greene, } 1851.

No. 318 of 1851.—The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Ensign Horatio Nelson Davies, } 2nd June
of the 25th Regiment Native In- } 1851.
fantry, ... }

No. 319 of 1851.—The undermentioned individual is admitted to Pension, as specified opposite to his name, under the Provisions of Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Order dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors:

Serjeant Major John Brown, of the Hill Range, } Two (2s.) Shillings per diem, payable in Europe.

No. 320 of 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe, on Furlough:

Lieutenant George Foster, of the 16th Regiment Native Infantry, (Grenadiers,) } For one year, without pay, on private affairs.

Ensign Charles Henry Hawtreay, of the 50th Regiment N. I., ... } On Medical Certificate.

No. 321 of 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to promote the undermentioned Officers of the Madras Establishment, under the operation of General Order, No. 226 of the 14th November 1836:

Lieutenant Colonels George Hutchinson and Adolphus Derville, of the Madras Infantry, to be Colonels by Brevet, } From the 7th April 1851, and to stand above Colonel Richard Home, of the Bengal Infantry.

No. 322 of 1851.—The following paragraph of a Military Letter, No. 37, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Pre-

aidency of Fort William in Bengal, dated 9th April 1851 is published for general information:

Reply to Letter, dated 20th September 1850, No. 158.

With reference to former correspondence, forward papers relative to an enquiry made by Ensign (unattached) J. Donovan as to the rate of retiring Pension to which he will be entitled, and request Court's early decision on the question.

Unattached Officers are entitled to the benefits of the general retiring Regulations, counting from the dates of their first promotion to Commissions. To provide for the claims of such of these Officers as may, in consequence of the length of their previous service, be compelled to retire at earlier dates than are specified in those Regulations. We have resolved to adopt the following additional scale, viz.:

Unattached Ensigns and Lieutenants compelled by ill health to retire from the Service,		
if under 3 years' service as Commissioned Officers,	.....	2s. 6d. per diem.
if above 3 and under 7 years' service in India as Commissioned Officers,	.....	3s. per diem.
if above 7 and under 12 years' service in India as ditto,	.....	4s. per diem.
if above 7 and under 12 years' service in India as Commissioned Officer, after 20 years' total service in India,	.....	5s. per diem.
if above 12 years' service in India as Commissioned Officer, after 30 years' total service in India, with an unqualified right to retire,	.....	6s. per diem.

No. 323 of 1851.—The following paras. of a Military Letter, No. 44, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 16th April 1851, are published for general information:

"Para. 1.—We have appointed Mr. Gavin Dring Crawford, now abroad, a Cadet of Infantry upon your Establishment, subject to the usual Conditions.

2.—Mr. Crawford's order of Rank will be transmitted in due course."

No. 324 of 1851.—In obedience to instructions from the Hon'ble the Court of Directors, conveyed in their despatch, No. 42, dated 16th April 1851, para. 12, Captain Lewis Augustus Cook, of the 36th Regiment Native Infantry, being pronounced permanently disqualified for further effective service is placed on the retired Half Pay List from the date of publication of this Order at the Head Quarters of that Regiment, a report of which is to be made to the office of the Assistant Adjutant General of the Army at the Presidency for the information of Government.

No. 325 of 1851.—The following Extract of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 39, dated the 9th April 1851, is published in General Orders:

Letter dated 13th December 1850, No. 195.

Relative to the claim of the Musicians of the Governor General's Band to the same privileges as regards Good Conduct Pay and Pension, as are enjoyed by the European Soldiery.

mitted to the same privileges with regard to Pay and other advantages when serving and to Pen-

Unattached Officers are entitled to the benefits of the general retiring Regulations, counting from the dates of their first promotion to Com-

sion on discharge as other European Soldiers in the Company's Service.

J. S. BANKS,
Offg. Secy. to the Govt. of India.
Adly. Dept.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Right Reverend Daniel, Lord Bishop of Calcutta and Metropolitan in India, purposes, by Divine permission, to hold a Confirmation in the Cathedral Church of Saint Paul's, on Tuesday, the Eighth day of July next.

The Service to commence at Ten o'Clock. Candidates, for the Rite of Confirmation, are requested in mean while, to apply to the Officiating Minister and Chaplain of the Church and District to which they may belong.

By desire of the Lord Bishop, dated at Calcutta, this 9th day of April 1851,

W. H. ABBOTT,
Registrar and Secretary.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday, the 9th proximo, on account of the Hindoo Holiday, Dushoharah.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.
General Treasury, the 27th May, 1851.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Friday the 13th instant, on account of the Hindoo Holiday, Chaun Jatra.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.
General Treasury, the 6th June, 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:

- Mungledhye, 61 miles from Tazpore.
- Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
- Serajunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal:

- Nowhatta, 34 miles from Jessore.
- Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
- Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmallee and Gunduck Rivers.
- Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.
*Calcutta, Genl. Post Office, }
the 4th June, 1851. }*

Export Overland Mail via Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 25th of the ensuing month of June for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 12th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and

despatched from this Office, on Wednesday, the 11th *idem*.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.
Fort William, Genl. Post Office, }
The 20th May, 1851. }

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer
"Haddington," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Haddington," will be closed at this Office on Wednesday, the 2nd July, and that an After Packet will be despatched hence on Thursday, the 3rd *idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgerree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Haddington" can be received after 3 p. m. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.
Fort William, Genl. Post Office, }
the 7th June, 1851. }

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.
Calcutta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851. }

Instructions No. 4, 1851. By Command of the
Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post
Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong
Kong, *vid* Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *vid* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, *viz.*:

For any weight not exceeding four Ounces,	} 1 d.
Ditto exceeding four	
Ounces and not exceeding eight Ounces, ..	} 2 d.
Ditto exceeding eight	
Ounces and not exceeding twelve Ounces, ..	} 3 d.
Ditto exceeding twelve	
Ounces and not exceeding sixteen Ounces, ..	} 4 d.
Ditto exceeding sixteen	

and so on in proportion, *viz.*, for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General,
in Charge.

NOTICE is hereby given, that under Orders of Government a reward of Company's Rupees 500 will be paid to any party, who may furnish such information as may lead to the detection and conviction of the parties concerned in the abstraction (on the 27th September last) of the Serafginge Dawk Wallet. Any parties requiring further particulars, are requested to apply by letter or in person to the Deputy Post Master General in charge.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.
Calcutta, Genl. Post Office, }
the 16th May, 1851. }

LIST of Remaining Letters and Parcels that accumulated between the Months of January to March, 1851.

E.

Edward, Esq R S—Simlah.
Edward, Lt J—Post Master, Delhie.
Edmonstone, Esq G—C S, care of the Revd Mr Ewing, Calcutta.
Edie, Major—late of H M's 98th, Spence's Hotel, Calcutta.
Ewin, Esq W—Bhaugulpore.
Evariette, Mouser—Calcutta.
Eggers, Esq E—Calcutta.
Edwards, Esq James—Tirhoot.
Else, Esq John—East India Co's Service, Calcutta.
Ede, Mr Morris—Care of W L Harwood, Esq, Police Office, Calcutta.
Edwards, Major E F—H M 70th Foot, Meerut.
Elderton, Lt—H C 2nd European Regt, Agra.
Ellis, Esq W J—Midnapore.
Engle, Mr Peter—Bark "Diana."
Ekless, Mr Thos (2 letters)—Ship "Rokeby."
Eaton, James—Ship "Tudor."

F.

Farrah, Mr G A—89, Bow Bazar, Calcutta.
Foster and Co, Messrs—No. 6, Clive Street, Calcutta.
Francis, Esq A (2 letters)—No. 14, Elliott Road, Calcutta.
Fleming, Mr—Engineer Steamer "Enterprise," Cossitollah.
Featherston, Mr—Darjeeling.
Fox, Esq W H (2 letters)—Seetapore Branch School.
Farnell, Ensign W A P (2 letters)—59th Regt N I, Berhampore, Calcutta.
Field, Mrs D—Calcutta.
Fiebez, Esq F—Garden Reach.
Fulton, Esq J W—Advocate Supreme Court, Calcutta.
Farrall, Mrs James—Moulmein.
Fraser, Capt C R—Dinapore.
French, Mr W H—opposite the Gow Kannah, Circular Road, Calcutta.
Farrington, Mrs Henry—Care of Col Farrington, Meerut.
Fraser, Esq E—Meerut.
Fortunatus, the Revd—Catholic Chapel, Bhaugulpore.
Fell, Esq T—Dinapore.
Fox, Mr Charles—Khyouk Phyoo.
Fisher, Mr F—Steward Ship "Buckinghamshire."
Forsyth, Lt—22nd Regt N I, Calcutta.
Farnell, Mr—Star Hotel, near Scotch Kirk, Calcutta.
French, Esq L J (2 letters)—H M 9th Lancers, Calcutta.
French, Esq Lucius J—Queen's Royal Lancers, Umballah.
Fumney, Mr H—No. 44, Bow Bazar, Calcutta.
Farquhar, Mr T G—H C Inland Steamer "Thames," Calcutta.
Fraser, Mrs—Care of B Wood, Esq, Govindpore.
Fraser, Mrs D W (2 letters)—Santipore.
Fraser, Mrs—Santipore.
Faulkner, Mrs—123, Durrumtollah, Calcutta.
Fraser, Esq Henry—Calcutta.
FitzGerald, Esq H—113, Durrumtollah, Calcutta.
Fairlie, Major—Tumlook.
Fullerton, W—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
Fletcher, Esq J—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
Fooley, James—Sub-Conductor, Ferosepore.

Faudrau, Monsr— a board de "Damblat."
 Fowiny, Monsr—Swila Gusevlove.
 Farquharson, Mr Chas—Ship "Marlborough."
 Freeman, Mr Richard—Ship "Mercia."
 Fitch, William—Ship "Paramina."
 G.
 Guillot, Mrs S—Berhampore.
 Gilmore, Esq David (2 letters)—Kishnaghur.
 Green, Esq A R—Moulmein.
 Gorinho, Mr M A—Gunner on board the Ship "Earl of Clare," Calcutta.
 Grioenthwaite, Esq J B—Darjeeling.
 Grant, Mrs—Care of Mrs Rainey, Khoobnah.
 Godard, Mrs—at Mr Taylor's, Genl P O, Calcutta.
 Graham, Esq M D—16th Grenadiers, Benares.
 Gregory, Esq M (2 letters)—Kishnaghur.
 Gomes, Mr J—No. 3, Gree Baboo's Lane, Calcutta.
 Graves, Mr J—Schooner "Eliza Penelope," Calcutta.
 Gravy, Esq M—Midnapore.
 Griffin, Ensign J C—26th Regiment N I, Dinapore.
 Giles, Capt—late Ship "Princess Helene," Madras.
 Gordon, Esq J S (2 letters)—Ameerpore.
 Gardner, Esq John—Messrs Dykes and Co, Waterloo Street, Calcutta.
 Gordon, Lt—39th Regt N I, Lahore.
 Gillis, Mrs E G (2 letters)—Calcutta.
 Griffiths, Esq C—Calcutta.
 Goodall, Esq P S—Wellesley Street, Calcutta.
 Gibson, Esq R B (2 letters)—Care of J Savi, Esq, Kishnaghur.
 Gardin, Esq Hy (3 letters)—Kishnaghur.
 Glover, William—Simlah.
 Garratt, Capt Thomas—II M 14th Light Dragoons, Lahore.
 Gillon, Esq A—Bengal Civil Service, Wallhouse.
 Geary, Mr J—Assistant Harbour Master, Bankshall, Bengal.
 Griffiths, Mr—Naplanade Row, Calcutta.
 Grant, Esq A K W—Calcutta.
 Gregson and Co, Messrs—Calcutta.
 Gorman, Pt Pat—Barracks, Calcutta.
 Green, Mr Patrick—Dum Dum.
 Gilmore, Esq D L (2 letters)—Meerpore Factory, Jessore.
 Ganges, Mr J A (2 letters)—Bandel.
 Goodey, Pt John—Calcutta.
 Gopaulkishon Bose, (6 letters)—Calcutta.
 Gopychand Seal, (2 letters)—Calcutta.
 Grosuey, Mr B—Ship "Ardaseer."
 Gillis, Mr—Ship "China."
 Gauzes, A M—a board de Trois Mate, Calcutta.
 Girard, Monsr—a board de "Porcon."
 Gibbons, Wm Vassala—Ship "Russell Glover."
 Glasiner, Monsr Carl—Music Master, Queen's Military Service, Calcutta.

H.

Henry, Mr—Engineer on board the H C Steamer "Thames," Calcutta.
 Hanhah,—Capt Wallis' Ayah, Calcutta.
 Hildebrand, Miss (2 letters)—Berhampore.
 Hay, Miss Jessie H—Calcutta.
 Hough, Esq R B—Care of Thos Savi, Esq, Kishnaghur.
 Hudson, Esq G E—Commercoilly.
 Herbert, Lt and Adj—Barrackpore.
 Hill, Mrs Geo—Serampore.
 Hodgkinson, F—Dinapore.
 Harvey, Esq J (3 letters)—Benares.
 Hebron, Miss—Chinsurah.
 Hawkins, Esq F N (3 letters)—Burrissaul.
 Higgins, Esq Wm—Tirhoot.
 Howard, Esq W H—Care of W Anderson, Esq, No. 7, Shore's Bazar Street, Chowringhee, Calcutta.
 Hughes and Co, Messrs—Calcutta.
 Hartenau, Esq G—Calcutta.
 Hampton, Esq G S—H C Steamer "Goontee," Mouhyr.
 Holiday, Esq James—Berhampore.
 Hendry, Mr R (2 letters)—H C Steamer "Thames," to await his arrival at Kidderpore, Calcutta.
 Hannagan, Esq W J—Berhampore.
 Henderson, Lt C M—Jaloon.
 Hillier, Mr—Post Office, Calcutta.
 Holquett, Mr J—Chanderagore.

Henly, Lt—Barrackpore.
 Hawtrey, Ensign C H (2 letters)—50th N I, Calcutta.
 Higgins, Esq P G (2 letters)—Ryharah Colliery Palamow, Bengal.
 Heffernan, Esq I N—Care of Conductor N Ryan, Lal Bazar, Calcutta.
 Hunter, Mrs—Barrackpore.
 Henderson, Major R—Madras Engineers, Calcutta.
 Hancock, Lt Col H—Bengal.
 Harris, Esq W B—Calcutta.
 Harcourt, Miss—Calcutta.
 Hanson, Mrs E M (2 letters)—Care of Mr G B, Calcutta.
 Hadden, Esq G—Calcutta.
 Hornby, Mr D—Barrackpore.
 Holland, Lt G (2 letters)—Calcutta.
 Harvey, Dr G W—Lahore.
 Humphreys, Miss M C (2 letters)—Care of Capt W Sevenoaks, "Luckia" Cargo Boat, Monghyr.
 Harris, Miss Julia (2 letters)—Chinsurah.
 Herney, Mrs Edward—Care of Capt Hay, Mungulpore.
 Herklots, Esq J D—On board the Ship "Catherine Apear," Bombay.
 Hill, Esq Chas John (3 letters)—Post Office, Calcutta.
 Hatch, Esq C W—Supreme Court, Calcutta.
 Healey, Lettrel and Co, Messrs—Calcutta.
 Healey, Dr—Lawrence Asylum, Kussowlie.
 Henwood, Mrs—Calcutta.
 Hill, Mrs Barclay—Care of Messrs Gisborne and Co, Calcutta.
 Hill, Major R—11th Regt I C, Jhansie.
 Hudson, Esq F W G—Solicitor, Post Office Street, Calcutta.
 Howell, Mr W H—Ship "Tigris," Calcutta.
 Harper, Wm—Ship "Mary," Sheppard, Calcutta.
 Harris, Thos—Boatswain Ship "Blenheim," Calcutta.
 Hayden, Esq F H (2 letters)—H C Steamer "Pluto," Calcutta.
 Hopkins, Esq C H (4 letters)—Jessore.
 Henderson, Mr—Kidderpore.
 Hunt, Capt L W—Calcutta.
 Henry, Mr Wm—Post Office, Calcutta.
 Hill, Esq Geo—B C S, Calcutta.
 Heyland, Mrs—Care of A C Heyland, Esq, C S, Benares.
 Hunpage, Esq G—Post Office, Calcutta.
 Hussey, Bartholomew—Medical Department, Calcutta.
 Haines, Lt E (2 letters)—Executive Engineer, Tenasserim Provinces, Moulmein.
 Hodges, Esq John—Chowringhee.
 Hacket, Esq C—Barrister, Calcutta.
 Hilliard, Lt and Adjt G T—50th M N I, Moulmein.
 Hicks, Esq Henry Erskine (2 letters)—Madras Artilly, Madras.
 Hogue, T B—Drummer 20th Regt N I, Noarpore.
 Hutchinson, Mr L W—Chittagoug.
 Hood, Esq C W—Passenger per "Tudor," Kedgerce.
 Holloway, Dr—Passenger per "Tudor," Kedgerce.
 Howard, Esq R C—Cuttaek.
 Hornby, Esq C (3 letters)—Jessora.
 Hughesdon and Co, Messrs—Calcutta.
 Hunt, Mr G—Asst Patrol, Nowsherah.
 Heysham, Esq W—Midnapore.
 Henny, Nicholas—Barque "Australia."
 Hayes, Mr Alfred—Ship "Argo."
 Holton, Capt A—Bark "Columbus."
 Hayden, Mr T V—Ship "Chiebar."
 Holloway, Mr Chas—Ship "Earl of Balcaras."
 Hync, Mr John—Ship "Isabella."
 Hueo, Capt J F—de Tros Mate "Francais L'Albatros."
 Harlow, Capt Kembal—Ship "Milton."
 Hutchinson, John—Ship "Marlborough."
 Heynes, Mr R B P—Ship "Nile."
 House, James—Ship "Subadar."
 Hatch, Esq C W—Ship "Sulthny."
 Hawkins, Capt (3 letters)—Ship "Worcester."

(To be Continued.)

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General

at the Port of Calcutta, in Charge of the Post Office, the 29th May, 1861.

NOTICE.—The following Extract of a letter from Colonel Maberly, Secretary London General Post Office, dated 2nd January last, is published for the information of the public.

Overland Newspapers.

“The name and address of the Sender written upon the cover of a Newspaper sent through the Post (in the Overland Mails,) renders the Packet
• Steam Letter or Newspaper legally liable to a full rate of Postage.”*

(Sd.) A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, }
6th April, 1851. }

(True copy,)

(Sd.) H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

(True copy,)

SREENATH BANOORJEE,
Clerk of the P. M. G.'s Office.

No. 2418.

Steamer for Arracan and Moulmein.



The Hon'ble Company's Steamer "Tenasserim" will be despatched on the 10th June, as usual, to Moulmein, touching at Akyab only, going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they require, *Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped, or not.* The Orders will then be granted and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and the 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Cargo will be received after the 7th and no Goods will be taken on board on any account, if sent alongside after 5 P. M.

4th. Applications for Passage to be made, as usual, and all Passengers' Baggage must be shipped on the 7th, the 8th being Sunday.

5th. It is to be understood, in all cases, that Cabins are let on the condition of being vacated, if required to be so by Government.

By order of the Superintendent of Marine,

J. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s }
Office, the 30th May, 1851. }

NEW PILOT STATION

FOR THE

• S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th of March 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and

that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., distant 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,

Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude $20^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ north and longitude $86^{\circ} 47'$ east, and a buoy is placed in $21\frac{1}{2}$ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude $20^{\circ} 49\frac{1}{2}'$ north, and longitude $87^{\circ} 42'$ east, the buoy therefore bears from False Point Light House north $59^{\circ} 49'$ east true, and distant 59 $\frac{1}{2}$ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruising ground is immediately to the north east of the Light Vessel stationed during the South West Monsoon in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude $21^{\circ} 04'$ north and longitude $88^{\circ} 14'$ east, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, north $63^{\circ} 26'$ east, true; and distant 32 $\frac{1}{2}$ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the North East Monsoon, the cruising ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,

Master Attendant

Master Attendant's Office,
the 25th March, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY.
FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

For the Action of 31st July, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s }
Office, the 5th June, 1851. }

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Presidency Executive Commissariat Office on or before the 15th proximo, for the supply for one, two, or three years, from 1st July 1851, of the undermentioned, required by the Commissariat Department:

Hackeries for the conveyance of Regimental, Hospital and other Stores to different Stations,	} Deposit Rs. 600
Dooly and Bhangy Bearers required for Hospitals, transport of the Sick, &c. &c.,	

Tenders to be made out agreeably to Forms to be seen at the Commissariat Office, and not otherwise, and they will be opened and read at noon precisely on the 16th June 1851, in presence of parties interested who may be in attendance.

The sums noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender.

J. C. SCOTT, Captain,
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office, }
The 14th May, 1851. }

EDUCATION NOTICE.—A special examination of candidates for admission to the Free and Stipendiary lists of the Medical College, will be held in that Institution, during the first week in June next.

2nd. There are several stipendiary vacancies of Eight Rupees per mensem each, tenable for five years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

3rd. Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying in the Medical College.

4th. The candidates must present themselves before the Secretary to the College, at least three days prior to the date of examination, with a view to their being identified as the persons really desiring admission.

5th. All candidates will be expected to possess such knowledge of English, so as to be able to read, write, and speak it with ease and fluency. They must be able to analyse a passage in Milton's Paradise Lost, Robertson's Histories, or works of a similar classical standard,—be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geometry, and Natural Philosophy,—and bring Certificates from the Head Masters of the Schools in which they have studied, expressly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference in selection will always be given to those who pos-

sess the greatest amount of information in the abovementioned branches of Education.

6th. The course of instruction given in the Bengal Medical College is recognized by the University of London, the Royal College of Surgeons of England, and the Worshipful Society of Apothecaries of London—the Degree, Diploma, and Licence of which bodies, respectively, can be obtained by any pupil who has studied in Calcutta, provided he passes through the particular course and extent of study required by each, of which every particular may be ascertained on personal application to the Secretary, Medical College.

(By order,)

FLETCHER HAYES, M. A., Captain,
Officiating Secretary.

Council of Education, }
the 1st April, 1851. }

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, }
21st May, 1851. }

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Surroopchunder Dutt, late of Collootollah, in Calcutta, Shopkeeper, in the buying and selling of Goods and Merchandizes at Old China Bazar, in Calcutta, in Co-partnership with Doyalchund Dutt, under the style of Surroopchunder Dutt, and late a Sircar in the employ of Nobokissore Seal and Company, and now a prisoner in the custody of the Sheriff of the Town of Calcutta, an Insolvent.

On Friday, the 30th day of May last, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 2nd day of August next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Panioty, Attorney.
Chief Clerk's Office, 3rd June, 1851.

In matter of John Armstrong Currie, at present of Entally, in the Suburbs of Calcutta, Registrar of Merchant Seamen, carrying on business as an Oil Manufacturer, and formerly carrying on business in Partnership with one Roderick Mackenzie, as Auctioneers and Merchants, under the style of J. A. Currie and Company, an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Friday, the 13th day of June, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

“Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.”

Newmarch, Attorney.
Chief Clerk's Office, 4th June, 1851.

Monthly Account of Salt in Store in the several Agencies and the Sulkea Golahs, up to 31st May, 1861,
together with 4 per Cent. reserve for Golah wastage.

Agencies.	1250 and previous years.		1251 or 1844-45.		1252 or 1845-46.		1253 or 1846-47.		1254 or 1847-48.		1255 or 1848-49.		1256 or 1849-50.		1257 or 1850-51.		Total Quantity in Store		
	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	Mds.	S. C.	
Hidgellee.																			
Salt, Ghant alpure. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		496 10 0	264638 0 0			205134 16 0		
do. Kissenugur. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		995 5 0	116508 0 0			117503 5 0		
do. Rammugur. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		4085 0 0	113615 0 0			117700 0 0		
Gotcha Salt. - - }	8070 25 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			8970 25 0		
Total, - -	8070 25 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		5570 21 0	494761 0 0			509908 0 0		
Tumlook.																			
Ghant, Na- sized. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		3611 5 0	298221 17 0			301832 22 0		
do. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			43 30 6		
Total, - -	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		3611 5 0	298221 17 0			301876 12 6		
Attagong.																			
Nazimpore. }	111098 36 6		49892 20 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			160991 16 6		
do. Domescolly. }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		15117 20 0		0 0 0	0 0 0			15117 20 0		
do. Arracan ditto. }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		429742 10 6	0 0 0			429742 10 6		
Sudder Ghaut do. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			0 0 0		
do. Arracan. - - }	0 0 0		6267 10 0		100509 5 0		263480 15 0		55512 20 0		0 0 0		0 0 0	30893 0 0			450362 10 6		
do. sized. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 26 0			0 26 0		
Total, - -	111098 36 6		56159 30 0		100509 5 0		263480 15 0		55512 20 0		15117 20 0		429742 10 6	30893 20 0			1062514 2 12		
Sullooh.																			
Ghant Ken- arracan. - - }	0 0 0		7562 14 0		0 0 0		17381 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	60105 0 0			94048 14 0		
do. Tuktan- arracan. - - }	0 0 0		11418 38 7		13704 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			25122 38 7		
Total, - -	0 0 0		19081 12 7		13704 0 0		17381 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	60105 0 0			119171 12 7		
Sulkea.																			
Cuttack. - - }	40851 10 0		300466 20 0		162272 0 0		137186 10 0		76470 0 0		27766 25 0		93287 20 0	0 0 0			913300 5 0		
Balasore. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		2326 20 0	0 0 0			2326 20 0		
Choreda. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		227 21 8		13409 0 0		53034 20 0	0 0 0			60731 1 8		
Bilka. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		27 30 0		116 0 0		86824 0 0	0 0 0			80967 30 0		
do. Madras ditto, 1st quality. }	191 0 0		103 0 0		0 0 0		351 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			645 0 0		
do. ditto, 2nd ditto. }	8112 10 0		152962 30 0		76658 0 0		2196 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			239920 0 0		
do. ditto, 3rd ditto. }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			0 0 0		
Hidgellee. }	261339 20 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			261339 20 0		
do. Rammugur. }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			0 0 0		
do. Pergunnahs. }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		401118 4 0		0 0 0	0 0 0			401118 4 0		
do. Diamond pur. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		43613 20 0		78771 20 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			122385 0 0		
do. Saugor. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		49172 20 0		0 0 0	0 0 0			49172 20 0		
do. Gotcha. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0		0 0 0	0 0 0			0 0 0		
Total, - -	380494 0 0		453552 10 0		298930 0 0		183346 30 0		155496 31 8		491642 9 0		234472 20 0	0 0 0			2137914 20 8		
Arracan.																			
Ghant, Kyouk do. - - }	0 0 0		0 0 0		0 0 0		388 34 0		3477 15 0		6715 0 0		0 0 0	25404 0 0			37985 9 0		
Total, - -	0 0 0		0 0 0		0 0 0		388 34 0		3177 15 0		6715 0 0		0 0 0	25404 0 0			37985 9 0		
Grand Total	63 21 0		6528073 12 7		353143 5 0		461596 29 0		214486 26 8		8515474 20 0		678402 16 0	2916385 2 0			4168760 23 1		

CECIL BEADON, Junior Secretary.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Dacca, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Thursday, the 19th June 1851, or 6th Asar 1258 B. S., for Arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 1st day of Chy te 1257 B. S.

No. of Class.	Class of Mehal.	No. of Mehal on the District Roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due on the 1st day of Chy te 1257 B. S.	Remarks.
1.	Permanently settled Estate,	1641	{ Zillah Dowlutpore Khareeja Musst. } { Brendabun Chunder Sein, Talook Gokool } { Doss, Hissa Joynarain Gungahurry, }	Joynarain Gungahurry,	9 15 11½	7 8 0	This Estate was sold on the 25th April, 1851, for Arrears of Revenue, but the purchaser failed to make good his purchase within 30 days from the date of sale, the earnest money has therefore been forfeited to Government and the Estate advertised for Re-sale under Section XVI. of Act No. I of 1845.

Zillah Dacca, Collectorate, the 3rd June, 1851. C. TOTTENHAM, Collector.

NOTICE is hereby given, under Section XVI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Rajshahye, will be put up to public and unreserved Re-sale at the Collector's Office of that District, on Wednesday, the 25th June 1851, A. D., corresponding with the 12th Asar 1258 B. S., for Arrears of Revenue due on the 28th March 1851.

No. of Class.	Class of Mehal.	Number of Mehal in the District Roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due on the 28th March 1851.	Remarks.
1.	Permanently settled Mehal,	746	{ Chuck Dabepoor, Pergun- } { nah Katarmulo,	Shansoondur Sein,	33 0 0	19 0 0	

Zh. Rajshāye Collectorate, The 3rd June, 1851. Wm. BELL, Collector.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 7, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্বেশীয় অপর ভাষাতে নামাকীর্ণ যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত
পুরী পোস্ট অফিসে ইং ১৮৫০ সালের নবেম্বর ও ডিসেম্বর মাহাতে যে চিঠি রাখিত
হইয়াছে তাহার ফর্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকফিয়েৎ
১	লোকনাথ	পুরি	
২	দেবি সিং	পুরসোত্তম	
৩	নন্দরাম পাণ্ডা	পুরি	
৪	রামবন্ধু চৌধুরি	গয়া	
৫	জয়নারায়ণ পুজারি	জগন্নাথ পুরি	
৬	বলদেব প্রসাদ	ঐ	
৭	বলদেব শাহা	ঐ	
৮	নমনলাল	ঐ	
৯	মনিরাম পাণ্ডা	পুরসোত্তম	
১০	লছমনদাস বাবাজি	পুরসোত্তম ক্ষেত্র	
১১	মুরলিধরচন্দ্র ও গয়রহ	জগন্নাথ পুরি	
১২	কতা কিষ্কমা	দোলমুণ্ডেই সাহি	
১৩	ভালি মেতর	পুরি	
১৪	কতাকিষ্কমা	পুরসোত্তম ক্ষেত্র	
১৫	অমৃতলাল	পুরি	
১৬	বধুরিলাল মিশ্র	গয়া	
১৭	ঐ	ঐ	
১৮	কালচাঁদ মল্লিক	পুরি	
১৯	লালা জুগলকিশোর	হরচণ্ডীসাহি	
২০	দুর্জয় সেন	সিংহদ্বার	
২১	গোপাল পাণ্ডা	জগন্নাথ	
২২	পদ্মলাভ স্বামি	পুরি	
২৩	উমাচরণ মণ্ডল	ঐ	
২৪	গৌরমনি চৌধুরানি	পুরসোত্তম ক্ষেত্রধাম	
২৫	লালা জুগলকিশোর	হরচণ্ডী সাহি	
২৬	ঐ	ঐ	
২৭	রাজা নন্দলাল রায়	বালিসাহি	
২৮	পদ্মলাভ স্বামি	পুরি	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২৯	খোয়ালরাম	চক্রভির্থ	
৩০	পদ্মলাভ পঢ়িয়ারি পাণ্ডা	জগন্নাথ ক্রেত্র	
৩১	সত্যবাদি পটনাএক	খোরধা	
৩২	ফকিরী সিং	বলগণ্ডিসাহি	
৩৩	পণ্ডিত রাধাকৃষ্ণ	পুরি	
৩৪	মাতাচাকুরানি	রামপুর	

রঙ্গপুরের পোস্ট অফিসে সন ১৮৫০ সালের সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাহাতে যে চিঠি রাখিত
হইয়াছে তাহার কন্দ ।

১	রামগোবিন্দ কবিরাজ	কাফিনা
২	মহিমাচন্দ্র সেন লক্ষীকান্ত বসু	মাহিগঞ্জ
৩	বুজনাথ বড়াল	বাহিরবন্দ
৪	কৃষ্ণপ্রসাদ ভূমিক	ধানা নাগেশ্বর
৫	লছিমদ্দিন	জেলা রঙ্গপুর
৬	নিলকান্ত শাহা	নওয়াবগঞ্জ
৭	রামকুমার বসু	মাহিগঞ্জ
৮	দেবীচরণ রায়	নওয়াবগঞ্জ
৯	রাধাকান্ত বক্সী	মাহিগঞ্জ
১০	দেবীচরণ রায়	নওয়াবগঞ্জ
১১	রামকুমার বসু	মাহিগঞ্জ
১২	রাধাবল্লভ রায়	নওয়াবগঞ্জ
১৩	পদ্মমণী চৌধুরানী	মাহিগঞ্জ
১৪	শরুপচন্দ্র সিংহ	বাউঁকাড়া
১৫	রামচন্দ্র রায়	চুনীয়াপাড়া
১৬	রাজনাথ বড়াল	নিম্বু টগঞ্জ
১৭	লোকনাথ রায় নবকুমার রায়	নওয়াবগঞ্জ
১৮	লোকনাথ রায়	ঐ
১৯	জয়নারায়ণ রুদ্র	ভাজহাট
২০	ঈশ্বরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	বাগড়া
২১	মদনমোহন সরকার	মাহিগঞ্জ
২২	এলাহিবক্স	নওয়াবগঞ্জ
২৩	শ্রমচাঁদ বএদ	ঐ
২৪	কাশীনাথ মজুমদার	খড়িয়াল ডাঙ্গা
২৫	প্রেমচাঁদ বাবু নাগরি	রঙ্গপুর
২৬	করাশউল্লা পারসি ভাশা	খাপ
২৭	রামধন সরকার নাগরি	ঐ
২৮	হাজিইয়াছিন মাহম্মদ ইংরেজি	রঙ্গপুর
২৯	আহবর আলী পারসি ভাশা	ঘোড়াঘাট
৩০	রাধাচন্দ্র দত্ত	খাপ
৩১	ঐ	ঐ
৩২	গুরুপ্রসাদ দাস	মাহিগঞ্জ
৩৩	রামচাঁদ লাল গোবিন্দচরণ ঘোষ	রঙ্গপুর খইনঘাট
৩৪	গোপীকান্ত দাস	নওয়াবগঞ্জ
৩৫	পদ্মলোচন ঘোষ ওর্ডিনারায়ণ ঘোষ	চিড়াভিজা
৩৬	মহেশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	নওয়াবগঞ্জ

ক্রমিক সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা.	টিকিয়েৎ
৩৭	নবকৃষ্ণ নাগ প্রেমনারায়ণ নাগ	ঘাটবন্দ	
৩৮	জয়গোবিন্দ সিংহ	বড়িরহাট	
৩৯	রামসুন্দর সিংহ	রঙ্গপুর	
৪০	জগন্নাথ রায়	ধাপ	
৪১	গোপাল মল্লিক	ঘোড়াঘাট রঙ্গপুর	
৪২	নবকৃষ্ণ সেন	রঙ্গপুর	
৪৩	ঈশ্বরচন্দ্র লাহড়ি	নওয়াবগঞ্জ	
৪৪	লক্ষ্মীমনি দেবী	ঐ	
৪৫	কাশীনাথ শর্মা	রঙ্গপুর	
৪৬	মাতাচাকুরাণী	ধাপ	
৪৭	গোবিন্দচন্দ্র নফর	নওয়াবগঞ্জ	
৪৮	মথুরমোহন মুখোপাধ্যায়	বকুটবাজারের কুটী	
৪৯	আনন্দনাথ দাস	ভিতরবন্দ	
৫০	কৃষ্ণমালীক্য চক্রবর্তী	টিগাখাল	
৫১	কোওর কমলনারায়ণ	পাঙ্গা	
৫২	পদ্মলোচন মজুমদার	ধাপ	
৫৩	ঈশ্বরচন্দ্র রায়	পরগণে কুণ্ডী	
৫৪	দলু মিশ্রী	গোপালগঞ্জ	
৫৫	কাশীচন্দ্র চক্রবর্তী	নওয়াবগঞ্জ	
৫৬	কালীচরণ চট্টোপাধ্যায়	রঙ্গপুর	
৫৭	মজহর আলী	নওয়াবগঞ্জ	
৫৮	আনন্দমোহন গুপ্ত	সত গুফুর্নী	
৫৯	রামলাল ঢাকি	নওয়াবগঞ্জ	
৬০	গুরুপ্রসাদ দাস	মাহিগঞ্জ	
৬১	মহানন্দ রায়	ধাপ	
৬২	দিনদয়াল চট্টোপাধ্যায়	কৃষ্ণচন্দ্রপুর	
৬৩	জাদবচন্দ্র চক্রবর্তী	রঙ্গপুর	
৬৪	রামকমল ঘোষ	ভবানীগঞ্জ	
৬৫	মহেশচন্দ্র লাহড়ী	নওয়াবগঞ্জ	
৬৬	গোপিনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	গয়াবাড়া	
৬৭	কৃষ্ণবন্ধু রায়	নওয়াবগঞ্জ	
৬৮	মেন্স উলিয়ম জেক্সন	রঙ্গপুর	
৬৯	পারসি ভাশা পড়াগেলনা	ঐ	
৭০	নাগরি ও পারসি ভাশা পড়াগেলনা	ঐ	
৭১	নজিবুল্লা	ঐ	
৭২	রাধাচন্দ্র দত্ত	ধাপ	
৭৩	গঙ্গাচরণ চক্রবর্তী	নয়াডাঙ্গা	
৭৪	ভিম বুজবাসী	নওয়াবগঞ্জ	
৭৫	চণ্ডীচরণ ওস্তাচার্য্য	রঙ্গপুর	
৭৬	রামকুমার চক্রবর্তী	মাহিগঞ্জ	
৭৭	মহেশচন্দ্র লাহড়ি	নওয়াবগঞ্জ	
৭৮	চন্দ্রকান্ত বাগচি	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকিয়ে
-----------------	---------------------	------------------	---------

বাঁকুড়া পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের নবেম্বর মাসে যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ।

১	তারাচরণ চট্টোপাধ্যায়	বাঁকুড়া
২	ফরিরাম	কৃষ্ণনগর
৩	ইশানচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	শিমলার পাহাড়
৪	বদনলাল পাঁড়ে	শিতলা
৫	গঙ্গানারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	দোরোরশুলকুণ্ড
৬	সৈয়দ হোসেন	রামনগর
৭	মধুসূদন	কৃষ্ণনগর
৮	কাসু আয়া	বাঁকুড়া
৯	ক্রীনাথ রায়	পুরুনিয়া
১০	শেখ ভাদু বরকন্দাজ	কাঞ্চননগরের থানা
১১	অনন্তলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	পুণীয়া
১২	মাক্টর ফক্ক সাহেব	শিতাপুর কালেজ
১৩	গৌরচন্দ্র দে	বাঁকুড়ার হাটতলা
১৪	রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাঁকুড়া
১৫	মধুসূদন পাল	রাজাভিটে
১৬	রামধন উপাধ্যায়	বাঁকুড়া
১৭	রামচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ডোঙ্গালের জমিদারি
১৮	হারাধন মুখোপাধ্যায়	লাড়চে
১৯	গোপাল মণ্ডল	কাটামনি
২০	হরমোহন মুখোপাধ্যায়	বনবিষ্ণুপুর
২১	বেচারাম ঘোষ	কাঁটাবুনি
২২	গৌরমোহন মুখোপাধ্যায়	বিষ্ণুপুর
২৩	প্রাণকৃষ্ণ দাস	জাহানাবাদ ডেলুয়া
২৪	সাবু দোবে	বাঁকুড়া থানা
২৫	মাক্টর আই ২ কাকবরণ সাহেব	বাঁকুড়া
২৬	গঙ্গানারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ
২৭	নারায়ণ মহাপাত্র	তিলেবান্দ উপটা
২৮	উমাচরণ ঘোষাল	বাঁকুড়ার ঘটকপাড়া
২৯	কাশীনাথ মিশ্রী	পুণীয়া
৩০	শেতাবলাল পাঁড়ে	থানা শিতলা
৩১	দুখিরাম	আরা.
৩২	ঠাকুরদাস মাজি	বাঁকুড়া
৩৩	জহলি মেতর	রাটি
৩৪	আছিদনেশা বিবি	সুতরাপুর
৩৫	এলাহি বক্ক	বাঁকুড়া
৩৬	গোপী সিংহ	বড়জোড়া
৩৭	হরেকৃষ্ণ দে	বাঁকুড়া
৩৮	নাগরি গোলমলে চিঠি	মঙ্গলপুর
৩৯	ক্রীনাথ মিত্র	জাহানাবাদ
৪০	রামনারায়ণ চক্রবর্তী	ডুবানীপুর
৪১	রামদাস মুখোপাধ্যায়	পুণীয়া
৪২	রামকৃষ্ণ দাস	বালনী

চিঠির নং/খ্যা	প্রিষ্ঠার মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কক্ষ
৪৯	কাশিনাথ সিংহ	আলুই	
৫০	শমুনাথ চট্টোপাধ্যায়	সোলাখাল	
৫১	কালীচাঁদ সিংহ	সুভাগগঞ্জ	
৫২	উমানাথ চৌধুরি	সোলাদানা	
৫৩	রামকৃষ্ণ দাউ	সোলাখাল	
৫৪	অনুপ চট্টোপাধ্যায়	মেদনিপুর	
৫৫	দিগাম্বর চুফামনি	দেওয়ানগঞ্জ	
৫৬	রঘুনাথ সেনাপতি	পান্না	
৫৭	পিতাম্বর সরকার	মেদনিপুর	
৫৮	মাধবচন্দ্র হালদার	আনন্দবাজার	
৫৯	জমুন ধ শুক্ল	বরুমান	
৬০	দুর্গাচরণ পরামাণিক	ভদরোক	
৬১	লাল ঘোস	আরজাবাদ	
৬২	ভগিরথ দাস	কাটান	
৬৩	মধুসূদন চক্রবর্তী	ঘাটাল	
৬৪	আমিরুদ্দিন	খোলা	
৬৫	ফারশিচিটি মোং আলমোরাহইতে	ঘাটাল	

ভুলুয়ার পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের নবেম্বর ও ডিসেম্বর মাহায় যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ

১	মৌলবী আবদুর রসিদ	মৌলবী শেলামতউল্লার বাসায়
২	সৈএদ হোসেন	ভুলুয়া
৩	বংশিবদন বসু	ঐ
৪	ঐ ঐ	ঐ
৫	মদনমোহন চক্রবর্তী	নওয়াখালি
৬	মাধু জমাদার	বেগমগঞ্জ
৭	বঙ্গচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	শুধারাম
৮	মুনশি আবোল হোসেন	নওয়াখালি
৯	আনন্দচন্দ্র চক্রবর্তী	ঠিকানা নাই
১০	বুজনাথ ঘোস	ভুলুয়া
১১	উদয়চন্দ্র চক্রবর্তী	নওয়াখালি
১২	উমাকান্ত রায়	শাহাবাজপুর
১৩	প্রকাশ বুদ্ধচারি	নওয়াখালি
১৪	মহম্মদ নাজেম	ঐ
১৫	রামকুমারি বৈষ্ণবি	ঐ
১৬	বংশিবদন বসু	ভুলুয়া
১৭	রামকুমারি বৈষ্ণবি	নওয়াখালি

মতিহারি পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের নবেম্বর ও ডিসেম্বর মাহায় যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ

১	ইয়াদ আলি	মতিহারি
২	এস্তারদ্দিন	ঐ
৩	জগন্নাথ সিং	সুগোলি
৪	রাজকৃষ্ণ দত্ত	ঐ
৫	আবদুল মহেদ খাঁ	সুগোলি
৬	বাবু খান	ঐ
৭	হোসেন বক্স	ঐ
৮	বিধসা	ঐ

হাজারিবাগ পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর মাহায় যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ

১	শেখ আহাম্মদ আলি	হাজারিবাগ
২	ডব্বরলাল	ঐ
৩	কাঞ্চন হেশিণ্টন	ঐ
৪	শেখ বসু	ঐ

CALCUTTA,
General Post Office,
10th April, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

ক্র.সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা
৫	শমশের	মশহর
৬	হলধর বন্দ্যোপাধ্যায়	হুগলি
৭	পঞ্চানন রায়	শরদহ
৮	রামজয় বন্দ্যোপাধ্যায়	বরদা
৯	পারসি পুলিশ দারগা	কাঁধি
১০	পিতাম্বর ঘোস	ঘাটাল
১১	প্রসন্নচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	লক্ষরদিঘী
১২	পঞ্চানন রায়	শরদহ
১৩	পদ্মলোচন বন্দ্যোপাধ্যায়	বাকুড়া
১৪	কৃষ্ণপ্রসাদ দাস	হুগলি
১৫	শালমোহন বেহারী	শ্যামসুন্দরপুর
১৬	মধুসূদন ঘোস	দাসপুর
১৭	ভিত্তু পরামাণিক	ঘাটাল
১৮	রামদাস রায়	আকরপুর
১৯	রামধন পাল	খাণ্ডাপুর
২০	শিবনারায়ন রায়	ঘাটাল
২১	প্রেমচাঁদ শিল	ডাটরা
২২	মধুসূদন পাল	খাণ্ডাপুর
২৩	রামকুমার দাস	ঘাটাল
২৪	চিন্তামনি চট্টোপাধ্যায়	গোপালপুর
২৫	জীধর চক্রবর্তী	রাকনগর
২৬	গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	হুগলি
২৭	দারকানাথ মজুমদার	নপাড়া
২৮	রমানাথ মিত্র	রাধাকান্তপুর
২৯	জীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাসুদেবপুর
৩০	শেখ জানু	দমদমা
৩১	ভারাচাঁদ মাইতি	ঘাটাল
৩২	রামধন চক্রবর্তী	বাকুড়া
৩৩	জগৎনারায়ণ রায়	বল্লারপুর
৩৪	বুজনাথ মুখোপাধ্যায়	খানাকুল
৩৫	প্রাণবল্লভ সেন	সুন্দরপুর
৩৬	শ্রীরাম বিদ্যালয়কার	জগৎপুর
৩৭	দিননাথ মিত্র	দেওয়ানগঞ্জ
৩৮	কমলাকান্ত সামন্ত	মেদনিপুর
৩৯	প্রাণনাথ চট্টোপাধ্যায়	ঘাটাল
৪০	রামজীবন রায়	মনহরপুর
৪১	বংশধর পণ্ডিত	খানাকুল
৪২	শ্যামচাঁদ দে	ঘাটাল
৪৩	ভিরম হাওলদার	মান্দারাজ
৪৪	শৌনাউল্লা দফাদার	নিম্নলবাজার
৪৫	ঈশ্বর রায়	ঘাটাল
৪৬	রামচরণ ঘোস	উদয়গঞ্জ
৪৭	বৈষ্ণবন সামন্ত	অজোখাকুণ্ড
৪৮	রাধামোহন চন্দ্র	রাধানগর

ক্রমিক সংখ্যা	চিঠির মালিকের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১৫	রামগোপাল সিংহ	আয়না	
১৬	নিলার যোষ	মানিকপুর	
১৭	রাজিবলোচন দাস	ঐ	
১৮	গোবর্ধন রায়	মেদনিপুর	
১৯	মুন্সি খয়রাত হোসেন	ঐ	
২০	লাল সিং জমাদার	ভেবরা	
২১	কেফাতুল্লা জমাদার	কাশিগঞ্জ	
২২	রাজকিশন শরকার	উলুবেড়িয়া	
২৩	জয়নারায়ন দাস	ঐ	
২৪	নৃসিংহ জমাদার	হলদি	
২৫	শুভান জানা	মেদনিপুর	
২৬	বেচারাম মহাপাত্র	কমলাপুর	
২৭	মুনশেক কাশিগঞ্জ	বুড়াথানা	
২৮	আমির আলি	উলুবেড়িয়া	
২৯	মুরারিমোহন নাগ	হরিহরপুর	
৩০	গৌরমোহন পাহাড়ী	মণ্ডলঘাট	
৩১	রামভারক মুখোপাধ্যায়	পাথরা	
৩২	খয়রাত হোসেন	কাশিগঞ্জ	
৩৩	নাগরি চিটি রঘুবর শরদার	মেদনিপুর	
৩৪	তারচাঁদ মিত্র	ঐ	
৩৫	রাধাগোবিন্দ রানা	শাহাপুর	
৩৬	মুন্সি গুরুপ্রসাদ পট নাএক	বুড়াথানা	
৩৭	দারকানাথ পাল	ভদুকালি	
৩৮	ত্রিভবন বটি	মেদনিপুর	
৩৯	রঘুবররাম	ঐ	
৪০	লক্ষ ভাঙ্কার	ঐ	
৪১	রামনারায়ণ রামনি দাস	শুভাগঞ্জ	
৪২	রামগোপাল রায়	করনেল গোল্ড	
৪৩	রামকান্ত দাস	মেদনিপুর	
৪৪	কমলাকান্ত মাইতি	ঐ	
৪৫	মদনমোহন মুখোপাধ্যায়	শাহাপুর	
৪৬	অগিরুথ চক্রবর্তী	কাশিগঞ্জ	
৪৭	নবগোপাল ঘোষ	শ্রীরামপুর	
৪৮	গৌরি শঙ্কর	মেদনিপুর	
৪৯	ভগবতচন্দ্র মাল	ঐ	
৫০	ইলাউবল্ল ভিন্তি	ঐ	
৫১	জীবনকৃষ্ণ দে	বুড়াথানা	
৫২	রঘু পাণ্ডা	মেদনিপুর	

স্টাটাল পোস্ট আফিসে ১৮৫০ সালের ফিবরেল মাহাতে যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্ম এ

১	কুঞ্জলাল চট্টোপাধ্যায়	কমলনগর
২	নাগরি চিটি মোহন বানারস	ঘাটাল
৩	দারকানাথ পাঠক	কাশি
৪	কুণ্ডই মোল্লা	ঐ

চিঠির সংখ্যা	চিঠীর কালিকালের নাম	মাণিকালের ঠিকানা	বৈজ্ঞানিক
৪৩	রামমোহন দাস	বোয়ারহাটা	
৪৪	ইশ্বরচন্দ্র সরকার	বনমালপুর	
৪৫	কালী মল	বাঁকুড়া	
৭৬	শিবনারায়ণ	ঐ আজিন্দালের বাসা	
৪৭	গিরিধারি ঘোষ	বাঁকুড়া	
৪৮	শ্যামদাস	ঐ	
৪৯	পারসি চিটি	ঐ	
৫০	লাড়নি রসিক দত্ত	ঐ	
৫১	দেবিপ্রসাদ ঘোষ	ঐ	
৫২	মধুসূদন দাস	ঐ	
৫৩	বাবুরাম ভট্টাচার্য	ঐ	
৫৪	গোপী সিংহ	ঐ	
৫৫	ছেদি চাপরাসি	ঐ	
৫৬	কৃষ্ণচন্দ্র কুমর	চন্দননগর	
৫৭	বন্দেব মিশ্র	জাহানাবাদ	
৫৮	হরপ্রসাদ ঘোষ	ঐ	
৫৯	বোজিদ ভেওয়ারি	বিষ্ণুপুর	
৬০	লিহাল বন্দোপাধ্যায়	পেঁচাকুড়া	
৬১	পারসি চিটি	বিষ্ণুপুর	
৬২	ভারতীন্দ্র চক্রবর্তী	বাঁকুড়া	
৬৩	মাস্টার মাণ্ডেট সাহেব	ঐ	
৬৪	সৃষ্টিধর পাল	ঐ	
৬৫	মির রহমালি	বাঁকুড়ার জেহেলখানা	
৬৬	বুজ্জব দেব্যা	ঐ	
৬৭	রামনারায়ণ চক্রবর্তী	গোপালগঞ্জ	
৬৮	খোদাবক্স	জাহানাবাদ	
৬৯	মতিলাল পাল	গেরা খানা জগৎপুর	

মেদনিপুরের পোস্ট আফিসে ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর মাসে যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ক্রম

১	ডবলিউ জে ইলিশ	মেদনিপুর
২	কালিচরণ	ঐ
৩	জগমোহন মহাপাত্র	দারিবান্দ
৪	রামগোপাল নন্দী	আনন্দপুর
৫	শি মেকডোলেণ্ড	মেদনিপুর
৬	রামচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ
৭	রামগোপাল নন্দী	আনন্দপুর
৮	কাপ্তান মোর	মেদনিপুর
৯	ডবলিউ হেকান	ঐ
১০	বিবি হোয়াইট	ঐ
১১	ঐদিত চৌধুরি	খাপরেল বাজার
১২	বিনয়মি চট্টোপাধ্যায়	মেদনিপুর
১৩	মনিরুদ্দিন খানসামা	নজরগঞ্জ
১৪	লালনারায়ন নাথক	শুভাগঞ্জ

[কলিকাতা গেজেট ৭ জুন ১৮৫১ সাল।]



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, JUNE 11, 1851.

No. 214.

Judicial Department, Simla, 30th May, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Sub-Assistant Surgeon Gobind Chunder Doss, to the Medical charge of the Civil Station of Dumoh, instead of Sub-Assistant Surgeon Sreenauth Mookerjee.

No. 1718.

Foreign Department, Simla, 31st May, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Punjab Infantry:

“Dated 15th April, 1851.

“Consequent on the departure of Lieutenant Wilde to join his appointment as second in Command of the 4th Regiment Punjab Infantry, the Commanding Officer will receive charge of the Adjutant's Office.”

“Dated 19th April, 1851.

“Lieutenant Hawes, transferred from the 4th Regiment Punjab Infantry, as second in Command, having joined, is brought on the strength of the Regiment. Lieutenant Hawes will officiate as Adjutant and Quarter Master in addition to his present duty, until further orders.”

No. 1721.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. J. S. Campbell, Assistant Commissioner Thanosur District, leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, to commence from the date on which he may avail himself of the leave.

No. 1734.

Lieutenant T. H. Chamberlain, Assistant to the General Superintendent for the Suppression of Thuggee and Dacoitee, assumed charge of his Office on the 23rd instant.

H. M. ELLIOT,

Secy. to the Govt. of India,
with the Govt. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 31st May, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 1594.

Foreign Department, Simla, 27th May, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Assistant Surgeon W. Delpratt to the Medical charge of the 3rd Regiment Punjab Cavalry, during the absence, on Medical Certificate, of Assistant Surgeon E. C. Thorp.

No. 1605.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 4th Regiment Sikh Local Infantry:

“Loodiana, 4th May, 1851.

“Captain G. C. Armstrong being about to proceed to Simla on leave, all reports of the Regiment will be made from to-morrow's date to Lieutenant C. J. Bean, 2nd in Command.”

“Lieutenant O. E. Rothney will act as 2nd in Command, in addition to his duties as Adjutant, during the time that Lieutenant Bean may retain Command of the Regiment.”

No. 1612.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Punjab Cavalry:

“Asnee, 28th March, 1851.

“Lieutenant and Adjutant C. S. Weston will immediately disburse the sum of Co.'s Rs. 3 and 15 Annas, to pay up and discharge the Extra Carriage arrived with the Company of Sappers, posted to this Station.”

Also the following Extract from the 2nd Punjab Field Battery Orders:

“Bunnoo, 7th April, 1851.

“Lieutenant Hammond will furnish Bhoosah at the daily rate of five annas to each Horse, and

three seers to each Yaboo, to the Artillery Cattle at Bunnoo, from the 8th instant."

No. 1614.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 3rd Punjaub Cavalry:

"Asnee, 28th March, 1851.

"Assistant Surgeon W. Delpratt will afford Medical aid to the Company of Sappers, arrived at this Station."

Also the following Extract from Regimental Orders issued by Lieutenant C. S. Weston, in temporary Command of the 3rd Regiment Punjaub Cavalry:

"Asnee, 7th April, 1851.

"Assistant Surgeon W. Delpratt will afford Medical aid to the Left Wing of the 5th Regiment Punjaub Infantry, arrived at this Station."

"9th April, 1851.

"Lieutenant and Adjutant Weston will disburse the sum of Co.'s Rs. 5 and 15 Annas to pay up and discharge the Extra Carriage supplied to a party of Sappers, proceeded to Dirzree, for the conveyance of Working Implements and Ammunition."

"The following Extracts from Station Orders issued by Major W. G. Piendergast, Commanding at Asnee, are likewise confirmed by the Governor General:

"11th April, 1851.

"Assistant Surgeon W. Delpratt will afford Medical aid to No. 3, Punjaub Light Field Battery, arrived this day at the Station."

"13th April, 1851.

"Lieutenant Weston will disburse One Rupee and Four Annas, Camel hire, for working Tools conveyed to the outpost of Omurkote."

"19th April, 1851.

"Lieutenant Weston will make up 6 Doolies for the use of the Troops in the Station."

"21st April, 1851.

"Lieutenant Weston will entertain and keep up an Establishment of Bullocks and Drivers for the Well at Asnee, to ensure a constant supply of water, night and day, for the Troops."

No. 1621.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Major H. P. Burn, Deputy Secretary to the Board of Administration in the Punjaub, leave of absence for four and half months, on Medical Certificate, to visit Simla, from the date on which he may quit Lahore.

Lieutenant J. R. Becher, Deputy Commissioner in the Punjaub, will officiate as Deputy Secretary, in addition to his own duties, during the absence of Major Burn.

No. 1699.

Simla, 29th May, 1851.

Lieutenant T. Edwards, appointed Adjutant of the Infantry Branch of the United Malwa Contingent, joined the Head Quarters of the Contingent on the 27th January last.

Lieutenant T. Edwards to officiate as Commandant of the Infantry Branch of the United Malwa Contingent from the 15th February last, during the absence of Captain Pott on general leave.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to Govt. of Ind.,
with the Govr. Genl.

J. STUART, Col.,
Secy. to Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 14.

Fort William, Financial Department,
the 15th May, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for May 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Tuesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 16th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative,
the 6th June 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 6th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. V. OF 1851.

For relief of certain sufferers by the Insolvency of Sir Thomas Turton, Baronet.

Whereas, under an Act of Parliament passed in the fortieth year of the Reign of King George the Third, entitled "an Act for establishing further Regulations for the Government of the British Territories in India, and the better Administration of Justice within the same," Sir Thomas Edward Mitchell Turton, Baronet, as Registrar of the Ecclesiastical Court at Fort William in Bengal, was empowered to administer to the Estates of all British Subjects dying intestate within the said Presidency of Fort William in default of any claim made and established on behalf of any next of kin or Creditor to the deceased; And whereas the said Sir Thomas, on or about the 25th day of February 1848, resigned the Office of Registrar of the said

Ecclesiastical Court, then being insolvent, and unable to pay several large sums of money due to the owners of sundry Estates to which he had administered or had assumed to administer under the power vested in him by the said Act, and also other sums of money due to the owners of sundry Estates of which he had taken charge as such Registrar, although on account of the small value thereof or otherwise, no Letters of Administration of the last mentioned Estates were granted to him, and also other sums of money belonging either to suitors of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, or other persons for whose benefit a trust was created in the said Sir Thomas, by reason of his holding the office of Registrar of the said Court, on its Ecclesiastical, Equity and Admiralty sides, or as Curator under Act XIX. 1841, or as Official Trustee under Act XVII. 1843;

And whereas, in order to know the deficiency of the said Sir Thomas in respect of the said several particulars of charge, certain Commissioners were appointed by an order under the seal of the Supreme Court of Judicature at Fort William, bearing date the 8th March 1848, to enquire and report thereon to the Court;

And whereas the said Commissioners made their report to the said Court, bearing date the 25th January 1849, and now filed of record in the said Court, whereby they reported fully on the several matters committed to them as aforesaid, setting forth in the body of the said Report, and also in certain Schedules thereunto annexed marked (A,) (B,) (C,) (D,) (E,) and (F) respectively the names and titles of the several Estates, suitors and other persons to whom upon the account taken by them, money or securities for money appeared to be due by the said Sir Thomas;

And whereas, it is deemed expedient that the said sufferers by the insolvency of the said Sir Thomas Edward Mitchell Turton be reimbursed their several losses out of the accumulated produce of certain unclaimed Estates, now in the custody and management of the Administrator General, due provision being made for securing the interests of the rightful claimants thereunto, if any shall hereafter appear; It is enacted as follows:

I. The net proceeds of all Estates to which the Registrar of the said Ecclesiastical Court has administered in right or under colour of his office under the said Act of Parliament, and which from the official books and accounts of the said Registrar appear to have been in the custody or control of the said Registrar ready to be distributed before the first day of January 1836, and to have been since that time unclaimed and now to continue unclaimed in the custody or control of the Administrator General in Bengal in right of his office under Act VII. 1849, and also from time to time the net proceeds of all Estates to which the said Registrar or the said Administrator General under the said Act VII. 1849 has administered, or to which the said Administrator General shall hereafter administer, and which shall in like manner appear to have continued for fifteen years in his custody or control unclaimed shall be transferred and paid, as the same respectively accrue, to the Sub-Treasurer of the East India Company at Fort William in Bengal, and be carried to the account and credit of the East India Company for the general purposes of Government, and the receipt of the said Sub-Treasurer shall be a full indemnity and discharge to

the said Administrator General for any such payment.

II. If any claim shall be hereafter made to any part of the net proceeds of any Estate so transferred and paid to the account and credit of the East India Company, and established to the satisfaction of the Administrator General and Accountant to the Government of Bengal for the time being, the said Accountant shall direct the Sub-Treasurer to repay, and the Sub-Treasurer shall thereupon repay the principal sum so paid or represented by the Securities so transferred, or so much thereof as shall appear to be due to the claimant out of the monies of the East India Company in his custody. If the claim is not established to the satisfaction of the said Administrator General and Accountant, the claimant may apply by petition to the said Supreme Court against the East India Company and Administrator General, for the time being; and, after taking evidence either orally or on affidavit in a summary way as the Court shall think fit, the Court shall make such orders on the petition as justice requires, which shall be binding on all parties to the suit.

III. The Accountant to the Government of Bengal is authorized and required from time to time to direct the Sub-Treasurer to pay, and the Sub-Treasurer shall thereupon pay, out of the monies of the East India Company in his custody, such sums as will be sufficient to pay off and discharge to such persons as shall appear to be entitled thereto, as the lawful representatives of the Intestates and others named in the Schedules (A,) (B,) (C,) (D,) annexed to the said report, and also to the suitors and other persons entitled to the Equity Deposits and Trust monies in the suits and under the trusts named in the Schedules (E) and (F) annexed to the said report, and other deposits and trust monies (if any) paid or entrusted to the said Sir Thomas by order of the said Court, and to the net proceeds of the estate of Ramnarain Coondo, of which the said Sir Thomas was Curator under Act XIX. 1841, the several principal sums of money which, upon the final adjustment of the accounts of their several claims and estates, shall appear to have been due to them respectively from the said Sir Thomas on the 25th day of February 1848, and to be then still due and unsatisfied; and also the balance due by the said Sir Thomas to Government in respect of Court fees received by him as Registrar of the said Court, but not accounted for by him to Government.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative,
the 6th June, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 6th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information:

ACT No. VI. OF 1851.
Respecting certain land in Bombay called
Foras Land.

Whereas the East India Company are legally entitled to the freehold reversion of the several lands heretofore paying a render called Foras, the

outline whereto is delineated in a plan deposited in the office of the Secretary to the Government of Bombay and authenticated by the signatures of the Right Honorable the Governor and Members of the Council of Bombay and numbered 1, subject to certain tenancies therein at will, or from year to year; and whereas it is considered expedient as of grace and favor that the rights of the said East India Company in all of the lands included in the said plan, save those marked upon the said plan as to be taken, or as having already been taken for public roads, tanks and other public purposes, the outline of which lands so to be or having been taken is also delineated in another plan numbered 2, also deposited and authenticated as aforesaid, should be extinguished save as hereinafter mentioned, It is enacted as follows:

I. The lands comprised in the said plan No. 2 shall, from and after the first day of July, in the year 1851, be vested in the said Company free from all rights therein of all other persons, for the purpose of constructing public roads, tanks and other public purposes.

II. From and after the said first day of July, the rights of the said Company in all of the said lands mentioned in the said plan No. 1, except those mentioned in the said plan No. 2, shall be extinguished in favor of the persons who shall then hold the same respectively as the immediate rentpayers to the said Company, saving the rents now severally payable in respect of such lands, which shall continue payable, and recoverable by distress or by any means by which land revenue in Bombay is or shall be recoverable under any Act or Regulation, and saving also all rights of forfeiture and escheat, in respect of want of heirs or representatives, or of felonies committed, or otherwise in respect of attainder.

III. As between such rentpayers and other persons, such extinguishment shall enure for the benefit of the persons beneficially entitled to the lands thereby affected, and not of any mere Trustee or other person in whom the legal estate only is or may be vested.

IV. Nothing herein contained shall exempt such lands from being liable to any future general taxes on land in Bombay, or from being subject to Act XXVIII. 1839 and Act XVII. 1850.

V. After the said first day of July as soon as shall be convenient, the Governor of Bombay in Council shall appoint fit persons, not exceeding five in number, to be Commissioners under this Act, for the purposes hereinafter mentioned (with such salaries or remuneration as to the said Governor in Council shall seem fit); any three or four of whom met together, (two being Officers of Government), may do any act which by this Act the Commissioners are empowered to do; and in case of the death, resignation, removal or absence of any such Commissioner, the Governor in Council shall appoint another in his room.

VI. A duplicate of the said plans, authenticated by one of the Secretaries to the Government of Bombay, shall be lodged with the said Commissioners and shall form a record of their office.

VII. From and after the said first day of July the said Commissioners shall proceed to estimate the value of the several portions of land and the improvements thereon comprised in the said plan No. 2, and of the increase which will be incurred in executing this Act, and to

assess the amount of such estimate in such way and in such proportions as to them shall seem right to and upon the lands mentioned in the said plan No. 1, and the fund to be raised by such assessment shall be denominated the "Foras Land Assessment Fund"; and for the purpose of framing such estimate and making such assessment the said Commissioners may summon as witnesses any persons whomsoever, whether interested or not in the said lands, and examine them on oath or otherwise as they may see fit, or proceed upon a mere estimate, according to the best of their judgment, without evidence.

VIII. Any person summoned as a witness, and refusing or without lawful excuse neglecting to appear and give evidence according to the terms of the summons may, on proof thereof, be fined by any Magistrate of Police for every default a sum not exceeding ten Rupees, to be paid to the said Commissioners for the said Foras Land Assessment Fund, and may be committed to prison in default of payment.

IX. The said estimate and assessment when completed shall be signed by the said Commissioners and form a record of their office.

X. After the completion of the said estimate the said Commissioners shall make out and sign certificates, which shall, by numbers, or in such other way as to the said Commissioners may seem more convenient, refer to the several portions of land mentioned in the said plan No. 2, and shall shew the estimated value of the land and improvements thereon to which the same refer, which certificate shall give to the holders thereof a right to demand payment of the sums for which the same are in the body of the same expressed to be granted, from and out of the said "Foras Land Assessment Fund", after the said Commissioners shall, by public advertisement in the Bombay Government Gazette, have advertised that they are ready to redeem the said certificates.

XI. The persons who shall have been the rentpayers to the said Company on the said first day of July of any land mentioned in the said plan No. 2, or their representatives or assigns shall be entitled to be the first holders of the certificates relating to the same lands.

XII. When the said certificates shall have been completed, the said Commissioners shall distribute the certificates to the persons entitled thereto; or, if it shall appear to them doubtful to whom any certificate should be delivered, may deposit it with the Prothonotary of the Supreme Court of Judicature established at Bombay by Royal Charter, which Court may adjudicate upon the right to every certificate so deposited, and may direct how such right shall be tried.

XIII. The delivery to any person by the Commissioners of any certificate shall not confer upon him any right to retain the same as against any person having a better title thereunto, who shall be at liberty to sue for and recover the same, and all benefits thereto belonging, in the said Supreme Court, by such proceeding as the said Court shall direct.

XIV. When the said assessment shall have been completed, the Commissioners shall give notice thereof in the Government Gazette, and after the expiration of three weeks next following the publication of such notice shall proceed to collect the assessments, and if necessary to levy them by distress and sale of any goods found on

the said lands, or by sale of the lands assessed; and the said Commissioners shall keep accounts of the sums received for assessment, and pay the same from time to time into the Bank of Bombay.

XV. The said Commissioners, subject to the approval of the Governor of Bombay in Council, may employ such Surveyors, Accountants and Clerks as to them shall seem fit, and incur such other charges and make such disbursements from the said Foras Land Assessment Fund as may be necessary for executing the provisions of this Act.

XVI. The Commissioners may receive any portion of the assessment from any person, but any receipt granted by them for the same shall not affect the title to any lands in respect whereof the same shall have been paid; and, when the said Foras Land Assessment Fund, or such portion thereof as to the said Commissioners shall seem adequate, shall have been recovered, the said Commissioners shall redeem the certificates on demand by the holders thereof.

XVII. When, on the sale of any land or goods for satisfaction of any assessment, more money shall be raised than is required to pay the amount to be levied, the Commissioners shall pay the overplus to such person or persons as shall appear to them to have been entitled to the land or goods sold; or, if they are doubtful to whom they should pay the same, may pay such overplus to the Accountant General of the said Supreme Court, and any persons claiming to be entitled thereto may sue for and recover the same by such proceeding in the said Supreme Court as the said Court shall direct.

XVIII. The Commissioners shall not be liable for the amount so paid to any person, in case another person having better title thereunto shall afterwards appear, but the same may be recovered from the party who received the same or his representatives at the suit of the person entitled thereunto.

XIX. The said certificates shall be transferable by endorsement.

XX. The said Commissioners, at any time after the said first day of July may grant a warrant to any person or persons to take and deliver to the Officers of the Bombay Government any of the lands mentioned in the said plan No. 2, which warrant shall confer on such person or persons the same powers and rights which the Sheriff has for executing a writ of possession issued by the said Supreme Court.

XXI. The said Commissioners, with the consent of the Governor of Bombay in Council, to be signified in writing upon the said plan No. 2, under the hand of one of the Secretaries to the Government of Bombay, at any time before the completion of the assessment, may alter the plan No. 2 lodged with the said Commissioners, and corresponding alterations shall be made in the plan No. 1 lodged with the said Commissioners, and the Governor of Bombay in Council shall thereupon cause the like alterations to be made in the plans deposited in the Office of the Secretary to the Government of Bombay; and, if any such alterations shall be so made, the plans so altered shall to all intents and purposes of this Act be considered as the plans referred to by this Act. Provided always that, if any difference shall at any time appear between the plans deposited with the Commissioners and the plans deposited in the office of the Secretary to the Government of Bombay, the latter shall be deemed the original and authentic plans referred to by this Act.

XXII. No action at law or other proceeding shall be brought in any Court whatever against any Commissioner under this Act for any thing done or omitted to be done by him as a Commissioner thereunder; and a certificate in writing under the hand of one of the Secretaries to the Government of Bombay shall be evidence that any such act or deed of commission or omission complained of was done by the Commissioners in execution of their powers as such Commissioners under this Act.

XXIII. On the close of the business of the said Commission the records thereof shall become and be made a record of the Bombay Government.

XXIV. If, at the closing of the said Commission, there should appear to be any unappropriated balance of the said Foras Land Assessment Fund, the same shall be paid to the Municipal Fund of Bombay; and, if the said Foras Land Assessment Fund should prove insufficient to answer the charges upon it, the deficient amount shall be paid from the said Municipal Fund, upon an order or orders to be signed by the said Commissioners, countersigned by one of the Secretaries to the Government of Bombay.

FIRST SCHEDULE.

Containing the form which may be adopted for the Estimate mentioned in this Act.

No. in Plan.	Quantity in Square Yards.	Value including Improvements.

Assessment.

No. in Plan.	Quantity in Square Yards.	Amount of Assessment.

SECOND SCHEDULE.

Containing the form which may be used for summonses for witnesses.

Commission under the Foras Land Act.

You _____ are required to attend the Commissioners on _____ at _____ o'clock this day of _____ to give evidence under the provisions of Act No. VI. 1851.

(Signed) _____

Commissioners.

THIRD SCHEDULE.

Containing the form which may be used for Certificates.

Foras Land Act VI. 1851.

This is to certify that the holder of this Certificate is a Claimant on the Foras Land Assess-

ment Fund in respect of land taken for public purposes under Act VI. 1851, for the sum of Rupees,

(Signed) _____

Commissioners.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1183.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 6th June, 1851.—Modun Loll, 2nd grade Darogah at Kishenpore, in Zillah Lohardugga, is promoted to the 1st grade, and Ramsahay, 3rd grade Darogah at Burhee, in Hazareebaugh, is promoted to the 2nd grade.

Leave of Absence.—The 6th June, 1851.—Baboo Jadubchunder Chatterjee, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Burdwan, for nine days, on private affairs.

Notification.—The 10th June, 1851.—The Hon'ble E. Drummond, Officiating Collector of East Burdwan, made over charge of his office to Mr. H. Muspratt on the 2nd instant.

Mr. H. B. Beresford, Collector of Mymensing, delivered over charge of his office to Mr. W. R. Pogson, Deputy Collector, on the 3rd instant.

Mr. G. Loch, Collector of Bhaugulpore, made over charge of the office of Superintendent of Survey of that district to Mr. H. Pratt on the 3rd instant.

Mr. R. Hampton received charge of the office of Civil and Sessions Judge of Jessore from Baboo Oopenderchunder Nyruuttun, Principal Sudder Ameen of the district, on the 4th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1992 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department,
the 31st May, 1851.

Leave of Absence.—Mr. John Hallet Batten, Commissioner of Kumaon, for three days, in further extension of the leave granted him in Orders of the 2nd ultimo.

No. 2038 of 1851.

Appointment.—Mr. John Power to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Mynpoory, till further orders.

No. 2025 of 1851.

The 5th June, 1851.

The extension of leave of absence, on Medical Certificate, granted to Mr. E. T. Colvin, Joint Magistrate and Deputy Collector of Rohtuck, in Orders of 31st March last, was intended to enable that Officer to proceed to Sea, for the benefit of his health.

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

No. 2051 of 1851.

Simla, the 6th June, 1851.

Leave of Absence.—Mr. Fleetwood Williams, Magistrate and Collector of Bareilly, for 15 days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

JOHN W. SHERER,
Offy. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

No. 2043 of 1851.

Simla, Judicial Department, the 6th June, 1851.

Leave of Absence.—Mr. Sydney George Smith, Civil and Sessions Judge of Banda, for 12 months, under Section VIII. of the Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 6th June, 1851.

No. 326 of 1851.—The Honorable the President in Council is pleased to appoint Brevet Major W. Abercrombie, of Engineers, to be Executive Engineer 1st, or Dum-Dum Division Department of Public Works.

J. S. BANKS,
Offy. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

NOTICE.—The Packets for Penang, Singapore, and Hongkong, for transmission by the P. and O. Company's Steamer "Pacha," will be closed at this Office, on Thursday, the 12th instant.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 11th June, 1851. }

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 25th of the ensuing month of June for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 12th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 11th idem.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 20th May, 1851. }

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Haddington," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission

by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Haddington" will be closed at this Office on Wednesday, the 2nd July, and that an After Packet will be despatched hence on Thursday, the 3rd idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgerree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Haddington" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 7th June, 1851. }

No. 1128.

Export Overland Express Mail via Bombay.

NOTICE is hereby given, that an Express Packet (consisting exclusively of Overland Letters, not exceeding the prescribed maximum weight of 400 Tolas in the aggregate,) intended for conveyance by the Steamer appointed to leave Bombay on the 25th instant, will be closed at, and despatched from this Office, on Saturday, the 14th idem, and that no Letter above one Tola in weight, or any brought after 3 P. M. on that date, (whether the abovementioned weight be completed or not,) will, on any account, be received for transmission by this opportunity. The Public are particularly requested to take notice of this to avoid disappointment.

No more than two Tolas' weight of Letters can be posted on such occasion by any one Firm or Individual.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
The 9th June, 1851. }

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:

Mungledhye, 64 miles from Tezapore.
Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
Serajgunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal:

Nowhatta, 34 miles from Jessore.
Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmallee and Gunduck Rivers.
Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 4th June, 1851. }

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851. }

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, via Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, via Southampton (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces,	1 d.
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces, ..	2 d.
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces, ..	3 d.
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces, ..	4 d.

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General,
in Charge.

LIST of Remaining Letters and Parcels that accumulated between the Months of January to March, 1851.

I and J.

Jackson, Mr W—Care of Mr S Joseph, Rungpore.
Joseph, Mr Lazar—Bombay.
Julien, Esq G A—Patna.
Inaman, Esq H L (2 letters)—Assam.
Jacob, Esq R J—Home Department Office, Calcutta.
Joseph, Esq Arratoon—Calcutta.
Johnstone, Esq J B G—Tirhoot.
Jowett, Lt W H—Saugor.
Jativons, Esq Arratoon—Calcutta.
Jones, Esq W (2 letters)—Bansbareh.
Johnston, Esq J—Care of Gunter, Greenaway and Co, Calcutta.
Jackson, Esq E—19, Strand, Calcutta.
Jackson, Mrs—Midwife, at Mrs Downs', Waterloo Street, Calcutta.
Johnston, Miss D M—Ship "Queen," Kedgerree.
Joyes, Mr Edward—Calcutta.
Jones, Esq—Chaudernagore.
Joy, Esq W H—Messrs Robinson, Balfour and Co, Calcutta.
Jahans, Mrs E—Chowringhee, Calcutta.
Jeardon, Robert—Ship "Glendarragh."
Joyce, John—Ship "Gloriana."
Joyner, John S (2 letters)—Ship "Maidstone."

K.

Kelly, Mr James—Care of Mr D'Cruze, Rada Bazar Lane, Calcutta.
Kirke, Mrs (6 letters)—Post Office, Mauritius.
Klyne, Mr R—Assistant Harbour Master, Banks Hall, Calcutta.
Kennedy, Capt—Seharunpore.
Kerakose, Mr McKortick Johannes (2 letters)—Armenian Church, Calcutta.
Ker, Doering and Co, Messrs—Calcutta.
Kleyser, Esq M—Berhampore.

Kessreasing, Guinnessnarin and Co, Messrs (3 letters)—
Calcutta.
Keebhoomdoss Heernchund, Esq—Calcutta.
Kefishall, Mr Wm—Ship "Blytheswood."
Koller, Mr J T—Barque "Hero."
King, Mr George—Ship "Mary Ann."
King, Capt John—Ship "Saghalin."
L.
Lefever, Esq J—Calcutta.
Lemons, Esq R—Meergunge, Jessore.
Luxa, Mr C—Calcutta.
Long, Esq C J—Seraje Gunge.
Larking, Sarah—Care of Alexander, Esq, on board the
Steamer "Hindostan," Calcutta.
Lynch, Esq J F (2 letters)—Furrackbad.
Lennox, Ensign—23rd Regt I, I, Saugor.
LaPorte, Esq L—at Messrs Chatterjee and Co, Council
Street, Calcutta.
Lode, Esq A—Care of Messrs Apcar and Co, Calcutta.
Leggatt, Mr J—To await his arrival at Kedgerree.
Lardner, Mr R C—H C Inland Steamer "Indus,"
Moonghyr.
Lewis, Esq J B—Baackergunge.
Low, Esq Henry—No. 6, Esplanade Row, Calcutta.
Lucas, Mrs (2 letters)—Post Office, Calcutta.
Lyster, Capt J (2 letters)—Calcutta.
Lawrenson, Mrs—at Miss Wright's Bearding House,
Calcutta.
Lockhart, Mrs E—Dinapore.
LeConsul de France Monsr A—Calcutta.
Lellington, Esq C W P (22 letters)—late of H M 18th
Royal Irish, Meerut.
Lyons, Major Robins—37th Beng N I, Calcutta.
Lane, Mr George—Care of Mr Bodry, Bodry's Hotel,
Calcutta.
Lulwich, Capt—19th Regt N I, Hooshyarpore.
Lewis, Mr Francis—Schooner "Maria," Calcutta.
Lloyd, Miss Catharine—Templetown, South Australia.
Littlemore, J Serjt Major—Hurrh. Light Infantry,
Hansie.
Linney and Co, Messrs—Alexandria.
Louttit, Mr Wm A—Ship "Blithswood."
Langmaid, Mr Wm—Ship "Blenheim."
Lugriu, Capt (2 letters)—Ship "Futtay Moubarrack."
Leddle, Mr Thos—Ship "John Ritson."
LeFevre, Monsr M Benjamin (2 letters)—a board de la
"Sophie Cesar."
Lhote, Monsieur (2 letters)—a board "La Belle Creole."
Leveque, Monsieur (2 letters)—a board le "Bombay."
Lawrent, Monsieur—a bord de "Victor Jacquemout."
Lindsay, Mr Charles—Ship "Ormney."
Levason, Mr James—Barque "Speed."
Lee, Esq Henry Mason—Ship "St Patrick."
M.
Margaret, Miss—under the care of the Mistress of the
Tallygunge School.
Manuel, Mr T—Care of Mr W Savage, 57, Creek Row,
Calcutta.
Martin, Esq A Y—Cutlack.
Martyroos, Esq Sarkies—Dacca.
Moore and Co, Messrs—Wine Merchants, Calcutta,
No. 76, Doomtollah.
Martin, Esq R—Sylhet.
Maccansiree, Mr—Private Soldier, 80th Regt, Dinapore.
Marriott, Mrs—Berhampore.
Macleod, Mrs—Patna.
Mather, Esq J H (3 letters)—Agra.
Meade, Mrs—Moonghyr.
Morrell, Esq H—Moonghyr.
Meudis, Mr H—Lall Bazar, Calcutta.
MacRae, Dr—51st N I, Lahore.
Martin, Mr C—Kishnaghur.
McKenzie, Mr A—Tavoy.
Morgan, Mr Owen—Care of Messrs Walton and Co,
Calcutta.
McJones, Mr—Calcutta.
Macintyre, Mrs Dr—Nagode.
Manning, Miss—Passenger per Steamer "Enterprise,"
Kedgerree.
Melliss, Mr A—Allahabad.
Mackeson, Esq P—Loodiannah.
MacNeil, Esq M—Calcutta.

Mitchell, Mrs—Care of J Mitchell, Esq, Howrah or
Sulkea, Calcutta.
Mitchell, Esq James (4 letters)—Sulkea, Calcutta.
Murray, Lt H—80th Regt M N I, Sumblespore.
Mears, Esq G—Calcutta.
Mash, Mrs W—Moonghyr.
Miller, Esq Charles Edward—Care of Gilmore and Co,
Calcutta.
Moore, Esq W J—Baugundee.
McDonald, Esq Colin (4 letters)—Midnapore.
McDonald, Esq P—Midnapore.
Marshall, Esq W—Chimsurah.
Marr, Esq A R (3 letters)—Care of Revd Mr Harring-
ton, Benares.
Martin, Esq C M—Dinapore.
Mauly, Mrs Chas W—at Mrs Clements', Chimsurah.
Macnamara, Esq D—Moorsheadabad.
Mintu, Lt A (4 letters)—18th Royal Irish, Calcutta.
Mackenzie, Mr Chas C—Post Office, Calcutta.
Macnaghten, Esq John—C S, Calcutta.
Martindell, Lt G H—Lucknow.
Methold, Esq C E—No. 39, Dhurrumtoollah, Calcutta.
Millard, Esq A—Ghazepore.
Marks, Mr Samuel—Calcutta.
Martin, Esq T (2 letters)—Gowhatty, Assam.
Macleod, Esq R—Merchant, Ghazepore.
Malcolm, Esq Pickeny—Passenger per "Hindostan,"
Kedgerree.
Miller, Lt Geo (5 letters)—40th N I, Allahabad.
McDonald, Esq R—Calcutta.
Marshall, Lt Col J S—71st Regt N I, Calcutta.
Mourell, Monsr E—Calcutta.
Moore, Miss F—Care of F Gouldsbury, Esq, Ootack.
Marshall, Mr Allan—Post Office, Calcutta.
Morris, Esq W L—Post Office, Calcutta.
MacPherson, Esq D—Post Office, Calcutta.
Macrae, Esq J—Surgeon, 57th Regt N I, Lahore.
McDonald, Major—8th Light Cavalry, Bengal.
McIver, Esq W—Bhogwangollah.
McKenzie, Mr—Penang.
McManus, Francis—State of Main, Bengal.
Mair, Esq H C (8 letters)—Calcutta.
McEwen, Gunner J—4th Battalion Madras Artillery,
Kamptec.
Moore, Capt—22nd Regt M N I, Midnapore.
Meliss, Esq James (2 letters)—Care of Mrs Col Cor-
field, Allahabad.
McArthur, Esq J (3 letters)—Calcutta.
Mitchell, Major—Camel Corps, Darjeeling.
Mudge, Mrs—Ship "Ellenborough," Diamond Harbour.
Moore, Esq J S—Agra.
Martin, Capt W—Invalid Establishment, Calcutta.
Masters, Capt W—7th L Cavalry, Invalids, Dinapore.
McDonald, Gunner Rt—2nd Troop 1st Brigade Horse
Artillery, Bengal, Calcutta.
McVey, Serjt—near the Flag Staff, Barrackpore.
Moodoosudden Mookerjee, Esq—Calcutta.
Meerungafully,—Native Doctor, Calcutta.
Monohur Doss,—Calcutta.
Molapchund Cocher, (2 letters)—Calcutta.
Magaerang and Gongerang, Esq (7 letters)—Calcutta.
Mandaram Jotharam Mentry, (3 letters)—Calcutta.
Mudhunchand Hurruckehund, (5 letters)—Calcutta.
McMillan, Esq R J—Grand Trunk Road, Shergotty.
McDonald, Mr Henry—Ship "Ardaseer."
Morton, Capt D B—Ship "Anne Cropper."
Miller, John—Ship "Blytheswood."
May, George—Ship "Blenheim."
MacDonald, Mr Jno—Ship "Brahmir."
Mastiensser, Monsr Gaspard—a board de "Dumbiat."
Mitchell, Monsr H—a board de la "Comete."
Martin, Monsr Uldaric—a board de "L'Hercule."
Maindreville, Gaston Dod'de—a board le "Concier."
Murray, Charles—Ship "Marlborough."
Moore, Mr W W—Ship "Scindian."

(To be Continued.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
In Charge.

Fort William, Calcutta,
Genl. Post Office, the 29th May, 1861.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Friday the 13th instant, on account of the Hindoo Holiday, Chann Jattrā.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.

General Treasury, the 6th June, 1851.

No. 2627.

MARINE COURT.

At a Court assembled on Monday, the 26th day of May, One Thousand Eight Hundred and Fifty-one, under Act No. XXIV. of 1845, Mr. Mate Pilot Douglas Sandeman was tried on the following charge—

For grounding through carelessness or negligence the Brig *Paolina* on the bank in the Western Gut of the James and Mary Shoal in the River Hooghly on the 5th May 1851, whilst the said vessel was in his pilotage charge, in consequence of which she was wrecked and became a total loss.

By order of the Superintendent of Marine,

(Signed) JAMES SUTHERLAND, Secretary.

Fort William,
The 21st May 1851. }

FINDING.

The Court having maturely weighed and considered the evidence brought forward in support of the prosecution, together with that adduced on the defence, are of opinion that the defendant Mr. Mate Pilot Douglas Sandeman is *Not Guilty* of the charge preferred against him, and do accordingly acquit him the said Mr. Douglas Sandeman of all and every part of the same.

(Signed) H. PIDDINGTON, President.

(Signed) H. HOWE,
Judge Advocate.

Fort William,
May the 27th 1851. }

3. The proceedings of the Court having been submitted to Government, His Honor the Deputy Governor of Bengal has been pleased to approve and confirm its finding, and the Master Attendant has been accordingly requested to release Mr. Mate Pilot Douglas Sandeman from arrest and allow him to return to his duty.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, Secretary.

Fort William,
The 10th June, 1851. }

NEW PILOT STATION

FOR THE

S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th of March 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., distant 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude $20^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ north and longitude $86^{\circ} 47'$ east, and a buoy is placed in $21\frac{1}{2}$ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude $20^{\circ} 49\frac{1}{2}'$ north, and longitude $87^{\circ} 42'$ east, the buoy therefore bears from False Point Light House north $59^{\circ} 49'$ east true, and distant $59\frac{1}{2}$ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruising ground is immediately to the north east of the Light Vessel stationed during the South West Monsoon in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude $21^{\circ} 04'$ north and longitude $88^{\circ} 14'$ east, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, north $63^{\circ} 26'$ east, true; and distant $32\frac{1}{2}$ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 p. m. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the North East Monsoon, the cruising ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office,
the 25th March, 1851. }

PIRATE BOUNTY MONEY.

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS;

For the Action of 31st July, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Department
Office, the 5th June, 1851. }

FREIGHT AND PASSAGE FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.



A Cargo Boat, in tow of a Steamer, will be despatched to Allahabad and the intermediate Stations, on or about the 25th instant.

Applications for Freight and Passage to be made as usual at the Boat Office, No. 2, Church Lane.

By order of the Superintendent of Marine,

(Sd.) JAS. SUTHERLAND,

Secy. to the Supdt. of Marine.

Steam Department, the 9th June, 1851.

NOTIFICATION.—Under the directions of the Board of Revenue, and with reference to Sections IV., V., VII. and IX., Act XI. of 1849, the principal provisions of which are hereto annexed for general information, Notice is hereby given, that the retail sale of Imported Wines, Spirits and Beer, (or of Bengal Rum) in the Town of Calcutta by parties not holding Licenses for such retail sale is prohibited;

All parties (other than Punch House Keepers, Rum and Doastah Venders, Hotel, Chop House and Boarding House-Keepers, either already licensed or in course of being licensed,) whether denominated Shop-Keepers, Coffee House-Keepers or retail dealers generally, who may be desirous of carrying on such retail sale, are hereby required to attend on or before the 1st of July 1851, at the Office of the Collector of Calcutta, and to take out Licenses; in default of which, if found after the above date to retail the Liquors above enumerated, that is to say, Imported Wines, Spirits and Beer, (or Bengal Rum,) they will be deemed unlicensed Venders and proceeded against under Act XI. of 1849.

All particulars regarding the License fees and forms of Licenses and counter parts can be obtained on application at the Office of the Collector of Calcutta.

A. GROTE,

Offg. Collector.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Presidency Executive Commissariat Office on or before the 15th proximo, for the supply for one, two, or three years, from 1st July 1851, of the undermentioned, required by the Commissariat Department:

Hackeries for the conveyance of Regimental, Hospital and other Stores to different Stations,.....	} Deposit Rs. 600
Dooly and Bhangy Bearers required for Hospitals; transport of the Sick, &c. &c.,.....	

Tenders to be made out agreeably to Forms to be seen at the Commissariat Office, and not otherwise, and they will be opened and read at noon precisely on the 16th June 1851, in presence of parties interested who may be in attendance.

The same notice opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender.

J. C. SCOTT, Captain,

Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office,
The 14th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,

Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William,
21st May, 1851.

Sheriff's Office; the 28th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Sixteenth day of June next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, Sheriff.

শরিক আফিস ২৮ মে ১৮৫১ সাল।

সম্রাটর দেওয়া বাটতেছে যে আগামী ১৬ জুন ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার কোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর-টারমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সন্নিকীর্ণ মোকদ্দমা নিষ্পত্ত্য জন্য এক দেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই দেশীয়ান যতকাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার পুথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘটীর সময় বসিবেক এবিষয় সকলে অবগত রাখুন।

R. M. REDDIE, Sheriff.

শরিক।

Military Orphan Press.

It is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,

KIDDERPORE,

31st January, 1851.

Secy. M. O. S.

ADVERTISEMENT.—The Situation of Superintendent of the Military Orphan Press is vacant—Candidates are requested to forward their applications and testimonials to the Secretary of the Bengal Military Orphan Society, Kidderpore.

JOHN T. D. KIDD,

Secy. M. O. S.

O. S. Office, Kidderpore,

11th June, 1851.

NOTICE is hereby given, that under Section VI. Act No. I. of 1845, the undermentioned Estates in Zillah Southern Division Cuttack, Pooree, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Friday, the 27th June 1851, corresponding with the 15th Assar 1258 Umlee, for Arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue for the Kist of January 1851.

No. of Class.	Class of Estates.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma for 1258 Umlee.	Balance due for the Kist of January 1851.	Remarks.
2	Estates not Permanently settled,	169	{ Talooka Kunteejhar, Pergunnah Banchas,	{ Dookheesham Chund, Rughoonath Sahoo, Chowdree Ramchunder Sahoo, Gopebunndhoo, Purumgooroo, Bulbudder Pundah, Moorlee Pundah and Govind Pandah,	1347 14 14	632 0 0	
"	Ditto,	246	{ Talooka Kuntapura, Pergunnah Sydadab,	3rd Kismut 8 puns, Loknath Das,	453 1 4	226 8 0	

Southern Division of Zillah Cuttack, Collector's Office, Pooree, the 3rd June, 1851. A. FORBES, Collector.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Balasore, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 28th day of June 1851, corresponding with the 16th day of Assar 1258 U. S., for arrears of Revenue due up to the Kist of January 1851.

Number of Class.	Class of Mehals.	Number of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance of Revenue due up to January 1851.	Remarks.
3	Temporarily settled,	53	Mouza Jansoolee, Pergunnah Durrachour,	Gangadbur Pyraj,	1,191 2 6	578 13 10	
3	Ditto,	63	Mouza Doorgapore, Pergunnah Banchas,	Gopeenathpersaud Rai, &c.,	413 7 5	211 12 0	
3	Ditto,	82	Talook Hurreesunkerpoore, Pergunnah Sunsaawut,	Gungadbur Pyraj,	3,498 7 1	1,013 8 0	
3	Ditto,	86	Arazee, Dugraee, Mouza Dolsye, Pergunnah Ditto, &c.,	Ditto,	6,911 10 1	3,455 8 0	
3	Ditto,	206	Mouza Sreechurapore, Pergunnah Byang,	Sree Churn Bull, &c.,	110 5 0	26 8 0	
3	Ditto,	260	Mouza Muddumohunpoore, Pergunnah Sosoh,	Muddun Mohua Mahapatet, &c.,	130 6 0	40 15 6	
3	Ditto,	273	Khurreedgee Bazayassamee, Pergunnah Ditto,	Narain Churn Barah, &c.,	64 3 0	24 0 0	

Balasore, Collector's Office, the 7th June 1851. E. E. W. J. ALLEN, Collector.

THE Public are hereby Cautioned not to purchase, or receive in pledge, or in any manner negotiate the undermentioned Government Securities, commonly called Company's Paper, standing in the name of Chundeychurn Dutt, or of Bacharam Dutt and Chundeychurn Dutt, or in the name of Bacharam Dutt alone, as the said Chundeychurn Dutt has not indorsed, or authorised any person to indorse the said Company's Paper on his behalf.

Seven pieces of Company's Paper of the 4 per Cent. Loan, dated 1st May 1832, standing in the name of Chundeychurn Dutt, and numbered as follows:

No. 5896 of 11116 of 1832-33, for Sa. Rs. 10,000	
No. 5897 of ditto ditto,	10,000
No. 5891 of ditto ditto,	5,000
No. 5892 of ditto ditto,	5,000
No. 5893 of ditto ditto,	5,000
No. 5894 of ditto ditto,	5,000
No. 5895 of ditto ditto,	5,000

Sa. Rs. 45,000

Five pieces of Company's Paper of the 4 per Cent. Loan, dated 1st February 1843, standing in the name of Bacharam Dutt and Chundeychurn Dutt, and numbered as follows:

No. 5502 of 1842-43,..... for Co.'s Rs. 1,000	
No. 5503 of ditto,	1,000
No. 5504 of ditto,	1,000
No. 5505 of ditto,	1,000
No. 5507 of ditto,	1,000

For Co.'s Rs. 5,000

Ten pieces of Company's Paper of the 5 per Cent. Loan, dated 30th June 1841, standing in the name of Bacharam Dutt and Chundeychurn Dutt, and numbered as follows:

No. 14121 of 1841-42,..... for Co.'s Rs. 1,000	
No. 14122 of ditto,	1,000
No. 14123 of ditto,	1,000
No. 14124 of ditto,	1,000
No. 14125 of ditto,	1,000
No. 14126 of ditto,	1,000
No. 14127 of ditto,	1,000
No. 14128 of ditto,	1,000
No. 14129 of ditto,	1,000
No. 14130 of ditto,	1,000

Co.'s Rs. 10,000

One 5 per Cent. Company's Paper, dated 30th June 1841, standing in the name of Bacharam Dutt, No. 14320, of 1841-42, for	Co.'s Rs. 1,000
One ditto ditto, No. 179, of 1841-42, standing in the name of Bacharam Dutt,.....	500
One ditto ditto, No. 15146 of 1214, of 1825-26, standing in the name of Bacharam Dutt,.....	Sa. Rs. 100
One ditto ditto, No. 15148, of ditto ditto, standing in the name of Bacharam Dutt,	100

LOST or STOLEN.—Second Half of the Bank of Bengal Note, No. 8428, payment of which has been stopped.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months,	10 per Cent.
Government Acceptances do.,	6 " "
INTEREST CHARGED.	
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,.....	8 " "
On Deposit of Opium,	9 " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9 " "
On Deposit of other Goods,	10 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,.....	8½ " "
On Deposit of Opium,.....	9½ " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ " "
On Deposit of other Goods,	10½ " "

CHARLES HOGG, Secy. & Treasurer.
Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

IN THE PRESS,

And will shortly be Published,

A MANUAL of SURVEYING for INDIA.

DETAILING THE MODE OF OPERATIONS ON THE REVENUE SURVEYS IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES.

Printed at the *Military Orphan Press*, One Volume Octavo, Cloth, 750 Pages, illustrated with numerous Plates and upwards of 250 Diagrams.

COMPILED BY

CAPTAINS R. SMYTH AND H. L. THULLIER
Bengal Artillery.

ABSTRACT OF CONTENTS.

- Part 1st.—Geometry, Logarithms, Plane Trigonometry—Mensuration, Useful Problems, etc.
- Part 2nd.—On Surveying and Astronomical Instruments—their adjustment and use, etc., etc.
- Part 3rd.—On Surveying in general—The Traverse system—Account of the Revenue Surveys—Military Reconnaissance and Route Surveying—The Ray Trace system,—Trigonometrical Surveying—Computation of Geodetical Triangles, Latitudes, Longitudes, Azimuths and Heights,—Barometrical and Thermometrical Heights,—Levelling,—Contouring, Preparation and finishing of Maps,—Graticules of Maps—Connection between the Great Trigonometrical and Revenue Surveys, etc., etc.
- Part 4th.—On the Khusrah, or the Native Field Measurement,—A new and improved system of Khusrah.—Local Land Measures—General Statistics and Orthography, etc., etc.
- Part 5th.—On Practical Astronomy and its application to Surveying—Error and Rates of Chronometers,—Method of determining Azimuths, Latitudes and Longitudes, etc., etc.

Appendix.—Various Useful Tables, etc., etc.
To be Published by Messrs. Thacker, and Co., St. Andrew's Library, who will receive and register Subscribers' Names.

PRICE 16 RUPEES.

PUBLISHED THIS DAY,

And for Sale at the *Military Orphan Press,*

A PRACTICAL TREATISE ON THE TREATMENT OF THE DISEASES OF THE ELEPHANT, CAMEL AND HORNED CATTLE, with instructions for preserving their efficiency; also, a Description of the Medicines used in the Treatment of their Diseases; and a General Outline of their ANATOMY, by W. GILCHRIST, Surgeon, Madras Medical Establishment, Hoonsoor, 1848.

Price 12 Rupees.

Apply to W. THACKER & CO.

May 1, 1851.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 11, 1851.

বঙ্গ ও এতদেশীয় অপর ভাষাতে নামাক্রীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত
কলিকাতা জেনেরেল পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর মাসে যে চিঠী রাখিত
হইয়াছে তাহার ফর্দ।

বিতারিখ ১ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল নাই।

বিতারিখ ২ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	রাধামণি ঠাকুরাণী	বাগবাজার	
১	বিশ্বেশ্বর পাল	কলিকাতা কুমারটুলী	
১	শ্যামচাঁদ হাজরা	ঐ পাথুরে ঘাটা	
১	হরমণি দাসী	ঐ বাগবাজার	
১	রামলোচন বটব্যাল	ঐ নিমন্তলা	
১	ভোলানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ পাথুরিয়া ঘাটা	
১	কিগাম্বর দাসজিউ	ঐ খিদিরপুর	
১	খুদিরাম বন্দ্যোপাধ্যায়	ফেরত স্কুল হইতে	
১	লালমোহন মিত্র	কলিকাতার কুমারটুলি	
১	রামজয় উপাধ্যায়	ঐ তাঁতি পাড়া	
১	দুর্গাচরণ চক্রবর্তী	ঐ গরানহাটা	
১	ভগত সিং	ঐ কলিঙ্গা বাজার	
১	সেশ নিশারআলি	ঐ কলিঙ্গা	
১	হীরালাল ডাক্তার	ফেরত ঘাটাল হইতে	
১	নন্দকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতার কুমারটুলি	
১	নবীনচন্দ্র মজুমদার	ঐ নাটবাজার	
১	জহরদীন	ঐ হিরাকাটার গলি	
১	গিরিধর দাস	ঐ পাথুরিয়া ঘাটা	
১	গৌরীনাথ ঘোষ	ঐ নিমন্তলা	
১	কৈলাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ শভাবাজার	
১	আদ্যনাথ সরকার	ঐ পাথুরিয়া ঘাটা	
১	কাশীনাথ ঘোষ	ঐ আহিরিতোলা	
১	আবদুল জুববার	ঐ জিরাট	
১	হরিশ্চন্দ্র ঘোষ	ঐ কুমারটুলি	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেক ফিয়ার
জেড ২৪			
১	রামরত্ননাথ মুখোপাধ্যায়	কলিকাতা বাগবাজার	
১	মধুসূদন মিত্র	ঐ শিবচন্দ্র দাসের গলি	
২৬	বিত্তারিখ ৩ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	গুরুচরণ যশ	ঐ	
১	কালীকুমার মিত্র	ঐ ভবানীপুর	
১	জলাল বক্ক	ঐ সালিখা	
১	সেখ খান মামুদ	ঐ চৌরঙ্গি	
১	গাজি মামুদ	ঐ হাবড়া	
১	মহামুদ আকর খা	পারসি	ঐ
১	লছমন	নাগরি	ঐ
১	শঙ্কর দাস	ঐ	ঐ হাবড়া
১	রাজবল্লভ ঘোষ	ঐ	ঐ খিদিরপুর
১	বোছন	পারসি	ঐ কলিকাতা
১	কেন্দ্রমোহন সিংহ	ঐ	ঐ পাঁচকুটি
১	সেখ হৈদর	ঐ	ঐ খিদিরপুর
১	তিনকড়ি মিত্র	ঐ	ঐ কলিকাতা
১	গুরুচরণ মুখোপাধ্যায়	ঐ	ঐ খিদিরপুর
১	ঐরান বাই	নাগরি	ঐ টেরেটি বাজার
১	মৌলবি সৈয়দ আহামদবক্ক	পারসি	ঐ সদর দেওয়ানীর উকিল
১	কমললোচন চক্রবর্তী	ঐ	ঐ সাতরাগাছি
১	উমাচরণ ঐ	ঐ	ঐ ঐ
১৮	বিত্তারিখ ৪ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	ঠাকুরদাস শেট	কলিকাতা	বড়বাজার
১	মদনমোহন দাস	ঐ	ঐ কলুটোলা
১	বিহারিলাল ভট্টাচার্য	ঐ	ঐ ঐ
১	কৃষ্ণরাম বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	ঐ ঐ
১	কিবনচাঁদ লালজী	নাগরি	ঐ ঐ
১	মঙ্গরলাল আগর	ঐ	ঐ ঐ
১	দয়কা দাস	ঐ	ঐ ঐ
১	হরিমোহন ঘোষ	ঐ	ঐ বহুবাজার
১	কালচাঁদ চক্রবর্তী	ঐ	ঐ ঐ
১	মামু হাফে খানসামা	ঐ	ঐ
১	মৌলবি আবদুল ফজল	ঐ	ঐ মেজাপুর
১	নীলায়র ঘোষজ	ঐ	ঐ ভবানীপুর
১	কালিচরণ মুখোপাধ্যায়	ঐ	ঐ জোড়া তালাও
১০	দুর্গারাম চক্রবর্তী	ঐ	ঐ কালিঘাট
১	কৃষ্ণবাস	ঐ	ঐ ভবানীপুর
১	দিননাথ রায় চৌধুরী	ঐ	ঐ বঁড়িসা
১	বিশ্বভদ্র চক্রবর্তী	ঐ	ঐ ভবানীপুর
১	মধুসূদন পাল	ঐ	ঐ কলুটোলা

চিঠার সংখ্যা	চিঠার মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কফিরে
১৮			
১	বলীরাম মজুমদার	কলিকাতা	
১	রামদয়াল সেন	ঐ ডবানীপুর	
১	ওমেদ খাঁ	ঐ ঐ	
১	কালীচরণ রায়	ঐ শুরতির বাগান	
১	হীরাগোমাইলা	ঐ মুজাপুর	
১	চণ্ডীচরণ বসুজ	ঐ	
১	বদনচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১	রাইচরণ কুণ্ডু	ঐ খিদীরপুর	
১	গোলকচন্দ্র দে	ঐ বড়বাজার	
১	দেউর্টাদ	ঐ	
১	রঘুনাথ গোস্বামী	ঐ চাঁপাভলা	
১	মধুসূদন মল্লিক	ঐ বড়বাজার	
৩০	বিতারিখ ৫ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	চন্দ্রকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতা বোরাল	
১	জানকীপ্রসাদ	ঐ বড়বাজার	
১	দেওকি সোম বলদেও	ঐ	
১	শম্ভুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ হাটখোলা	
১	বৈদ্যনাথ রায় চৌধুরী	ঐ পাখুরিয়াঘাটা	
১	কালীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ নুতনবাজার	
১	চন্দ্রকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ চোরবাগান	
১	রামকানাই ঘোষজ	ঐ গরানহাটা	
১	নারায়ণ মিত্র	ঐ ঐ	
১	মহেন্দ্রলাল সরকার	ঐ ডিলাভাঙ্গা	
১	নবকিশোর রায়	ঐ জোড়াবাগান	
১	আজগর আলী	ঐ জানবাজার	
১	গঙ্গাধর দাস	ঐ	
১	নিতাইরাম	ঐ	
১	গোকুল	ঐ	
১	নবগোপাল মল্লিক	ঐ জম্বাবুর বাজার	
১	খিদর হাওলদার	ঐ	
১	কিষণ দাস	ঐ	
১	হরচন্দ্র পাল	ঐ	
১	দেবীদাস	ঐ	
১	লালু মল	ঐ	
১	গঙ্গাকিশন	ঐ	
১	রামজি মুল	ঐ	
১	বিষ্ণেশ্বর পাঠক	ঐ	
১	বনমালী রক্ষিত	ঐ পঞ্চাননভলার গলিতে	
১	হাফিজ বাই	ঐ লিবুঠাকুরের গলি	
১	উমেশচন্দ্র নাগ	ঐ শাণ্ট বোর্ড	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জেৱ ২৭			
১	গিরীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতা ভবানীপুর	
২	রামকানাই ঘোষ	এ গরাণহাটা	
১	সৈথ গোমানি	এ থিএটর ইস্ট্রীট	
১	রামনৃসিংহ সরকার	এ যোড়াবাগান	
১	রাম ঘড়ই	এ রোস সাহেবের কুটিতে	
১	ছিরিদার রামনুজ	এ রাজার বাজার	
১	জঙ্গু খানশামা	এ জানবাজার	
১	রামজি	এ	
১	দিনারাম	এ	
১	রামরতন	এ	
১	জয়ানের	এ	
১	লক্ষীকান্ত দাস	এ বড়বাজার	
১	সৈথ জঙ্গু	এ বহুবাজার	
১	মাহামুদ জমির	এ বৈঠকখানা	
১	গঙ্গাহরি ধুপী	এ পাথুরিয়াঘাটা	
১	বাহাউ সিংহ	এ	
১	সিন্দু মল্লিক	এ বৌবাজার	
১	দেৱাতুল্লা	এ রানিমুদির গলি	
১	গিরিধারী	এ	
১	সৈথ ছাবু	এ	
১	তারাকিন্দর মল্লিক	এ নিমতলা	
১	নাইয়ার চাপরাশি	এ শাণ্ট বোর্ড	
১	বিশ্বম্ভর	এ	
১	হরলাল মুখোপাধ্যায়	এ ভবানীপুর	
১	সৈথ সবদর	এ বড়বাজার	
১	সৈথ মম্ব	এ ইটালি	
৫৩	বিতারিখ ৬ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	তৈলক্ষ কবিরাজ	ফেরত চন্দননগর হইতে	
১	রামগোপাল ঘোষ	এ ইলিপুর হইতে	
১	পিতাম্বর মুখোপাধ্যায়	এ চন্দননগর হইতে	
১	রামলাল মজুমদার	এ	
৪	বিতারিখ ৭ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	লক্ষ্মীনারায়ণ	কলিকাতা বড়বাজার	
১	জগবন্ধু কর্মকার	এ শোভাবাজার	
১	নারায়ণ মুখোপাধ্যায়	এ	
১	রাজীবলোচন রায় চৌধুরী	এ বেলতলা	
১	নবীনচন্দ্র মজুমদার	এ শোভাবাজার	
১	নীলমণি দত্ত	এ মেজাপুর	
১	সুকন দাস	এ জোড়াসাঁকো	
১	পূর্ণনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	এ গরাণহাটা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	তৈরিকিয়ে
জেড ৮			
১	গৌরীকান্ত ভট্টাচার্য	কলিকাতা শোভাবাজার	
১	বিশ্বম্ভর গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ ডবানীপুর	
১	শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়	ঐ শিমলিয়া	
১	রাধামোহন তর্কবাগীশ	ঐ চিনাবাজার	
১	পরশচন্দ্র ভট্টাচার্য	ঐ আড়কুলি	
১	মুনশি রোমজান আলী. পারসি	ঐ ডবানীপুর	
১	ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	মুনশি দেয়ানতউল্লা	ঐ ঐ	
১	কাশীনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	নবকুমার চৌধুরি	ঐ রাজনগর	
১	মহেশচন্দ্র বসুজ	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
১	নবিনচন্দ্র ঘোষ	ঐ ডবানীপুর চড়কডাঙ্গা	
১	জাপর সূকানির	ঐ	
১	কাশীনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ ডবানীপুর	
১	ভমিজমিন	ঐ কয়লাঘাটা	
১	ভবানীচরণ সরকার	ঐ ডবানীপুর	
১	বেহারিলাল ঘোষ	ঐ বাঙ্গালব্যাঙ্ক	
১	রামচন্দ্র দত্ত	ঐ কুমারটুলি	
১	ইমামবক্ক চাপরাসী	ঐ কালবিনঘাট	
১	কালীপ্রসাদ পারসি	ঐ	
১	ভোল্লানাথ দে	ঐ পোস্তারবাজার	
১	রসিকদাস বৈরাগী	ঐ শীমলা	
১	দুর্গাদাস রায়	ঐ বাঙ্গালব্যাঙ্ক	
১	উমেশচন্দ্র দেব সরকার	ঐ আড়কুলি	
১	সাতকড়ি লাহড়ি	ঐ ডবানীপুর	
১	নীলকমল বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
১	নীলকমল বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	রামচাঁদ চৌধুরী	ঐ ঐ	
১	মুরলিধর নেউগী	ঐ ডবানীপুর	
১	ভগবানচন্দ্র দে দাস	ঐ বড়বাজার	
১	রামরত্ন সরকার	ঐ লালা বাবুর নূতন বাজার	
১	গোপালচন্দ্র কুমার	ঐ বারইপুর	
১	রাধাচরণ দাস	ঐ শীমলা	
১	মাধবচন্দ্র মিত্র	ঐ ঐ	
১	দেবীচরণ পালিত	ঐ ঐ	
১	গোপাললাল মিশ্রি	ঐ ডবানীপুর	
১	প্ররুচরণ মল্লিক	ঐ ঐ	
১	রামগোপাল চৌধুরি	ঐ চিনাবাজার	
১	গঙ্গাদীন সুদীন	ঐ বড়বাজার	
১	পতিভূপাবনু	ঐ আরমাণী গির্জা	
১	ভবানীচরণ রায়	ঐ পুরাতন চিনাবাজার	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকিয়েৎ
ফের ৫০			
১০	মেক্টর মেগরিগর	কলিকাতা খিদিরপুর	
১	ইশানচন্দ্র বসু	ঐ সীমলে	
১	গোপালচন্দ্র ঘোষ	ঐ সদর দেওয়ানী	
১	হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ যোড়াসাকৌ	
১	হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	দুস্তদ সাহা	ঐ ভবানীপুর	
১	নীলমণি মিত্র	ঐ জানবাজার	
১	বুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ গরাণহাটা	
১	কাশীনাথ পাল	ঐ	
১	রামনারায়ণ পাল	ঐ	
১	ঘারকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ সিমুলিয়া	
১	রামসুন্দর রায়	ঐ রাজা শুকময়েরপোতা	
১	রুপলাল লাহড়ি	ঐ ভবানীপুর	
১	ঠাকুরদাস বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ চিনাবাজার	
১	রামনারায়ণ রায়	ঐ গরাণহাটা	
১	রামগোপাল চৌধুরী	ঐ বড়বাজার	
১	কাজ খাঁ	ঐ কাশীপুর	
১	হরিশ্চন্দ্র রায়	ঐ গরাণহাটা	
১	অভয়চরণ	ঐ ভালতলা	
১	ইশ্বরচন্দ্র সরকার	ঐ পাথুরেঘাটা	
১	কার্তিকচন্দ্র দত্ত	ঐ ভবানীপুর	
১	হরিশ্চন্দ্র রায়	ঐ গরাণহাটা	
৭২	বিতারিখ ৮ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	মাধবচন্দ্র রায় সিংহ	ফেরত ইলিপুরহইতে	
	বিতারিখ ৯ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	পার্বতীচরণ চক্রবর্তী	ফেরত করানডাঙ্গাইতে	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ সরকার	ঐ ঐ	
১	নবকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ খামরাহইতে	
৩	বিতারিখ ১০ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	গৌরচন্দ্র পালিত	কালীঘাট	
১	লালমাহামুদ	কলিকাতা তিরিটি বাজার	
১	শিবচন্দ্র রায় চৌধুরী	ঐ কালীঘাট	
১	মদনমোহন চক্রবর্তী	ঐ ঐ	
১	ওগরহ আলী	ঐ ঐ	
১	করিত খাঁ	কোম মাদরাসা	
১	সুবলচন্দ্র দেও	কলিকাতা কলিঙ্গা	
১	মহিমচন্দ্র ঘোষ	ঐ এবসুরির ঘর	
১	রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১	রামচন্দ্র পাল	ঐ ভবানীপুর	

চিঠির নং/খ্যা	চিঠীর প্রার্থিকার নাম	মালিকানের ঠিকানা	কক্ষিকরণ
জেৱ ১০			
১১	বক্শীনাথ বেপারি	কলিকাতা আলিপুর	
১২	গিরিধর দত্ত	ঐ ইটালী	
১৩	ফালীমোহন লাহড়ি	কলিকাতা হাতির বাগান	
১৪	জিতুরাম বাবুশিচ	ঐ কালীঘাট	
১৫	মুনশি মাহমুদ আলি	ঐ চেতলা	
১৬	হারকানাথ দত্ত	ঐ বহুবাঙ্গার	
১৭	নবকৃষ্ণ চক্রবর্তী	ঐ কালীঘাট	
১৮	লেখ মহরম খানসামা	ঐ বাদামতলি	
১৯	অরুণচন্দ্র চক্রবর্তী	ফেরত আগরা হইতে	
২০	ইমামবক্ক নাগরি	কলিকাতা	
২১	আরাকেন পারসি	ঐ	
২২	গঙ্গাধর নন্দী	ঐ হাটখোলা	
২৩	জানতুল্লা নাগরি ও পারসি	ঐ	
২৪	সনাতন মুখোপাধ্যায়	ঐ গরানহাটা	
২৫	সরপচন্দ্র চৌধুরী	ফেরত জিয়াগঞ্জ	
২৬	বিতারিখ ১১ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	গোলাম আছগার	কলুটোলা	
২	হলধর চট্টোপাধ্যায়	পুরাণ চিনেবাঙ্গার	
৩	ঐ ঐ	ঐ ঐ	
৪	ঐ ঐ	ঐ ঐ	
৫	মতিলাল খীক্টীয়ান	ইটালি	
৬	ভরিপুণ্ডা	গড়িয়া	
৭	শুকরাজ খাঁ	যোদ্ধাতলাও	
৮	হরলাল বসু	জিরাট	
৯	হলধর চট্টোপাধ্যায়	পুরাণ চিনেবাঙ্গার	
১০	মুনশি গোলাম ফেজলের পারসি	ইটালি	
১১	বিষ্ণুদত্ত গঙ্গোপাধ্যায়	ভবানীপুর	
১২	ইশানচন্দ্র রায়	খিদিরপুর	
১৩	হটু	টালিগঞ্জ	
১৪	ইশানচন্দ্র রায়	খিদিরপুর	
১৫	গোপাললাল মিত্রি	ভবানীপুর	
১৬	বনমালী সরদার	পুরাণ নাচঘর	
১৭	কুমকলাল নাগরি	কলিকাতা	
১৮	বিদু সরদার ঐ	ঐ	
১৯	জান মাহামুদ পারসি ঐ	ঐ	
২০	চামরু ঠাকুর নাগরি	বামনবস্তি	
২১	শিবচরণ মুচি ঐ	এমামবাটা	
২২	মুচিরাম ঘোষ	ফেরত গোরাবাঙ্গার	
২৩	বুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	কালীঘাট	
২৪	মুধুসূদন বিজ্ঞান	কলিকাতা সুখময়ের পোতা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের ২৪			
১	দীননাথ সরকার	কলিকাতা বড়বাজার	
২	মহিমাচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	খিদিরপুর	
৩	নবকুমার দত্ত	কলিকাতা বড়বাজার	
৪	নীলমাধব ভট্টাচার্য	ঐ গির্জারোদ কোং হাউস	
৫	ভোলানাথ মজুমদার	গড়ের বাজার	
৬	মোহনচন্দ্র বসু	ভবানীপুর	
৭	কান্ত বাবুজির	বামনবস্তি	
৮	মধুসূদন মণ্ডল	বড়বাজার	
৯	পিরবক্ক কোচওয়ার	কলিকাতা	
১০	রুপলাল মজুমদার	খিদিরপুর	
১১	সীতানাথ সিংহ	নূতন চিনেবাজার	
১২	শ্যামাচরণ সেন	জগন্নাথের ঘাট	
১৩	গোবর্ধন ঠাকুর	বড়বাজার	
১৪	নন্দলাল ঠাকুর	ঐ	
৩৮	বিত্তারিখ ১২ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
	বিত্তারিখ ১৩ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	আলম ঠা	কলিকাতা নূতনবাজার	
২	চুড়ামনি ভট্টাচার্য	ঐ চান্দাধোবাপাড়া	
৩	হরনাথ বিশ্বাস	ঐ খিদিরপুর	
৪	শিউচরণ সিংহ	ঐ	
৫	ঈশ্বরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ফেরত বানারসহইতে	
৬	কাজিমোহন বসু	কমিস্যারি এট আফিস	
৭	রামসুক	নাগরি	কলিকাতা
৮	সেবিরাম		ঐ
৯	সীতারাম ঘোষ	পারলি	ঐ
১০	সরথান		রেজাবাজার
১১	গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		বাল্লভবেঙ্ক
১২	নিজ্যগোপাল গোস্বামী		কলিকাতা বাগবাজার
১৩	বেধিমাধব মিত্র		খিদিরপুর শোনাই
১৪	হলধর দত্ত		কলিকাতা পারুপাড়া
১৫	নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়		কলিকাতা ভূকৈলাশ শোনাই
১৬	সেখ অন্ন		ঐ জানবাজার
১৭	শঙ্কু বাবু		ঐ হেনরি পামর সাহেবের কুঠী
১৮	জনাব হজরত		ঐ চিংপুর

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট অঙ্গীমতে প্রকাশ হইবেক ।]

CALCUTTA,
General Post Office.
22nd April, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JUNE 14, 1851.

No. 1772.

Foreign Department, Simla, 4th June, 1851.

NOTIFICATIONS.—Lieutenant L. J. Weston has been permitted to resign his appointment of Second in Command of the 3rd Regiment Punjab Cavalry.

No. 1774.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders, issued by the Officer Commanding the 5th Regiment Punjab Infantry:

“Dehra Gaze Khan, 28th March, 1851.

“The disbursement of Rs. 1-8 is authorized for the carriage to Regimental Head-Quarters, of a Sipahce taken ill while on Command in Mozuffburgh.”

“31st March, 1851.

“The disbursement of Rs. 4-8 is authorized for the carriage of the Sick of the 4th Company, on its march to and from the outpost of Jhung.”

“1st May, 1851.

“Lieutenant McNeil is appointed to officiate as 2nd in Command, in addition to his duties as Adjutant from this date, during the time Lieutenant Green may retain Command of the Regiment.”

H. M. ELLIOT,

Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 4th June, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 1718.

Foreign Department, Simla, the 31st May, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following

Regimental Orders, issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Punjab Infantry:

“Dated 15th April, 1851.

“Consequent on the departure of Lieutenant Wilde to join his appointment as second in Command of the 4th Regiment Punjab Infantry, the Commanding Officer will receive charge of the Adjutant's Office.”

“Dated 19th April, 1851.

“Lieutenant Hawes, transferred from the 4th Regiment Punjab Infantry, as second in Command, having joined, is brought on the strength of the Regiment. Lieutenant Hawes will officiate as Adjutant and Quarter Master in addition to his present duty, until further orders.”

(Signed) H. M. ELLIOT,

Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, Colonel,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Simla, 5th June, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 1734.

Foreign Department, Simla, 31st May, 1851.

NOTIFICATION.—Lieutenant T. H. Chamberlain, Assistant to the General Superintendent for the Suppression of Thuggery and Dacoity, assumed charge of his Office on the 23rd instant

(Signed) H. M. ELLIOT,

Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 19.

*Fort William, Financial Department,
the 14th June, 1851.*

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for June 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Thursday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Tuesday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

*Fort William, Home Department, Legislative,
the 6th June 1851.*

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 6th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. V. OF 1851.

*For relief of certain sufferers by the Insolvency of
Sir Thomas Turton, Baronet.*

Whereas, under an Act of Parliament passed in the fortieth year of the Reign of King George the Third, entitled "an Act for establishing further Regulations for the Government of the British Territories in India, and the better Administration of Justice within the same," Sir Thomas Edward Mitchell Turton, Baronet, as Registrar of the Ecclesiastical Court at Fort William in Bengal, was empowered to administer to the Estates of all British Subjects dying intestate within the said Presidency of Fort William in default of any claim made and established on behalf of any next of kin or Creditor to the deceased; And whereas the said Sir Thomas, on or about the 25th day of February 1848, resigned the Office of Registrar of the said Ecclesiastical Court, then being insolvent, and unable to pay several large sums of money due to the owners of sundry Estates to which he had administered or had assumed to administer under the power vested in him by the said Act, and also other sums of money due to the owners of sundry Estates of which he had taken charge as such Registrar, although on account of the small value thereof or otherwise, no Letters of Administration of the last mentioned Estates were granted to him, and also other sums of money belonging either to suitors of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, or other persons for whose benefit a trust was created in the said Sir Thomas, by reason of his holding the office of Registrar of the said Court, on its Ecclesiastical, Equity and Admiralty sides, or as Curator under Act XIX. 1841, or as Official Trustee under Act XVII. 1843;

And whereas, in order to know the deficiency of the said Sir Thomas in respect of the said several particulars of charge, certain Commissioners were appointed by an order under the seal of the Supreme Court of Judicature at Fort William, bearing date the 8th March 1848, to enquire and report thereon to the Court;

And whereas the said Commissioners made their reports to the said Court, bearing date the

25th January 1849, and now filed of record in the said Court, whereby they reported fully on the several matters committed to them, as aforesaid, setting forth in the body of the said Report, and also in certain Schedules thereunto annexed marked (A,) (B,) (C,) (D,) (E,) and (F,) respectively the names and titles of the several Estates, suitors and other persons to whom upon the account taken by them, money or securities for money appeared to be due by the said Sir Thomas;

And whereas, it is deemed expedient that the said sufferers by the insolvency of the said Sir Thomas Edward Mitchell Turton be reimbursed their several losses out of the accumulated produce of certain unclaimed Estates, now in the custody and management of the Administrator General, due provision being made for securing the interests of the rightful claimants thereunto, if any shall hereafter appear; It is enacted as follows:

I. The net proceeds of all Estates to which the Registrar of the said Ecclesiastical Court has administered in right or under colour of his office under the said Act of Parliament, and which from the official books and accounts of the said Registrar appear to have been in the custody or control of the said Registrar ready to be distributed before the first day of January 1836, and to have been since that time unclaimed and now to continue unclaimed in the custody or control of the Administrator General in Bengal in right of his office under Act VII. 1849, and also from time to time the net proceeds of all Estates to which the said Registrar or the said Administrator General under the said Act VII. 1849 has administered, or to which the said Administrator General shall hereafter administer, and which shall in like manner appear to have continued for fifteen years in his custody or control unclaimed shall be transferred and paid, as the same respectively accrue, to the Sub-Treasurer of the East India Company at Fort William in Bengal, and be carried to the account and credit of the East India Company for the general purposes of Government, and the receipt of the said Sub-Treasurer shall be a full indemnity and discharge to the said Administrator General for any such payment.

II. If any claim shall be hereafter made to any part of the net proceeds of any Estate so transferred and paid to the account and credit of the East India Company, and established to the satisfaction of the Administrator General and Accountant to the Government of Bengal for the time being, the said Accountant shall direct the Sub-Treasurer to repay, and the Sub-Treasurer shall thereupon repay the principal sum so paid or represented by the Securities so transferred, or so much thereof as shall appear to be due to the claimant out of the monies of the East India Company in his custody. If the claim is not established to the satisfaction of the said Administrator General and Accountant, the claimant may apply by petition to the said Supreme Court against the East India Company and Administrator General, for the time being; and, after taking evidence either orally or on affidavit in a summary way as the Court shall think fit, the Court shall make such orders on the petition as justice requires, which shall be binding on all parties to the suit.

III. The Accountant to the Government of Bengal is authorized and required from time to time to direct the Sub-Treasurer to pay, and the

Sub-Treasurer shall thereupon pay, out of the monies of the East India Company in his custody, such sums as will be sufficient to pay off and discharge to such persons as shall appear to be entitled thereunto, as the lawful representatives of the Intestates and others named in the Schedules (A,) (B,) (C,) (D.) annexed to the said report, and also to the suitors and other persons entitled to the Equity Deposits and Trust monies in the suits and under the trusts named in the Schedules (E) and (F) annexed to the said report, and other deposits and trust monies (if any) paid or entrusted to the said Sir Thomas by order of the said Court, and to the net proceeds of the estate of Ramnarain Coondo, of which the said Sir Thomas was Curator under Act XIX. 1841, the several principal sums of money which, upon the final adjustment of the accounts of their several claims and estates, shall appear to have been due to them respectively from the said Sir Thomas on the 25th day of February 1848, and to be then still due and unsatisfied; and also the balance due by the said Sir Thomas to Government in respect of Court fees received by him as Registrar of the said Court, but not accounted for by him to Government.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

*Fort William, Home Department, Legislative,
the 6th June, 1851.*

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 6th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information:

ACT NO. VI. OF 1851.

*Respecting certain land in Bombay called
Foras Land.*

Whereas the East India Company are legally entitled to the freehold reversion of the several lands heretofore paying a render called Foras, the outline whereof is delineated in a plan deposited in the office of the Secretary to the Government of Bombay and authenticated by the signatures of the Right Honorable the Governor and Members of the Council of Bombay and numbered 1, subject to certain tenancies therein at will, or from year to year; and whereas it is considered expedient as of grace and favor that the rights of the said East India Company in all of the lands included in the said plan, save those marked upon the said plan as to be taken, or as having already been taken for public roads, tanks and other public purposes, the outline of which lands so to be or having been taken is also delineated in another plan numbered 2, also deposited and authenticated as aforesaid, should be extinguished save as hereinafter mentioned, It is enacted as follows:

I. The lands comprised in the said plan No. 2 shall, from and after the first day of July, in the year 1851, be vested in the said Company free from all rights therein of all other persons, for the purpose of constructing public roads, tanks and other public purposes.

II. From and after the said first day of July, the rights of the said Company in all of the said lands mentioned in the said plan No. 1,

except those mentioned in the said plan No. 2, shall be extinguished in favor of the persons who shall then hold the same respectively as the immediate rentpayers to the said Company, saving the rents now severally payable in respect of such lands, which shall continue payable, and recoverable by distress or by any means by which land revenue in Bombay is or shall be recoverable under any Act or Regulation, and saving also all rights of forfeiture and eschat, in respect of want of heirs or representatives, or of felonies committed, or otherwise in respect of attainder.

III. As between such rentpayers and other persons, such extinguishment shall enure for the benefit of the persons beneficially entitled to the lands thereby affected, and not of any mere Trustee or other person in whom the legal estate only is or may be vested.

IV. Nothing herein contained shall exempt such lands from being liable to any future general taxes on land in Bombay, or from being subject to Act XXVIII. 1839 and Act XVII. 1850.

V. After the said first day of July as soon as shall be convenient, the Governor of Bombay in Council shall appoint fit persons, not exceeding five in number, to be Commissioners under this Act, for the purposes hereinafter mentioned (with such salaries or remuneration as to the said Governor in Council shall seem fit); any three or four of whom met together, (two being Officers of Government), may do any act which by this Act the Commissioners are empowered to do; and in case of the death, resignation, removal or absence of any such Commissioner, the Governor in Council shall appoint another in his room.

VI. A duplicate of the said plans, authenticated by one of the Secretaries to the Government of Bombay, shall be lodged with the said Commissioners and shall form a record of their office.

VII. From and after the said first day of July the said Commissioners shall proceed to estimate the value of the several portions of land and the improvements thereon comprised in the said plan No. 2, and of the expences which will be incurred in executing this Act, and to assess the amount of such estimate in such way and in such proportions as to them shall seem right to and upon the lands mentioned in the said plan No. 1, and the fund to be raised by such assessment shall be denominated the "Foras Land Assessment Fund"; and for the purpose of framing such estimate and making such assessment the said Commissioners may summon as witnesses any persons whomsoever, whether interested or not in the said lands, and examine them on oath or otherwise as they may see fit, or proceed upon a mere estimate, according to the best of their judgment, without evidence.

VIII. Any person summoned as a witness, and refusing or without lawful excuse neglecting to appear and give evidence according to the terms of the summons may, on proof thereof, be fined by any Magistrate of Police for every default a sum not exceeding ten Rupees, to be paid to the said Commissioners for the said Foras Land Assessment Fund, and may be committed to prison in default of payment.

IX. The said estimate and assessment when completed shall be signed by the said Commissioners and form a record of their office.

X. After the completion of the said estimate the said Commissioners shall make out and sign certificates, which shall, by numbers, or in such other way as to the said Commissioners may seem more convenient, refer to the several portions of land mentioned in the said plan No. 2, and shall shew the estimated value of the land and improvements thereon to which the same refer, which certificate shall give to the holders thereof a right to demand payment of the sums for which the same are in the body of the same expressed to be granted, from and out of the said "Foras Land Assessment Fund", after the said Commissioners shall, by public advertisement in the Bombay Government Gazette, have advertised that they are ready to redeem the said certificates.

XI. The persons who shall have been the rentpayers to the said Company on the said first day of July of any land mentioned in the said plan No. 2, or their representatives or assigns shall be entitled to be the first holders of the certificates relating to the same lands.

XII. When the said certificates shall have been completed, the said Commissioners shall distribute the certificates to the persons entitled thereto; or, if it shall appear to them doubtful to whom any certificate should be delivered, may deposit it with the Prothonotary of the Supreme Court of Judicature established at Bombay by Royal Charter, which Court may adjudicate upon the right to every certificate so deposited, and may direct how such right shall be tried.

XIII. The delivery to any person by the Commissioners of any certificate shall not confer upon him any right to retain the same as against any person having a better title thereunto, who shall be at liberty to sue for and recover the same, and all benefits thereto belonging, in the said Supreme Court, by such proceeding as the said Court shall direct.

XIV. When the said assessment shall have been completed, the Commissioners shall give notice thereof in the Government Gazette, and after the expiration of three weeks next following the publication of such notice shall proceed to collect the assessments, and if necessary to levy them by distress and sale of any goods found on the said lands, or by sale of the lands assessed; and the said Commissioners shall keep accounts of the sums received for assessment, and pay the same from time to time into the Bank of Bombay.

XV. The said Commissioners, subject to the approval of the Governor of Bombay in Council, may employ such Surveyors, Accountants and Clerks as to them shall seem fit, and incur such other charges and make such disbursements from the said Foras Land Assessment Fund as may be necessary for executing the provisions of this Act.

XVI. The Commissioners may receive any portion of the assessment from any person, but any receipt granted by them for the same shall not affect the title to any lands in respect whereof the same shall have been paid; and, when the said Foras Land Assessment Fund, or such portion thereof as to the said Commissioners shall seem adequate, shall have been recovered, the said Commissioners shall redeem the certificates on demand by the holders thereof.

XVII. When, on the sale of any land or goods for satisfaction of any assessment, more money shall be raised than is required to pay the amount to be levied, the Commissioners shall pay the overplus to such person or persons as shall appear

to them to have been entitled to the land or goods sold; or, if they are doubtful to whom they should pay the same, may pay such overplus to the Accountant General of the said Supreme Court, and any persons claiming to be entitled thereto may sue for and recover the same by such proceeding in the said Supreme Court as the said Court shall direct.

XVIII. The Commissioners shall not be liable for the amount so paid to any person, in case another person having better title thereunto shall afterwards appear, but the same may be recovered from the party who received the same or his representatives at the suit of the person entitled thereunto.

XIX. The said certificates shall be transferable by endorsement.

XX. The said Commissioners, at any time after the said first day of July may grant a warrant to any person or persons to take and deliver to the Officers of the Bombay Government any of the lands mentioned in the said plan No. 2, which warrant shall confer on such person or persons the same powers and rights which the Sheriff has for executing a writ of possession issued by the said Supreme Court.

XXI. The said Commissioners, with the consent of the Governor of Bombay in Council, to be signified in writing upon the said plan No. 2, under the hand of one of the Secretaries to the Government of Bombay, at any time before the completion of the assessment, may alter the plan No. 2 lodged with the said Commissioners, and corresponding alterations shall be made in the plan No. 1 lodged with the said Commissioners, and the Governor of Bombay in Council shall thereupon cause the like alterations to be made in the plans deposited in the Office of the Secretary to the Government of Bombay; and, if any such alterations shall be so made, the plans so altered shall to all intents and purposes of this Act be considered as the plans referred to by this Act. Provided always that, if any difference shall at any time appear between the plans deposited with the Commissioners and the plans deposited in the office of the Secretary to the Government of Bombay, the latter shall be deemed the original and authentic plans referred to by this Act.

XXII. No action at law or other proceeding shall be brought in any Court whatever against any Commissioner under this Act for any thing done or omitted to be done by him as a Commissioner thereunder; and a certificate in writing under the hand of one of the Secretaries to the Government of Bombay shall be evidence that any such act or deed of commission or omission complained of was done by the Commissioners in execution of their powers as such Commissioners under this Act.

XXIII. On the close of the business of the said Commission the records thereof shall become and be made a record of the Bombay Government.

XXIV. If, at the closing of the said Commission, there should appear to be any unappropriated balance of the said Foras Land Assessment Fund, the same shall be paid to the Municipal Fund of Bombay; and, if the said Foras Land Assessment Fund should prove insufficient to answer the charges upon it, the deficient amount shall be paid from the said Municipal Fund, upon an order or orders to be signed by the said Commissioners, countersigned by one of the Secretaries to the Government of Bombay.

FIRST SCHEDULE.

Containing the form which may be adopted for the Estimate mentioned in this Act.

No. in Plan.	Quantity in Square Yards.	Value including Improvements.

Assessment.

No. in Plan.	Quantity in Square Yards.	Amount of Assessment.

SECOND SCHEDULE.

Containing the form which may be used for summonses for witnesses.

Commission under the Foras Land Act.

You are required to attend the Commissioners on _____ at _____ o'clock the day of _____ to give evidence under the provisions of Act No. VI. 1851.

(Signed) _____

Commissioners.

THIRD SCHEDULE.

Containing the form which may be used for Certificates.

Foras Land Act VI. 1851.

This is to certify that the holder of this Certificate is a Claimant on the Foras Land Assessment Fund in respect of land taken for public purposes, under Act VI. 1851, for the sum of Rupees _____

(Signed) _____

Commissioners.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

*Fort William, Home Department, Legislative,
the 13th June, 1851.*

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 13th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VII. OF 1851.

To amend the law of the Bombay Presidency relating to execution of Decrees.

Whereas it is necessary to amend the Law of the Bombay Presidency, relating to execution of Decrees, It is enacted as follows:

1. Clause 2nd, Section LXI., Regulation IV. and Clause 3rd, Section VII., Regulation XXIX. 1824, of the Bombay Code, are repealed.

II. Decrees in Civil Suits, whether original or in appeal, shall be executed by the Court in which the original Decree was passed, and every application for execution of a Decree shall be made to the Court in which the Decree was originally passed.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 486.

*Fort William, Home Department,
The 13th June, 1851.*

Notification.—Mr. R. B. Chapman, of the Civil Service, having been reported qualified for the public service, the President in Council is pleased to attach that Gentleman to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1207.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 6th June, 1851.—Mr. H. A. R. Alexander to be in charge of the Sub-Division of Serajunge. Mr. Alexander is invested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in the Districts of Mymensing, Pubna and Bogra, which he will exercise within the Sub-Division of Serajunge.

Mr. H. Porter, Deputy Magistrate, to be in charge of the Sub-Division of Dukhin Shabazpore, during the absence of Mr. T. Tweedie, or until further orders. Mr. Porter is invested with the full powers of a Magistrate in the District of Noacolly, which he will exercise within the Sub-Division of Dukhin Shabazpore.

The 9th June, 1851.—Moulvie Aijaz Ahmed, Law Officer of Mymensing, has been invested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821 in that District.

The 11th June, 1851.—Mr. F. A. B. Glover to officiate as Magistrate of Purneah, during the absence of Mr. E. F. Radcliffe, until further orders.

Leave of Absence.—The 12th June, 1851.—Dr. C. Palmer, Civil Assistant Surgeon of Jessore, for twelve days, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the leave.

Notification.—The 14th June, 1851.—Mr. F. B. Drummond received charge of the Sub-Division of Buhera in Tirhoot from Mr. T. C. Trotter, the Magistrate of the District, on the 4th instant.

Mr. A. G. Macdonald, Magistrate of Rungpore, resumed charge of his office from Mr. C. E. Lance on the 7th instant.

Mr. C. W. Mackillop delivered over charge of the offices of Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset to Mr. J. R. Muspratt on the 7th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2065 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor, North-Western Provinces.

Simla, Revenue Department, the 7th June, 1851.
Leave of Absence.—Mr. T. Tomlinson, Deputy Collector under Regulation IX. of 1839, in Zillah

Boolundshuhur, from the date on which he may quit his Station to the 22nd September next, as also during the ensuing Dussrah and Mohurram Vacations.

Appointment.—Mr. T. A. Brown, Officiating Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Bareilly, to officiate in that capacity in Zillah Boolundshuhur, during Mr. Tommacy's absence, or until further orders.

No. 2079 of 1851.

*Simla, Judicial and Revenue Department,
the 9th June, 1851.*

Appointment.—Moonshee Roy Ishreedyal, Tehseeldar of Pergunnah Barrah, Zillah Allahabad, to be a Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, with the powers of a Covenanted Assistant as described in Section XX. Regulation IX. of 1807.

No. 2083 of 1851.

Appointment.—Mool Chund, Tehseeldar of the Bhabur Pergunnah of Kumaon, to be Deputy Magistrate under Act XV. of 1843.

JOHN W. SHERER,

Offg. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 6th of June, 1851.

No. 327 of 1851.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following temporary Appointments:

2nd Lieutenant E. C. S. Williams, of Engineers, Acting as an Extra Assistant Secretary to the Military Board, is placed in charge of the Iron Bridge Yard under the control of Lieutenant Colonel Forbes and Major Baker, from the 22nd May 1851.

Lieutenant A. Robertson, of the Artillery, Deputy Commissary of Ordnance in the Arsenal, to officiate as an Extra Assistant Secretary to the Military Board, in the Ordnance Department, on a Staff Salary of Rupees (400) Four Hundred per mensem.

Lieutenant A. D. Dickens, 38th Regiment Native (Light) Infantry, to the charge of the Presidency Commissariat Office, on the departure on leave, on Medical Certificate, to New South Wales, of Captain Scott, Assistant Commissary General.

Fort William, 13th June, 1851.

No. 328 of 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotion:

3rd Regiment Light Cavalry.

Cornet Henry Broun Loch to be Lieutenant, from the 5th June 1851, vice Lieutenant and Brevet Captain George Rowcroft Budd, retired.

No. 329 of 1851.—Under instructions from the Hon'ble the Court of Directors, the Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased, with reference to the sums allowed by the Regulations of the three* Presidencies as Passage Money to Officers of Her

* Bengal, ... Rs. 868 6 9
Madras, " 868 0 0
Bombay, " 868 0 0

Majesty's or the Hon'ble Company's Service dismissed the Service, proceeding to Europe under the condition of embarkation within six months from date of dismissal, to announce that, in case of dismissed Officers being desirous of proceeding to New South Wales, or any of the other Colonies hereinafter mentioned, instead of to Europe, the following proportionate amounts of Passage Money will be granted under the precautionary checks prescribed by the Regulations of the several Presidencies:

To the Cape of Good Hope,	} Of the Pas- sage Money from India to Europe.
" New South Wales,	
" Isle of France, " this five eighths,	
" Ceylon, " this one eighth,	

No. 330 of 1851.—The permission granted by the Bombay Government to Captain George Gibson Anderson, of the 15th Regiment Bengal Native Infantry, to proceed thence to Europe, on Furlough, on Medical Certificate, is confirmed.

No. 331 of 1851.—Lieutenant William Richard Young Haig, of the 52nd Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment from the 1st June 1851, and permitted to reside at Kussowlic, drawing his pay and allowances from the Deputy Pay Master, Sirkhind Circle.

No. 332 of 1851.—*Memorandum.*—In Government General Order, No. 311, dated 2nd June 1851, for " Surgeon Allan Webb to be Presidency Surgeon, vice Surgeon James Esdaile, M. D." read vice Surgeon *Alexander Chalmers, M. D., deceased.* Order Books to be corrected accordingly.

No. 333 of 1851.—The leave of absence to visit Calcutta, on private affairs, granted to Brevet Major Henry Joseph Guyon, of the 31st Regiment Native Infantry, Commanding the Raughur Local Infantry, in Government General Order, No. 296, of the 22nd May 1851, is commuted to leave preparatory to applying for permission to retire from the Service.

No. 334 of 1851.—The services of Lieutenant Dormer Augustus Chase, of the 64th Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Government of Bengal for Civil Employment.

J. S. BANKS,

*Offg. Secy. to the Govt. of India,
in the Mily. Dept.*

*Town Major's Office, Fort William,
13th June, 1851.*

MEMORANDUM.—From Monday the 16th Instant the Chowringhee Gate will be closed until further orders during the repairs necessary to be made to the Draw Bridge.

During the period the Chowringhee Gate may remain shut, the Plassey Gate will be available for the exit and entrance of Carriages.

GEORGE WARREN, Colonel,
Town Major.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, }
21st May, 1851. }

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer
"Haddington," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Haddington," will be closed at this Office on Wednesday, the 2nd July, and that an After Packet will be despatched hence on Thursday, the 3rd idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgerree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Haddington" can be received after 3 p. m. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 7th June, 1851. }

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:
Mungledhye, 64 miles from Tezpoore.
Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
Serajgunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal:
Nowhatla, 34 miles from Jessore.
Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmallee and Gunduck Rivers.
Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 4th June, 1851. }

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851. }

Instructions No. 4, 1851. By Command of the
Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post
Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong
Kong, via Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, via Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces,	1 d.
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces, ..	2 d.
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces, }	3 d.
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces, }	4 d.

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General,
in Charge.

NOTICE is hereby given, that under Orders of Government a reward of Company's Rupees 500 will be paid to any party, who may furnish such information as may lead to the detection and conviction of the parties concerned in the abstraction (on the 27th September last) of the Serajgunge Dawk Wallet. Any parties requiring further particulars, are requested to apply by letter or in person to the Deputy Post Master General in charge.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 16th May, 1851. }

LIST of Remaining Letters and Parcels that accumulated between the Months of January to March, 1851.

N.

Nicolass, Esq Arratoon—Dacca.
Nash, Esq H—Jessore.
Noyes, Esq C H—Care of Mrs Mitchell, Sulkea, Howrah, Calcutta.
Newall, Mrs—Care of Mr Mountain, 34, Cossitollah, Calcutta.
Norway, Dr S—Berhampore.
Norton, Capt—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
Nicolson, Esq J R—(2 letters) Moorsheadabad.
Nicolay, Mrs—Passenger per "Tudor," Kedgerree.
Norton, Esq C E—Calcutta.
N M Doss, Esq—Calcutta.
Norman, Mr Geo—Ship "Alfred."
Nicholson, John—(2 letters) Barque "Coja."
Nickels, Capt Edward C—Ship "I Q Adams."
Newlands, Capt John—Ship "Saint Lawrence."
Nicholas, John—Ship "Talavera."
Nasmyth, Esq C J—Messrs Ewing and Co., Calcutta.

Overitt, Mr—Calcutta.
 Oliver, Mrs M A—*at* Mrs C Joseph, Serampore.
 Osborne and Co., Messrs—Calcutta.
 Ommany, Esq M—(Civil Service) General Post Office, Calcutta.
 Owen, Esq W—General Post Office till called for, Calcutta.
 O'Sullivan, Mrs J—Care of Mr O'Sullivan, Dept Public Works, Lahore.
 O'Brien, Mr P—to wait his arrival, Benares.
 Ormsby, Capt—98th Regt., Peshawar.
 O'Reilly, W—Care of Comdr Mills, Allahabad.
 Owen, Mrs—Care of Messrs Meldrum, Owen and Co., Commercial Buildings, Calcutta.
 O'Brien, Esq A P—Midnapore.
 O'Connor, Esq R—Gooserce Factory, Calcutta.
 Owen, Esq P L—Bodry's Hotel, Calcutta.
 O'Neil, Mr C—Care of Jotepersaud, head Commissariat Contractor, Calcutta.
 Owen, Esq J—Assam.
 Owen, Capt—Barrack Master, Midnapore.
 Oatts, Esq Henry—(2 letters) Calcutta.
 Owen, Ensign S—Boodeepindee.
 Orde, Mrs H—Calcutta.
 Owen, Mrs Capt S—Bareilly.
 Owen, Lieut Samuel—(5 letters) 19th N. I., Allahabad.
 Olivier, Monsr Francois—A Bordu Navire "La Commette."
 Odell, John—Ship "Marlborough."
 O'Brien, C—Head Constable, Chinsurah.

P.

Page, Mr Charles G—Berhampore.
 Penrell, Esq H—Register Office, Calcutta.
 Patterson, Mrs G—Passenger on board the Steamer "Lady Thackwell," Banleah.
 Phillips, Esq A—3 or 7, Circular Road, Calcutta.
 Pearson, Esq W H—Care of J Fitzpatrick Esq., Bhau-gulpore.
 Peters, Mrs A—No. 13, Copallectollah, Calcutta.
 Phillips, Esq J C—Jalapore.
 Pogson, Mr W R—Mymensing.
 Palmer, Mrs M—Mirzapore.
 Palmer, Esq E—Berhampore.
 Proby, Esq F—Gowripore.
 Parsons, Ensign W C—5th Regt N I, Lahore.
 Potter, Mr. W—Post Office, Calcutta.
 Price, Lieut M—(2 letters) 31th M N I, Moulmoin.
 Palmer, Esq W S—Shajapore.
 Presgrave, Esq E—Aska, Ganjam.
 Peters, Esq J M—Chittagong.
 Poulson, Esq H A—Kishnaghur.
 Pereira, Esq J—(2 letters) Asst to the Commissioner, Chittagong.
 Paschard, Esq C—Allahabad.
 Phillips, Mrs M—Chattawallah Gully, Calcutta.
 Plowden, Capt H C—Calcutta.
 Pemble, Esq H—Chief Officer, Ship "Centaur," Calcutta.
 Phillips and Co., Messrs—Clive Street, Calcutta.
 Pinto, Esq C D—Care of Messrs D'Souza and Co, No 62, Durruntollah, Calcutta.
 Pereira, Mrs James—Calcutta.
 Pengelly, Mrs—Calcutta.
 Powell, Esq E—Furreedpore.
 Pakenham, Mrs—Calcutta.
 Palmer, Esq W—(2 letters) Midnapore.
 Popham, Esq A—H C Steamer "Nerbudda," Moon-ghyr.
 Peach, Mrs—Ship "Camperdown," care of D. C Mackey and Co., Calcutta.
 Prinsen, Esq J H—Mozuffernugger.
 Phillips, Esq A M—(2 letters) Cawnpore.
 Patterson, Mr Joseph—Chief Engineer Steamer "General McLeod," Calcutta.
 Parke, Esq J C B—Lt Col, Bengal Army.
 Parker, Monsieur—Calcutta.
 Paine, Mr, Richard—Wine, Spirit and Provision Merchant, No. 22, Radah Bazar, Calcutta.
 Palmer, Mr J—Calcutta.
 Piddington, Capt A—Madras.

Pinto and Co, Messrs C D'Rozario—No 146, Bow Bazar, Calcutta.
 Parker, Mrs B—Calcutta.
 Patton, Lt R M—Moultan.
 Porter, Mr W B—Barque "Colombo.
 Pidding, Mr Hy—Ship "Castle Eden.
 Plemeur, Monsr—on board Du Navir "Leidebut."
 Prout, Sidney—Barque "Mannah."
 Parker, Wm—Barque "Mary ImrK."

Q.

Queen, Miss—H M 80th Regt, Dinapore.
 Quinn, Mrs M J—Calcutta.

R.

Rice, Mr J P—Care of Mr D Baptist, Calcutta.
 Rodrigues, Mr J—Care of Mr J Henby, Gogsonh Sugar Works.
 Reddie, Esq J—Simlah.
 Raban, Mr Henry—Care of—Salvadore, Esq, General Post Office, Calcutta.
 Ross, Esq T—Monghyr.
 Reyneau, Esq A (7 letters)—Belhabarry.
 Riddell, Mrs J—Care of H Riddell, Esq, Agra.
 Rothwell, Mr J—Sumbulpore.
 Reddie, Esq James—Attorney to the Estate of Hughes and Templer, Calcutta.
 Ruze, Monsr (2 letters)—Calcutta.
 Reouly, Monsr P—Calcutta.
 Rose, Esq Chas J—Bogwangollah.
 Robertson, Mrs—Calcutta.
 Roger, Esq F—Calcutta.
 Rogers, Esq C—Calcutta.
 Reddie, Capt (5 letters)—29th B N I, Bombay.
 Reddie, Mrs G B—Landour.
 Robertson, Capt B—Allahabad.
 Robinson, Lt J G (15 letters)—65th N I, Lahore.
 Roberts, Esq W A—Meerpore, *via* Pubna.
 Roche, Michael—Calcutta.
 Roberts, Esq E (3 letters)—Commercolly.
 Ramsbottom, Mr W—Calcutta.
 Raunsay, Capt—Vizagapatam.
 Renwick, Mrs—Passenger per "Tudor," Kedgerce.
 Robinson, Mrs Emma—Barrisaul.
 Rich, Mr Joseph—Calcutta.
 Rowe, Mr Hy—Calcutta.
 Reid, Mrs—No. 24, Waterloo Place, Calcutta.
 Russell, Esq G—Care of Messrs Tulloh, Adams and Co, Calcutta.
 Roberts, Esq H M—Kishnaghur.
 Russell, Lt Col—Trichinopoly.
 Rose, Esq Chas—Dhurruntollah, Calcutta.
 Richardson, Wm—late Private 1st European Bengal Fusiliers, Dum Dum.
 Read, Mr C (3 letters)—Sylhet.
 Roach, Esq R—Calcutta.
 Ross, John—Dinapore.
 Ryan, Thos A—Private 18th Royal Irish Regt, Urrballah.
 Radanauth Chunder and Co,—Calcutta.
 Rhamkiss Chowbea,—Calcutta.
 Robinson, Esq Joseph—Calcutta.
 Ross, Mr G J (2 letters)—Sirsah.
 Roberts, Mr Christopher—Sydney, New South Wales
 Ramdoss Bose, Calcutta.
 Rigg, Mr J F (2 letters)—Barque "Australia."
 Rodgers, Mr A M—Ship "Australia."
 Rhodes, Mr Joseph S—Barque "Bucephalus."
 Richards, Mr Wm—Ship "Carnatic."
 Raux, Monsr Pierre—a board de la "Carolina."
 Reed, Thos Jos—Ship "Minden."
 Remington, Capt—Ship "Owen Glendower."
 Roberts, Mr H C—Ship "Rustomjee Cowasjee."

(To be Continued.)

J. R. BURLTON BENNETT,
 Deputy Post Master General,
 In Charge.

Fort William, Calcutta,
 Genl. Post Office, the 29th May, 1851.

NOTICE.—The following Extract of a letter from Colonel Maberly, Secretary London General Post Office, dated 2nd January last, is published for the information of the public.

• *Overland Newspapers.*

“The name and address of the Sender written upon the cover of a Newspaper sent through the Post (in the Overland Mails,) renders the Packet

• Steam Letter or Newspaper legally liable to a full rate of Postage.”*

(Sd.) A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Boycbay, General Post Office, }
5th April, 1851. }

(True copy,)

(Sd.) H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

(True copy,)

• SREENATH BANOORJEE,
Clerk of the P. M. G.'s Office.

PASSAGE AND FREIGHT FOR THE NORTH-WESTERN PROVINCES.



The “Sutledge” Accommodation Boat, in tow of a Steamer, will be despatched to Allahabad and the intermediate Stations, on or about the 23rd instant.

Applications for Passage and Freight to be made at the Steam Boat Office, as usual, No. 2, Church Lane.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Steam Department, the 13th June, 1851.

FREIGHT AND PASSAGE FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.



A Cargo Boat, in tow of a Steamer, will be despatched to Allahabad and the intermediate Stations, on or about the 25th instant.

Applications for Freight and Passage to be made as usual at the Boat Office, No. 2, Church Lane.

By order of the Superintendent of Marine,

(Sd.) JAS. SUTHERLAND,
Secy. to the Supdt. of Marine.

Steam Department, the 9th June, 1851.

• NEW PILOT STATION

FOR THE

S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th of March 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., distant 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,
JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude $20^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ north and longitude $86^{\circ} 47'$ east, and a buoy is placed in $21\frac{1}{2}$ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude $20^{\circ} 49\frac{1}{2}'$ north, and longitude $87^{\circ} 42'$ east, the buoy therefore bears from False Point Light House north $59^{\circ} 49'$ east true, and distant $59\frac{1}{2}$ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruising ground is immediately to the north east of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude $21^{\circ} 04'$ north and longitude $88^{\circ} 14'$ east, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, north $63^{\circ} 26'$ east, true; and distant $32\frac{1}{2}$ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruising ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, }
the 25th March, 1851. }

PIRATE BOUNTY MONEY.

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,
For the Action of 31st July, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,
JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s }
Office, the 5th June, 1851. }

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Presidency Executive Commissariat Office on or before the 15th proximo, for the supply for one, two, or three years, from 1st July 1851, of the undermentioned, required by the Commissariat Department:

Hackeries for the conveyance of Regimental, Hospital and other Stores to different Stations,.....	} Deposit Rs. 600
Dooly and Bhanga Bearers required for Hospitals, transport of the Sick, &c. &c.,.....		} ,, 100

Tenders to be made out agreeably to Forms to be seen at the Commissariat Office, and not otherwise, and they will be opened and read at noon precisely on the 16th June 1851, in presence of parties interested who may be in attendance.

The sums noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender.

J. C. SCOTT, Captain,

Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office, }
The 14th May, 1851. }

NOTIFICATION.

CALCUTTA COURT OF SMALL CAUSES,
The 2nd April, 1851.

The following Additional Rules having been made and issued, with the approval of the Judges of the Supreme Court, in conformity with Section XLI., Act IX. of 1850, are now published for general information:

Rule 52nd.—When an Advocate or Attorney of the Supreme Court shall appear on behalf of any party or parties in the Court of Small Causes, the highest amount of fees allowed to Counsel at the termination of the suit and on taxation of costs, shall be two Gold Mohurs, and to the Attorney one Gold Mohur, but no fees or costs shall be allowed unless the debt or damages claimed or value of the property in dispute shall be more than One Hundred Rupees, nor in any case unless the Judge shall certify, that the case was a fit one for the employment of Counsel and Attorney or Attorney alone.

Rule 53rd.—Summonses shall in future be returnable on the fourteenth day unless when Plaintiff shall apply for a Summons at a shorter date in terms of the Second Rule of the Court.

By the Court,

G. S. JUDGE,

Offg. Clerk.

Sheriff's Office; the 28th May, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Sixteenth day of June next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, Sheriff.

শরিক আফিস ২৮ মে ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৬ জুন ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার কোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপা-
তি যে সকল স্থান উল্লিখিত বঙ্গদেশের কোর্ট উই-
লিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন অদ্বৈত হয়ে ওএবু-
টরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুন্দু সল্পকীয়
মোকদমা নিষ্কৃত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ
মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান র্তকাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার
প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি
দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে
স্মরণ রাখুন।

R. M. REDDIE, Sheriff.

শরিক।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Denis Rahard, of No. 15, Chowringhee, in Calcutta, Wine Merchant, formerly carrying on business in partnership with Hirrobonath Takoor, as an Hotel-keeper, under the style of Champion's Hotel, in Loll Bazar, in Calcutta, an Insolvent.

On Saturday, the 7th day of June, instant, It was Ordered, that the petition of the said Insolvent filed in this Court on the 7th day of February last, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., be and the same is hereby dismissed.

Newmarch, Attorney.

In the matter of William Henry Beaumont, of No. 2, Strand, in Calcutta, Watch, Clock and Chronometer Maker, an Insolvent.

On Saturday, the 7th day of June, instant, It was Ordered, that the petition of the said Insolvent filed in this Court on the 3rd day of February last, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., be and the same is hereby dismissed.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of John William Duff, of Nuncoo Jemadar's Lane, in Calcutta, Assistant Examiner of Periodical Returns in the Sudder Dewanny Adawlut, an Insolvent.

On Saturday, the 7th day of June, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 2nd day of August next, and that

the Order made in this matter for the *ad interim* Protection of the said Insolvent from arrest be and the same is hereby enlarged to the said 2nd day of August next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Beeby, Attorney.

In the matter of Cower Collycoomar Mullick Roy, Hindoo Inhabitant, residing at Pottoreah Ghattah, in Calcutta, adopted Son of the late Rajah Sibchan Roy, an Insolvent.

On Saturday, the 7th day, of June, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 2nd day of August next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 11th June, 1851.

In the matter of John Armstrong Currie, of En-tally, in the Suburbs of Calcutta, Registrar of Merchant Seamen, carrying on business as an Oil Manufacturer, and formerly carrying on business in Partnership with Roderick Mackenzie, as Auctioneers and Merchants, under the style of J. A. Currie and Company, an Insolvent.

Newmarch, Attorney.

In the matter of Ferdinand Christian Edward Mayer, at present a prisoner in the Great Gaol of Calcutta, formerly carrying on trade and business alone as Merchant and Agent at Calcutta, under the name, style or firm of Messrs. F. Mayer and Company, and afterwards carrying on business under the same firm in Co-partnership with Hermann Schumacher, now deceased, and lately again carrying on trade and business under the same firm alone, an Insolvent.

Judge and Burkinyoung, Attorneys.

In the matter of Patrick Stewart, at present of Circular Road, in Calcutta, Merchant and Agent, formerly carrying on business in Co-partnership at Calcutta, with one Ben Thomas Ford, as Merchants and Agents, under the style or firm of Stewart, Ford and Company, and heretofore carrying on business by himself, as Merchant and Agent, under the style or firm of P. Stewart and Company, an Insolvent.

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

In the matter of Alexander Colvin, William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, of Calcutta, Merchants and Agents, Insolvents.

Notice, that an Account of the receipts and disbursements of the Assignee from the 22d day of February 1849 to the 4th day of June, instant, has been filed and may be inspected at the office of the Chief Clerk, and Saturday, the 5th day of July next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend.

“ Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvents may attend and be heard, having given notice to the Chief Clerk three clear days before the day of Hearing.”

J. Cochrane, Official Assignee.
Chief Clerk's Office, 13th June, 1851.

On Wednesday, the 4th day of June, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 2nd day of August next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

On Wednesday, the 4th day of June, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 2nd day of August next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 6th day of June, instant, and by an Order of the same date the estate and effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 7th June, 1851.

Names of Rivers.	Smallest depth of Water.		Where Shallowest.
	feet.	ins.	
<i>Bhaugiruttee River.</i> *			
At its entrance, ...	2	0	
Below the entrance, ...	1	6	
From thence to Jungypore, ...	1	3	At Sooty.
From Jungypore to Sad-duckbaugh, ...	1	2	„ Noorpore.
From Sad-duckbaugh to Berhampore, ...	1	6	„ Dufferpore.
From Berhampore to Cutwa, ...	1	6	„ Dangahparrah.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	4	„ Lanlbaugh.
	1	4	„ Ahmaneeung.
	1	1	„ Poradangah.
	1	1	„ Mayleeny.
	1	3	„ Kalleekapore.
	1	4	„ Augurdeep.
<i>Jellinghee River.</i> †			
At its entrance, ...	8	0	
From thence to Bausemarree, ...	7	6	Below the entrance.
	5	9	Ditto Jellinghee.
From Bausemarree to Tecahkattah, ...	5	6	At Surkarparrah.
	4	10	„ Doollupore.
From Tecahkattah to Sonatullah, ...	4	0	„ Umborpore.
And from Sonatullah to Moisingunge, ...	4	3	„ Juggoyepore.
	3	3	Below Sahibnugghur.
	3	4	„ Pattoohbahangah.
	3	4	At Kalleenugghur.
	3	4	„ Hurringdangah.
<i>Matabangah River.</i>			
At its entrance, ...	12	0	
From thence to Hautboleah, ...	8	8	At Dewangunge.
From Hautboleah to Katchikattah, ...	2	4	„ Boleah.
From Katchikattah to Kishengunge, ...	2	5	„ Pultadangah.
And from Kishengunge to Seebpore, ...	2	5	„ Ashmanecolly.
	2	9	„ Damoorhoodah.
	3	0	„ Mallegattah.
	3	0	„ Goyes.
	3	3	„ Ranaghaut.

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 7th June, 1851—5½ inches.

J. LANG, Supt., Nuddeah Rivers.
Berhampore, 12th June, 1851.

* A rise of 2 feet 0½ inches in the Ganges opposite the Entrance of this River.

† A further rise of 2 feet 3½ inches at the Entrance of this River.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ... } 10 per Cent.
Government Acceptances do., ... } 6 " "

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ... } 8 " "
On Deposit of Opium, ... } 9 " "
On Deposit of Metals and Indigo, ... } 9 " "
On Deposit of other Goods, ... } 10 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ... } 8½ " "
On Deposit of Opium, ... } 9½ " "
On Deposit of Metals and Indigo, ... } 9½ " "
On Deposit of other Goods, ... } 10½ " "

CHARLES HOGG, Secy. & Treasurer.

Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Cuttack, Central Division, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 28th June 1851, for Arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 2nd June 1851.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due on the 2nd June 1851.	Remarks.
II.	Temporarily settled Estates,	193	{ Mouza Urgul, Pergunnah { Hateemoondal,	{ Damoodur Mungraj, Markund Pundah, Chowdree Suddasib Mahapater, Bhagruthee Pundah and Maharajah Pudlaub Deo,	873 1 3	81 13 6	{ This Mehal is under Butwarah, the 3 Ans. Share of Damoodur Mungraj, Markund Pundah, Chowdree Suddasib Mahapater and Bhagruttee Pundah, will be sold.
"	Ditto,	212	{ Talooka Bhoolun, Pergunnah Barrahn,	{ Chunder Seekur Mutguy Singh, Minor, Marifat Mundurdhur Mahapater Surberrakar and Unturjamee Ooter Kewat,	227 2 3	19 9 0	{ Ditto ditto ditto, the 14 Ans. Share of Chunder Seekur Mutguy Singh, Minor, Marifat Mundurdhur Mahapater Surberrakar, will be sold.
"	Ditto,	416	{ Mouza Suntoospore, Pergunnah Baloobissee,	{ Duddee Bawun Dass, Raum Phul Bhuggut and Sheik Noor Mahomed,	457 13 5	149 5 0	{ The entire Estate will be sold.
"	Ditto,	633	{ Mouza Nuttoobur, Pergunnah Oolaus,	{ Musst. Sursuttee Daer, Puddum Pundah and Chuttoorbhooj Dass,	201 13 11 1/2	102 0 0	{ Ditto ditto ditto.
"	Ditto,	952	{ Mouza Bunmaleepore, Pergunnah Sheigurrab,	{ Chowdree Nursing Mahapater, Bykoont Sahoo, Naloo Sahoo, Dhursunnee Sahoo, Doolae Sahoo, Manah Sahoo and Gopaul Sawuntra, Sewait of Sree Juggernath Jee Thakoor on the part of Rajah Bheer Bhur Kissenchunder Dheer Nurrindhur Bahadoor, Minor,	247 7 6	74 7 11 3/4	{ This Mehal is under Butwarah, the 11 Ans. 5 P. Share of Chowdree Bhagwut Mahapater, Son of Chowdree Nursing Mahapater, deceased, will be sold.
"	Ditto,	1032	{ Talooka Gungadharpore, Pergunnah Saibnugger,	{ Chowdree Damoodur Mahapater and Poorsootum Ruth,	156 12 2	44 5 0	{ The entire Estate will be sold.
"	Ditto,	1532	{ Kismut Mouza Bhodah, &c., Pergunnah Benahar,	{ Urjoon Canoongoe, Nedhee Canoongoe, Aruth Dass, Aruth Mhantee, Adeekund Dass, (deceased) occupant Bisambhur Dass, Mokoond Dass, Koornakar Canoongoe, and Damoodur Canoongoe,	812 2 5 1/2	73 11 2 1/2	{ This Mehal is under Butwarah, the 4 Ans. 2 P. 2 Krant 12 Biswas Share of Urjoon Canoongoe, Nedhee Canoongoe and Aruth Dass, will be sold.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due on the 2nd June 1851.	Remarks.
JV.	Estate to be sold for Arrears due on account of other Estates,	858	{ Talooka Burrook, Per- gunnah Kaimah,.....	{ Pertaub Rooderjhampla Sing, Mahapater Oopinder Hurree Chunder Sawuntra, Trebbik- ram Odundra, Beecheeranund Biddiadhur, Bul- lub Sree Chunden, Byragee Churu Bulwuntra, Doorgachurn Jogind, Kampal Gujjinder, Bip- prechurn Bababoolinder and Bulbudder Sree- month Raee, Minor, Guardian Obhey Churn Putnaik,	932 2 10½	80 3 11½	{ The Rights and Interests of Bul- lub Sree Chunden, farmer of Ace. Jr. Bee. Ma. Kurrandeemaui. Pergh. Kaimah, in Kl. 15 G. of Ta. Burrook, Pergh. Kaimah, will be sold.

R. B. GARRETT, Collector.

E. E.

Zillah Cuttack, Collector's Office, the 7th June 1851.

THE Public are hereby Cautioned not to purchase, or receive in pledge, or in any manner negotiate the undermentioned Government Securities, commonly called Company's Paper, standing in the name of Chundeychurn Dutt, or of Bacharam Dutt and Chundeychurn Dutt, or in the name of Bacharam Dutt alone, as the said Chundeychurn Dutt has not indorsed, or authorised any person to indorse the said Company's Paper on his behalf.

Seven pieces of Company's Paper of the 4 per Cent. Loan, dated 1st May 1832, standing in the name of Chundeychurn Dutt, and numbered as follows:

No. 5896 of 11116 of 1832-33, for Sa. Rs.	10,000
No. 5897 of ditto ditto,	10,000
No. 5891 of ditto ditto,	5,000
No. 5892 of ditto ditto,	5,000
No. 5893 of ditto ditto,	5,000
No. 5894 of ditto ditto,	5,000
No. 5895 of ditto ditto,	5,000

Sa. Rs. 45,000

Five pieces of Company's Paper of the 4 per Cent. Loan, dated 1st February 1843, standing in the name of Bacharam Dutt and Chundeychurn Dutt, and numbered as follows:

No. 5502 of 1842-43,..... for Co.'s Rs.	1,000
No. 5503 of ditto,	1,000
No. 5504 of ditto,	1,000
No. 5505 of ditto,	1,000
No. 5507 of ditto,	1,000

For Co.'s Rs. 5,000

Ten pieces of Company's Paper of the 5 per Cent. Loan, dated 30th June 1841, standing in the name of Bacharam Dutt and Chundeychurn Dutt, and numbered as follows:

No. 14121 of 1841-42,..... for Co.'s Rs.	1,000
No. 14122 of ditto,	1,000
No. 14123 of ditto,	1,000
No. 14124 of ditto,	1,000
No. 14125 of ditto,	1,000
No. 14126 of ditto,	1,000
No. 14127 of ditto,	1,000
No. 14128 of ditto,	1,000
No. 14129 of ditto,	1,000
No. 14130 of ditto,	1,000

Co.'s Rs. 10,000

One 5 per Cent. Company's Paper, dated 30th June 1841, standing in the name of Bacharam Dutt, No. 14320, of 1841-42, for	Co.'s Rs. 1,000
One ditto ditto, No. 179, of 1841-42, standing in the name of Bacharam Dutt,.....	500
One ditto ditto, No. 15146 of 1214, of 1825-26, standing in the name of Bacharam Dutt,	Sa. Rs. 100
One ditto ditto, No. 15148, of ditto ditto, standing in the name of Bacharam Dutt,	100

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

Military Orphan Press.

It is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
KIDDERPORE, } Secy. M. O. S.
31st January, 1851. }

ADVERTISEMENT.—The Situation of Superintendent of the *Military Orphan Press* is vacant.—Candidates are requested to forward their applications and testimonials to the Secretary of the Bengal Military Orphan Society, Kidderpore.

JOHN T. D. KIDD,
O. S. Office, Kidderpore, } Secy. M. O. S.
11th June, 1851. }

IN THE PRESS,
And will shortly be Published,

A MANUAL of SURVEYING for INDIA,

DETAILING THE MODE OF OPERATIONS ON THE REVENUE SURVEYS IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES.

Printed at the *Military Orphan Press*, One Volume, Octavo, Cloth, 750 Pages, illustrated with numerous Plates and upwards of 250 Diagrams.

COMPILED BY

Captains R. SMYTH and H. L. THULLIER,
Bengal Artillery.

ABSTRACT OF CONTENTS.

- Part 1st.—Geometry, Logarithms, Plane Trigonometry, Mensuration, Useful Problems, etc.
- Part 2nd.—On Surveying and Astrological Instruments, their adjustment and use, etc. etc.
- Part 3rd.—On Surveying in general—The Traverse System—Account of the Revenue Surveys—Military Reconnaissance and Route Surveying—The Ray Trace System,—Trigonometrical Surveying,—Computation of Geodetical Triangles, Latitudes, Longitudes, Azimuths and Heights,—Barometrical and Thermometrical Heights,—Levelling,—Contouring, Preparation and finishing of Maps,—Graticules of Maps—Connection between the Great Trigonometrical and Revenue Surveys, etc. etc.
- Part 4th.—On the Khusrak, or the Native Field Measurement.—A new and improved system of Khusrak,—Local Land Measures—General Statistics and Orthography, etc. etc.
- Part 5th.—On Practical Astronomy and its application to Surveying—Error and Rates of Chronometers,—Method of determining Azimuths, Latitudes and Longitudes, etc. etc.
- Appendix.—Various Useful Tables, etc. etc.

To be Published by Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library, who will receive and register Subscribers' Names.

PRICE 16 RUPEES.

For Sale at the *Military Orphan Press*,

A PRACTICAL TREATISE ON THE TREATMENT OF THE DISEASES, OF THE ELEPHANT, CAMEL AND HORNED CATTLE, with instructions for preserving their efficiency; also, a Description of the Medicines used in the Treatment of their Diseases; and a General Outline of their ANATOMY, by W. GILCHRIST, Surgeon, Madras Medical Establishment, Hoonsoor, 1848.

Price 12 Rupees.

Apply to W. THACKER & Co.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List, No. IX.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT,

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31st MARCH 1851.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

12th April, 1851.

Just Published,

PART II.

OF THE ONLY COMPLETE

Index to the Regulations and Acts.

AN INDEX TO THE

Unrepealed Enactments

OF THE GOVERNMENT OF INDIA,

From 1793 to 1849 inclusive.

COMPILED BY THOMAS C. FENWICK.

Part II. Criminal, 12

Also may be had

Part I. Civil, 12

Part III. Revenue, is in preparation.

And by same Author,

The Regulations and Acts of the Government of India, relating to the Military Service of the E. I. Company, including the last Articles of War, &c. &c., 8

W. THACKER & Co.

For Sale at the *Military Orphan Press*,

PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

AND :

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army.

March 25, 1850.

AND ALSO

AN ACT to Remove Doubts as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 14, 1851.

বঙ্গ ও এতদেশীয় অপর ভাষাতে নামাকীর্ণ যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত
কলিকাতা জেনারেল পোস্ট অফিসে ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর মাসে যে চিঠী রাখিত
হইয়াছে তাহার ফর্দ।

বিতারিখ ১৩ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল হইতে চলিতেছে।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকফিয়েৎ
জের ১৮			
১	গদাধর রায়	কলিকাতা বাগবাজার	
২	সেখ সেরাজ	ঐ রাধাবাজার	
৩	লাভিভমোহন মুখোপাধ্যায়	ঐ শ্যামবাজার	
৪	সেখ হাজো	ঐ পশ্চিম মেটেবুরুজ	
৫	আনন্দমোহন দত্ত	ঐ খিদিরপুর	
৬	কান্ত দাস	ঐ	
২৪	বিতারিখ ১৪ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	হরিশ্চন্দ্র রায়	কলিকাতা শোভাবাজার	
২	নবকৃষ্ণ গোস্বামী	ঐ গরানহাটা	
৩	জানকীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
৪	ঈশানচন্দ্র রায়	ঐ শোভাবাজার	
৫	চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ আহিরিটোলা	
৬	চন্দ্রমনি ঘোষ	ঐ জানবাজার	
৭	কালীকুমার ঘোষ	ঐ চেতলা	
৮	রামগতি দে	ঐ লালবাজার	
৯	কৃষ্ণকান্ত পালিত	ঐ কালীঘাট	
১০	ঠাকুরদাস	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
১১	হারকানাথ দে	ঐ চোরবাগান	
১২	পার্বতিচরণ বসু	ঐ আহিরিটোলা	
১৩	হরিশ্চন্দ্র সরকার	ঐ বটভালা	
১৪	বিশ্বম্ভর বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ বড়বাজার	
১৫	ভিরকীড়ি ঘোষ	ঐ চৌরঙ্গী	
১৬	চন্দ্রচরণ ভট্টাচার্য	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	

চিঠীর নংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জে.১৬			
১	দীনময়ী দেব্যা	কলিকাতা বটভলা	
১	দীননাথ ভট্টাচার্য	ঐ মনসাতলার গলি	
১	উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ চোরবাগান	
১	রত্নকৃষ্ণ শাহা	ঐ কালীঘাট	
১	ভগবানচন্দ্র কাঞ্চিলাল	ঐ ঐ	
১	মুনশি বজলে হোশেন পারদি	ঐ জিরাটি	
১	সেখ তাওয়ারক হোশেন নাগরি	ঐ পটলডাঙ্গা	
১	মনিয়া বিবি	ঐ ভূলাবাজার	
১	রসিকচন্দ্র দে	ঐ	
১	গুরুদাস সরকার	ঐ গরানহাটা	
১	গোবর্জন পাঁড়ে	ঐ	
১	মাধবচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১	গোবিন্দচন্দ্র নাএক	ইন্সপেনস হোটেল	
১	উমাচরণ ঘোষ	ঐ কালীনাথ মুনশীর পোস্টা	
১	চণ্ডীচরণ মুখোপাধ্যায়	ঐ গরানহাটা	
১	কার্তিকচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ চড়কডাঙ্গা	
১	বাদল্য ভাই	ঐ ফিনীক বাজার	
১	চামরু	ঐ বহুবাজার	
১	কালিদাস সরকার	ঐ আহিরি টোলা	
১৫	বিতারিখ ১৫ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	মুক্কারাম পুরকিতি	ফেরত শ্যামপুর হইতে	
১	বীরচন্দ্র বিশ্বাস	ঐ মের্জাপুর হইতে	
১	মেন্তামস ওয়ালেন সাহেব	আমদানী জশর হইতে	
১	আনন্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	ফেরত নওয়াহাটা	
৪	বিতারিখ ১৬ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	শিবচন্দ্র বসু	কলিকাতা জোড়াসাঁকো	
১	রামজীবন হাজরা	ঐ বড়বাজার	
১	প্রতাপচন্দ্র বসু	ঐ ডবানিপুর	
১	শিবচন্দ্র বসু	ঐ জোড়াসাঁকো	
১	মাধবচন্দ্র দত্ত	ঐ জানবাজার	
১	নীলকমলচন্দ্র দত্ত	ঐ হাটখোলা	
১	মদনচন্দ্র বসু	ঐ	
১	হএদর মিত্রি	ঐ সাটবাজার	
১	হিজন আরদার	ঐ ঐ	
১	মেহেরজান	ঐ মীরজাকর	
১	ঈশ্বরচন্দ্র শিরোমণি	ঐ বরাহনগর	
১	শ্যামচন্দ্র সরকার	ঐ হাটখোলা	
১	গোলোকচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১	বনমালী আমদার	ঐ	
১	ককিরচাঁদ বন্দ্যোপাধ্যায়	ফেরত জানবাজার হইতে	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠার মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জে. ১৫			
১	রামতনু সরকার	কলিকাতা টালিগঞ্জ	
১	করম আলি খালাসি	ঐ	
১	গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ ডবানীপুর	
১	মদনমোহন রায়	ঐ শ্যামবাজার	
১	দাএমুলহক পারসি	ঐ মেজাপুর	
১	এলাহিবক্ক	ঐ কালবিন বারিক	
১	ঈশানচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ ডবানীপুর	
১	হিঙ্গন খাঁ পারসি	ঐ	
১	আগা মাহামুদ সাহেব পারসি	ঐ	
১	হাজিমামুদ ঐ	ঐ	
১	কেইটেনো	ঐ বৈটকখানা	
১	আজহারাম সরকার পারসি	ঐ	
১	সেখ কাদের জমাদার	ঐ চৌরঙ্গি	
১	দিদি কমলামনি ঠাকুরাণী	ঐ নেবুল্লা	
১	ঈশানচন্দ্র দত্ত	ঐ চিৎপুর	
১	রামচন্দ্র দত্ত	ঐ কুমারটুলি	
১	রামহরি ঘোষ	ঐ বড়বাজার	
১	বেহারিলাল নাগরি	ঐ	
১	শ্রোমজান পারসি	ঐ চিৎপুর	
১	সেখ হাড়া খানসামা পারসি	ঐ নিলমনি বাবুর গলিতে	
১	চাচা হেছামদ্দীন	ঐ মৌলানি দারগা	
১	সোনাতন মুখোপাধ্যায় নাগরি	ঐ কুমারটুলি	
১	অনন্ত সেন	ঐ চিৎপুর	
১	রামস্বরূপ লাল পারসি	ঐ	
১	দেবীপ্রসাদ দেব	ঐ শোভাবাজার	
১	হাজেমা মাজির	ঐ	
১	দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়	ঐ বাগবাজার	
১	শ্যামাপ্রসাদ চক্রবর্তী	ঐ বরাহনগর	
১	স্বারাচাঁদ ভট্টাচার্য্য	ঐ শ্যামবাজার	
১	ইন্দ্রনারায়ণ মুখোপাধ্যায়	ঐ হাটখোলা	
১	কাদেরবক্ক	ঐ বামন বস্তী	
১	গিরিশচন্দ্র পাল	ঐ কুমারটুলি	
১	চন্দ্র পাল	ঐ	
১	হরচন্দ্র শর্মা	ঐ হাটখোলা	
১	কুলকিশোর মৌলিক	ঐ বাগবাজার	
১	কাশীনাথ পরামাণিক	ঐ বৈটকখানা	
১	সেখ সোবরাতি খানসামা	ঐ বামন বস্তী	
১	শিরলাল সরকার নাগরি	ঐ	
১	কালিম খাঁ	ঐ	
১	মধুরমোহন সরকার	ঐ বাগবাজার	
১	কাশীমোহন চট্টোপাধ্যায়	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টিকিয়েৎ
জেৱ ৫৬			
১	রামেশ্বর মুখোপাধ্যায়	কলিকাতা বহুবাজার	
১	ঈশ্বরীপ্রসাদ নাগরি	ঐ	
১	অক্ষয় মিত্র	ঐ চিৎপুর	
১	সেখ আবদুল্লাহ পারদি	ফেরত খাজরিহইতে	
১	নাথোড়া আবদুল রহিম	ঐ ঐ	
১	ঐ ঐ	ঐ ঐ	
৬২			
	বিতারিখ ১৭ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
	বিতারিখ ১৮ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
	বিতারিখ ১৯ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	মাধবচন্দ্র বিখাস	কলিকাতা জানবাজার	
১	চন্দ্রমণি ঘোষ	ঐ ঐ	
১	ছাদক ঠা	ঐ ঐ	
১	মাধবচন্দ্র	বেঁটরা	
১	দ্বারকানাথ বসুজ	ফেরত ঢাকাহইতে	
১	ওকালি ভাই	কলিকাতা তালতলা	
১	জগৎচন্দ্র রায়	ঐ	
১	চন্দ্রনাথ বসু	ঐ হাবড়া	
১	মৌলবি আলি আকজল	ঐ জানবাজার	
১	দুসু	ঐ	
১	নাজের মামুদ	ঐ একচেঞ্জ	
১	হরচন্দ্র সোম	ঐ রামকৃষ্ণপুর	
১	কালচাঁদ ভট্টাচার্য	ঐ ঐ	
১	ঐ ঐ	হাবড়া	
১	রামলোচন পণ্ডিত	শালিকা	
১	কুলকুমারী রাঁড়	কলিকাতা	
১	আজিমদীন	ঐ	
১	মুনশি আতিওলা	শালিকা	
১	আজিদ	কলিকাতা ভবামীপুর	
১	ভৈরবনাথ ঘোষ	ঐ	
১	দেবীপ্রসাদ পারদি	ঐ	
১	কাণেরথক্ক ঐ	ঐ	
১	সঙ্গর ঐ	ঐ	
১	বলদেও সিংহ ঐ	ঐ	
১	দেবীপ্রসাদ ঐ	ঐ	
১	গঙ্গাকিশোর দোহে নাগরি	ঐ	
১	কুতে সিংহ ঐ	ঐ	
১	রামসেবক ঐ	ঐ	
১	বেণ্ডনারায়ণ ঐ	ঐ	
১	খালি আরা ঐ	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	ঠিকাকারে
১০০			
১	মথুরানাথ নাগরি	কলিকাতা	
১	গোপালচাঁদ	ঐ	
১	খোশায়নচাঁদ	ঐ	
১	লালচাঁদ	ঐ	
১	মদনমোহন	ঐ	
১	মথুরানাথ	ঐ	
১	শীতল	ঐ	
১	বিদ্দাবন	ঐ	
১	মথুরাদাসের	ঐ বড়বাজার	
১	চন্দ্রনাথ মজুমদার	হাবড়া	
১	লালু	কলিকাতা	
১	মাহামুদ আজমত	ঐ মেহিদি বাগান	
১	নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	হাবড়া	
১	ক্রীনাথ সেন	কলিকাতা ডবানীপুর	
১	বনমালী কর	ঐ গুড়া	
১	নবীনচন্দ্র পাল	ঐ মুরগিহাটা	
১	উমেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ ডবানীপুর	
১	পার্বতীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	অক্ষয়কুমার রায়	ঐ ডিক্রাভাঙ্গা	
১	পার্বতীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ডবানীপুর	
১	চন্দ্রশেখর	ঐ বহুবাজার	
১	হেবাতী পারসি	ঐ	
১	বুধু নাগরি	ঐ	
১	সেখ শাবের কোছরান	ঐ	
১	জগন বাবু	ঐ	
১	বিজয়	ঐ	
২	রামসুন্দর	ঐ	
১	মঙ্গল স্বর্নকার	ঐ	
১	বাদে শোনার	ঐ	
১	দুবেতি	ঐ	
১	গণেশীলাল	ঐ	
১	কিশোরচাঁদ	ঐ	
১২	বিতারিখ ২০ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	সেখ নুরমাহামদ	কলিকাতা বাঁশভলারগলি	
১	শদরআদি	ঐ	
১	ভোলানাথ দাস	ঐ ধর্মতলা	
১	শিবচন্দ্র রায়	ঐ ডবানীপুর	
১	ম্বাহাজ খানসামা	ঐ ঐ	
১	গিরিশচন্দ্র রায়	ঐ ঐ	
১	মুথুরানাথ রায়	ঐ ঐ	

[কলিকাতা গেজেট, ১৮৫১ সাল ১৪ জুন ।]

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	বহিঃ
৯	ধনুসরদার নাগরি	কলিকাতা উকিলপাড়া	
১০	জম্মুখানসামা পারসি	ঐ	
১১	বশারত ঐ	ঐ	
১২	বকিওনা ঐ	ঐ ভবানীপুর	
১৩	বিতারিখ ২১ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১৪	গুরুদয়াল বসু	কলিকাতা নিমতলা	
১৫	কালীনাথ সমদ্দার	ঐ জোড়াবাগান	
১৬	আইনদ্দিন পারসি	ঐ আমড়াভালার গলি	
১৭	রসিকনাথ রায়	ঐ চিৎপুর	
১৮	রামচরণ চক্রবর্তী	ঐ বাগবাজার	
১৯	শমসের খানশামা	ঐ	
২০	কালিদাস ভট্টাচার্য্য	ঐ	
২১	মধুরনাথ সরকার	ঐ	
২২	গোলোকনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ মুরগিহাটা	
২৩	শ্যামাচরণ পাল	ঐ কুমারটুলি	
২৪	জগৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ গরাণহাটা	
২৫	এতবার খানসামা	ঐ	
২৬	উমাচরণ স্বর্গকার	ঐ শাটবাজার	
২৭	রপনারায়ণ দত্ত	ঐ নেবুতলা	
২৮	খাজা মশজি পারসি	ঐ	
২৯	হাজিহানিফ	ঐ ফৌজদারি বালাখানা	
৩০	জয়রাম সিং উড়ে	ঐ গরাণহাটা	
৩১	হরপ্রসাদ বসু	ঐ	
৩২	নীলকণ্ঠ রায়	ঐ নূতনবাজার	
৩৩	জানু	ঐ তালতলার	
৩৪	কৈলাশচন্দ্র ঘোষ	ঐ শোভাবাজার	
৩৫	কৃষ্ণকান্ত পালিত	ঐ শাহানগর	
৩৬	গুরুদয়াল বসুজ	ঐ নিমতলা	
৩৭	কৃষ্ণজীবন বক্শী	ঐ চিৎপুর	
৩৮	কালার্চাদ দত্ত	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
৩৯	মাহামুদ আব্বাস	ঐ ঐ	
৪০	রামরত্ন বিশ্বাস	ঐ সূতানুটিহাটখোলা	
৪১	গোলোকনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ মুরগিহাটা	
৪২	ফজর আলি	ঐ খিদিরপুর	
৪৩	জকিমামুদ	ঐ কনাইটোলা	
৪৪	ডগবতীচরণ মুখোপাধ্যায়	ঐ আলিপুর	
৪৫	হাজি আবদুল গফুর পারসি	ঐ খিদিরপুর	
৪৬	দুররিজয় নাগরি	ঐ ঐ	
৪৭	সীতানাথ মিত্র	ঐ সদরআলার পেছারের বাসার	
৪৮	কালীচরণ দত্ত	ঐ খিদিরপুর	

চিঠির নংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	টেকিয়েৎ
৩৫			
১	খন্ন লেখ.	কলিকাতা তালতলা	
১	মাদার বন্ধু পারসি	ঐ	
১	গোলোকচন্দ্র চৌধুরী	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
১	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ শ্যামবাজার	
১	রামসিং নাগরি	ঐ	
১	কৃষ্ণমঙ্গল সরকার	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
১	মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ আহিরিটোলা	
১	গণেশ সিং	ঐ চিৎপুর	
১	নবকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১	দিনরস বানু পারসি	ঐ চিৎপুর	
৪৫	বিত্তারিখ ২২ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল। বিত্তারিখ ২৩ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল। বিত্তারিখ ২৪ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	গোবিন্দচন্দ্র চক্রবর্তী	কলিকাতা হাটখোলা	
১	কিচনি আয়া নাগরি	ঐ বাদামতলি	
১	কৃষ্ণমোহন ঘোষ	ঐ কালীঘাট	
১	রামকান্ত দাস	ঐ খালাসিটোলা	
১	মিহিলাল বাবু	ঐ বিরজিতলা	
১	ঈশানচন্দ্র দত্ত	ঐ কালীঘাট	
১	গোবিন্দচন্দ্র চক্রবর্তী	ঐ হাটখোলা	
১	ঐ ঐ	ঐ	
১	রামকমল বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ভবানীপুর চক্রবেড়	
১	দীননাথ মিত্র	ঐ কালীঘাট	
১	ভগবানচন্দ্র কাজিলাল	ঐ ঐ	
১	উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	পঙ্কজন মিত্র	ঐ ইটালি	
১	কান্তরাম মুখো	ঐ হাবড়া	
১	নবীন পাত্র উড়িয়া	ঐ ঐ	
১	ঈশ্বরচন্দ্র সরকার	ঐ কড়োয়ার নিকট তিলজলা	
১	মধুসূদন বসু	ভবাণীপুর	
১	ঐমন্ত পরিবা	ঐ. ঘোড়াভিলা	
১	কানাই দাস	ঐ পুরাতন নাচঘর	
১	প্যারীলাল মণ্ডল	ঐ শাহানগর	
১	কৈলাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	ফেরত লাহোরহইতে	
১	বিশ্বনাথ ঘোষ	ফেরত জলন্দর হইতে	
১	গুরুচরণ সরকার নাগরি	কলিকাতা	
১	লেখাজিত পারসি	ঐ	
১	রামচন্দ্র রায়	ঐ ভবানীপুর	
১	নোনাউল্লা	ঐ জোড়াবাজার	
১	ইশ্বরী	ঐ	
১	নোনাউল্লা	ঐ শেরালদহ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মাফিকানের ঠিকানা	বৈকিয়ার
১৮			
১	ক্রীমন্ত বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতা নাথের বাগান	
১	চন্দ্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ খিদিরপুর	
১	নন্দকুমার চক্রবর্তী	ঐ কালীঘাট	
১	প্রাণনাথ চৌধুরী	ঐ নতন বেলিয়াঘাটা	
১	অখিলনাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ খিদিরপুর	
১	শঙ্করচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ দক্ষিণ বড়িয়া	
১	প্রেমচাঁদ চক্রবর্তী	ঐ সদর দেওয়ানি	
১	মধুসূদন পরামানিক	ঐ ইটালি	
১	ভোলানথ গোস্বামী	ঐ ভবানীপুর	
১	ডকিউল্লা	ঐ ঐ	
১	পিরবক্ক	ঐ মেহিদিবাগান	
১	নবকৃষ্ণ পাল চৌধুরী	ঐ হাটখোলা	
৪০			
	বিতারিখ ২৫ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	নাজির ইসাম আলি	ফেরত বাকরগঞ্জ	
১	নওয়ার মনিরুদ্দিন	ফেরত জিয়াগঞ্জ	
২			
	বিতারিখ ২৬ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।		
১	ভারিগীচরণ নাগ	ফেরত মিরটইহইতে	
১	ব্রজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	রূপচাঁদ নাথ	ঐ দিল্লি	
১	কালীচরণ সিং	ঐ কাচার	
৪			

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
22d April, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, JUNE 18, 1851.

No. 1794.

Foreign Department, Simla, 6th June, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order, issued by the Officer Commanding the Guide Corps, dated 3rd December last, directing the entertainment of 32 Doolie Bearers for the use of the Hospital of a Detachment of the Corps proceeding to Kohat.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 7th June, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 1772.

Foreign Department, Simla, 4th June, 1851.

NOTIFICATIONS.—Lieutenant L. J. Weston has been permitted to resign his appointment of Second in Command of the 3rd Regiment Punjab Cavalry.

No. 1774.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders, issued by the Officer Commanding the 5th Regiment Punjab Infantry:

“ Dehra Gaze Khan, 28th March, 1851.

“The disbursement of Rs. 1-8 is authorized for the carriage to Regimental Head-Quarters, of a Sipahce taken ill while on Command in Mozuffurghur.”

“ 31st March, 1851.

“The disbursement of Rs. 4-8 is authorized for the carriage of the Sick of the 4th Company, on its march to and from the outpost of Jhung.”

“ 1st May, 1851.

“Lieutenant McNeil is appointed to officiate as 2nd in Command, in addition to his duties as Adjutant from this date, during the time Lieutenant Green may retain Command of the Regiment.”

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, Col.,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 15.

*Fort William, Financial Department,
the 14th June, 1851.*

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for June 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Thursday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Tuesday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

*Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.*

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

*Fort William, Home Department, Legislative,
the 6th June 1851.*

The following Act is passed by the Hon^{ble} the President of the Council of India in Council on the 6th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. V. of 1851.

*For relief of certain sufferers by the Insolvency of
Sir Thomas Turton, Baronet.*

Whereas, under an Act of Parliament passed in the fortieth year of the Reign of King George the Third, entitled "an Act for establishing further Regulations for the Government of the British Territories in India, and the better Administration of Justice within the same," Sir Thomas Edward Mitchell Turton, Baronet, as Registrar of the Ecclesiastical Court at Fort William in Bengal, was empowered to administer to the Estates of all British Subjects dying intestate within the said Presidency of Fort William in default of any claim made and established on behalf of any next of kin or Creditor to the deceased; And whereas the said Sir Thomas, on or about the 25th day of February 1848, resigned the Office of Registrar of the said Ecclesiastical Court, then being insolvent, and unable to pay several large sums of money due to the owners of sundry Estates to which he had administered or had assumed to administer under the power vested in him by the said Act, and also other sums of money due to the owners of sundry Estates of which he had taken charge as such Registrar, although on account of the small value thereof or otherwise, no Letters of Administration of the last mentioned Estates were granted to him, and also other sums of money belonging either to suitors of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, or other persons for whose benefit a trust was created in the said Sir Thomas, by reason of his holding the office of Registrar of the said Court, on its Ecclesiastical, Equity and Admiralty sides, or as Curator under Act XIX. 1841, or as Official Trustee under Act XVII. 1843;

And whereas, in order to know the deficiency of the said Sir Thomas in respect of the said several particulars of charge, certain Commissioners were appointed by an order under the seal of the Supreme Court of Judicature at Fort William, bearing date the 8th March 1848, to enquire and report thereon to the Court;

And whereas the said Commissioners made their report to the said Court, bearing date the 25th January 1849, and now filed of record in the said Court, whereby they reported fully on the several matters committed to them as aforesaid, setting forth in the body of the said Report, and also in certain Schedules thereunto annexed marked (A,) (B,) (C,) (D,) (E,) and (F) respectively the names and titles of the several Estates, suitors and other persons to whom upon the account taken by them, money or securities for money appeared to be due by the said Sir Thomas;

And whereas, it is deemed expedient that the said sufferers by the insolvency of the said Sir Thomas Edward Mitchell Turton be reimbursed their several losses out of the accumulated produce of certain unclaimed Estates, now in the

custody and management of the Administrator General, due provision being made for securing the interests of the rightful claimants thereunto, if any shall hereafter appear; It is enacted as follows:

I. The net proceeds of all Estates to which the Registrar of the said Ecclesiastical Court has administered in right or under colour of his office under the said Act of Parliament, and which from the official books and accounts of the said Registrar appear to have been in the custody or control of the said Registrar ready to be distributed before the first day of January 1836, and to have been since that time unclaimed and now to continue unclaimed in the custody or control of the Administrator General in Bengal in right of his office under Act VII. 1849, and also from time to time the net proceeds of all Estates to which the said Registrar or the said Administrator General under the said Act VII. 1849 has administered, or to which the said Administrator General shall hereafter administer, and which shall in like manner appear to have continued for fifteen years in his custody or control unclaimed shall be transferred and paid, as the same respectively accrue, to the Sub-Treasurer of the East India Company at Fort William in Bengal, and be carried to the account and credit of the East India Company for the general purposes of Government, and the receipt of the said Sub-Treasurer shall be a full indemnity and discharge to the said Administrator General for any such payment.

II. If any claim shall be hereafter made to any part of the net proceeds of any Estate so transferred and paid to the account and credit of the East India Company, and established to the satisfaction of the Administrator General and Accountant to the Government of Bengal for the time being, the said Accountant shall direct the Sub-Treasurer to repay, and the Sub-Treasurer shall thereupon repay the principal sum so paid or represented by the Securities so transferred, or so much thereof as shall appear to be due to the claimant out of the monies of the East India Company in his custody. If the claim is not established to the satisfaction of the said Administrator General and Accountant, the claimant may apply by petition to the said Supreme Court against the East India Company and Administrator General, for the time being; and, after taking evidence either orally or on affidavit in a summary way as the Court shall think fit, the Court shall make such orders on the petition as justice requires, which shall be binding on all parties to the suit.

III. The Accountant to the Government of Bengal is authorized and required from time to time to direct the Sub-Treasurer to pay, and the Sub-Treasurer shall thereupon pay, out of the monies of the East India Company in his custody, such sums as will be sufficient to pay off and discharge to such persons as shall appear to be entitled thereunto, as the lawful representatives of the Intestates and others named in the Schedules (A,) (B,) (C,) (D,) annexed to the said report, and also to the suitors and other persons entitled to the Equity Deposits and Trust monies in the suits and under the trusts named in the Schedules (E) and (F) annexed to the said report, and other deposits and trust monies (if any) paid or entrusted to the said Sir Thomas by order of the said Court, and to the net proceeds of the estate of Ramnarain Coondo, of which the said Sir Thomas was Curator under Act XIX.

1841, the several principal sums of money which, upon the final adjustment of the accounts of their several claims and estates, shall appear to have been due to them respectively from the said Sir Thomas on the 25th day of February 1848, and to be then still due and unsatisfied; and also the balance due by the said Sir Thomas to Government in respect of Court fees received by him as Registrar of the said Court, but not accounted for by him to Government.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative,
the 6th June, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 6th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information:

ACT No. VI. OF 1851.

*Respecting certain land in Bombay called
Foras Land.*

Whereas the East India Company are legally entitled to the freehold reversion of the several lands heretofore paying a render called Foras, the outline whereof is delineated in a plan deposited in the office of the Secretary to the Government of Bombay and authenticated by the signatures of the Right Honorable the Governor and Members of the Council of Bombay and numbered 1, subject to certain tenancies therein at will, or from year to year; and whereas it is considered expedient as of grace and favor that the rights of the said East India Company in all of the lands included in the said plan, save those marked upon the said plan as to be taken, or as having already been taken for public roads, tanks and other public purposes, the outline of which lands so to be or having been taken is also delineated in another plan numbered 2, also deposited and authenticated as aforesaid, should be extinguished save as hereinafter mentioned, It is enacted as follows:

I. The lands comprised in the said plan No. 2 shall, from and after the first day of July, in the year 1851, be vested in the said Company free from all rights therein of all other persons, for the purpose of constructing public roads, tanks and other public purposes.

II. From and after the said first day of July, the rights of the said Company in all of the said lands mentioned in the said plan No. 1, except those mentioned in the said plan No. 2, shall be extinguished in favor of the persons who shall then hold the same respectively as the immediate rentpayers to the said Company, saving the rents now severally payable in respect of such lands, which shall continue payable, and recoverable by distress or by any means by which land revenue in Bombay is or shall be recoverable under any Act or Regulation, and saving also all rights of forfeiture and escheat, in respect of want of heirs or representatives, or of felonies committed, or otherwise in respect of attainder.

III. As between such rentpayers and other persons, such extinguishment shall enure for the benefit of the persons beneficially entitled to the

lands thereby affected, and not of any mere Trustee or other person in whom the legal estate only is or may be vested.

IV. Nothing herein contained shall exempt such lands from being liable to any future general taxes on land in Bombay, or from being subject to Act XXVIII. 1839 and Act XVII. 1850.

V. After the said first day of July as soon as shall be convenient, the Governor of Bombay in Council shall appoint fit persons, not exceeding five in number, to be Commissioners under this Act, for the purposes hereinafter mentioned (with such salaries or remuneration as to the said Governor in Council shall seem fit); any three or four of whom met together, (two being Officers of Government), may do any act which by this Act the Commissioners are empowered to do; and in case of the death, resignation, removal or absence of any such Commissioner, the Governor in Council shall appoint another in his room.

VI. A duplicate of the said plans, authenticated by one of the Secretaries to the Government of Bombay, shall be lodged with the said Commissioners and shall form a record of their office.

VII. From and after the said first day of July the said Commissioners shall proceed to estimate the value of the several portions of land and the improvements thereon comprised in the said plan No. 2, and of the expences which will be incurred in executing this Act, and to assess the amount of such estimate in such way and in such proportions as to them shall seem right to and upon the lands mentioned in the said plan No. 1, and the fund to be raised by such assessment shall be denominated the "Foras Land Assessment Fund"; and for the purpose of framing such estimate and making such assessment the said Commissioners may summon as witnesses any persons whomsoever, whether interested or not in the said lands, and examine them on oath or otherwise as they may see fit, or proceed upon a mere estimate, according to the best of their judgment, without evidence.

VIII. Any person summoned as a witness, and refusing or without lawful excuse neglecting to appear and give evidence according to the terms of the summons may, on proof thereof, be fined by any Magistrate of Police for every default a sum not exceeding ten Rupees, to be paid to the said Commissioners for the said Foras Land Assessment Fund, and may be committed to prison in default of payment.

IX. The said estimate and assessment when completed shall be signed by the said Commissioners and form a record of their office.

X. After the completion of the said estimate the said Commissioners shall make out and sign certificates, which shall, by numbers, or in such other way as to the said Commissioners may seem more convenient, refer to the several portions of land mentioned in the said plan No. 2, and shall shew the estimated value of the land and improvements thereon to which the same refer, which certificate shall give to the holders thereof a right to demand payment of the sums for which the same are in the body of the same expressed to be granted, from and out of the said "Foras Land Assessment Fund", after the said Commissioners shall, by public advertisement in the Bombay Government Gazette, have advertised that they are ready to redeem the said certificates.

XI. The persons who shall have been the rentpayers to the said Company on the said first day of July of any land mentioned in the said plan No. 2, or their representatives or assigns shall be entitled to be the first holders of the certificates relating to the same lands.

XII. When the said certificates shall have been completed, the said Commissioners shall distribute the certificates to the persons entitled thereto; or, if it shall appear to them doubtful to whom any certificate should be delivered, may deposit it with the Prothonotary of the Supreme Court of Judicature established at Bombay by Royal Charter, which Court may adjudicate upon the right to every certificate so deposited, and may direct how such right shall be tried.

XIII. The delivery to any person by the Commissioners of any certificate shall not confer upon him any right to retain the same as against any person having a better title thereunto, who shall be at liberty to sue for and recover the same, and all benefits thereto belonging, in the said Supreme Court, by such proceeding as the said Court shall direct.

XIV. When the said assessment shall have been completed, the Commissioners shall give notice thereof in the Government Gazette, and after the expiration of three weeks next following the publication of such notice shall proceed to collect the assessments, and if necessary to levy them by distress and sale of any goods found on the said lands, or by sale of the lands assessed; and the said Commissioners shall keep accounts of the sums received for assessment, and pay the same from time to time into the Bank of Bombay.

XV. The said Commissioners, subject to the approval of the Governor of Bombay in Council, may employ such Surveyors, Accountants and Clerks as to them shall seem fit, and incur such other charges and make such disbursements from the said Foras Land Assessment Fund as may be necessary for executing the provisions of this Act.

XVI. The Commissioners may receive any portion of the assessment from any person, but any receipt granted by them for the same shall not affect the title to any lands in respect whereof the same shall have been paid; and, when the said Foras Land Assessment Fund, or such portion thereof as to the said Commissioners shall seem adequate, shall have been recovered, the said Commissioners shall redeem the certificates on demand by the holders thereof.

XVII. When, on the sale of any land or goods for satisfaction of any assessment, more money shall be raised than is required to pay the amount to be levied, the Commissioners shall pay the overplus to such person or persons as shall appear to them to have been entitled to the land or goods sold; or, if they are doubtful to whom they should pay the same, may pay such overplus to the Accountant General of the said Supreme Court, and any persons claiming to be entitled thereto may sue for and recover the same by such proceeding in the said Supreme Court as the said Court shall direct.

XVIII. The Commissioners shall not be liable for the amount so paid to any person, in case another person having better title thereunto shall afterwards appear, but the same may be recovered from the party who received the same or his representatives at the suit of the person entitled thereto.

XIX. The said certificates shall be transferable by endorsement.

XX. The said Commissioners, at any time after the said first day of July may grant a warrant to any person or persons to take, and deliver to the Officers of the Bombay Government any of the lands mentioned in the said plan No. 2, which warrant shall confer on such person or persons the same powers and rights which the Sheriff has for executing a writ of possession issued by the said Supreme Court.

XXI. The said Commissioners, with the consent of the Governor of Bombay in Council, to be signified in writing upon the said plan No. 2, under the hand of one of the Secretaries to the Government of Bombay, at any time before the completion of the assessment, may alter the plan No. 2 lodged with the said Commissioners, and corresponding alterations shall be made in the plan No. 1 lodged with the said Commissioners, and the Governor of Bombay in Council shall thereupon cause the like alterations to be made in the plans deposited in the Office of the Secretary to the Government of Bombay; and, if any such alterations shall be so made, the plans so altered shall to all intents and purposes of this Act be considered as the plans referred to by this Act. Provided always that, if any difference shall at any time appear between the plans deposited with the Commissioners and the plans deposited in the office of the Secretary to the Government of Bombay, the latter shall be deemed the original and authentic plans referred to by this Act.

XXII. No action at law or other proceeding shall be brought in any Court whatever against any Commissioner under this Act for any thing done or omitted to be done by him as a Commissioner thereunder; and a certificate in writing under the hand of one of the Secretaries to the Government of Bombay shall be evidence that any such act or deed of commission or omission complained of was done by the Commissioners in execution of their powers as such Commissioners under this Act.

XXIII. On the close of the business of the said Commission the records thereof shall become and be made a record of the Bombay Government.

XXIV. If, at the closing of the said Commission, there should appear to be any unappropriated balance of the said Foras Land Assessment Fund, the same shall be paid to the Municipal Fund of Bombay; and, if the said Foras Land Assessment Fund should prove insufficient to answer the charges upon it, the deficient amount shall be paid from the said Municipal Fund, upon an order or orders to be signed by the said Commissioners, countersigned by one of the Secretaries to the Government of Bombay.

FIRST SCHEDULE.

Containing the form which may be adopted for the Estimate mentioned in this Act:

Nor in Plan.	Quantity in Square Yards.	Value including Improvements.

Assessment.

No. in Plan.	Quantity in Square Yards.	Amount of Assessment.

SECOND SCHEDULE.

Containing the form which may be used for summonses for witnesses.

Commission under the Foras Land Act.

You are required to attend the Commissioners on at o'clock the day of to give evidence under the provisions of Act No. VI. 1851.

(Signed)

Commissioners.

THIRD SCHEDULE.

Containing the form which may be used for Certificates.

Foras Land Act VI. 1851.

This is to certify that the holder of this Certificate is a Claimant on the Foras Land Assessment Fund in respect of land taken for public purposes under Act VI. 1851, for the sum of Rupees

(Signed)

Commissioners.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative,
the 13th June, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 13th June 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. VII. OF 1851.

To amend the law of the Bombay Presidency relating to execution of Decrees.

Whereas it is necessary to amend the Law of the Bombay Presidency, relating to execution of Decrees, It is enacted as follows:

I. Clause 2nd, Section LXI., Regulation IV. and Clause 3rd, Section VII., Regulation XXIX. 1827, of the Bombay Code, are repealed.

II. Decrees in Civil Suits, whether original or in appeal, shall be executed by the Court in which the original Decree was passed, and every application for execution of a Decree shall be made to the Court in which the Decree was originally passed.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1246.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 12th June, 1851.—Mr. E. G. Birch, Assistant to the Magistrate and the Collector of Dinagepore, has been vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821 in that District.

Mr. W. Campbell to be Post Master of Kamarara.

The 13th June, 1851.—Mr. C. T. Buckland to be a Member of the Ferry Fund Committee of Hooghly.

The 14th June, 1851.—Mr. F. Tacker to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade in Howrah.

Mr. R. B. Chapman to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Hooghly.

Kazee Golam Hukanee, Sudder Moonsiff of Gawalparah, has been invested with the powers of a Sudder Ameen at that Station.

Leave of Absence.—The 12th June, 1851.—Mr. H. C. Saunders, a Student of the College of Fort William, for one month, on Medical Certificate.

Baboo Doorgapersaud Ghose, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, attached to the 24-Pergunnahs, for six weeks, on private affairs.

The 14th June, 1851.—Baboo Petumber Doss, Native Doctor at Sylhet, for six weeks, on private affairs.

Moulvie Eshan Ali, Law Officer of Sarun, for three months, on Medical Certificate, in extension of the leave obtained by him under date the 8th ultimo.

Notification.—The 17th June, 1851.—Mr. G. L. Martin made over charge of the Magistracy of Bhaugulpore to Mr. G. Loch, the Collector of the District, on the 9th instant.

Mr. J. Cowpar, Civil Assistant Surgeon of Singapore, resumed charge of his duties on the 15th April last.

Mr. C. W. Mackillop, Assistant to the Magistrate and the Collector of the 24-Purgannahs, resumed charge of his duties on the 7th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2095 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department,
the 4th June, 1851.

Leave of Absence.—Mr. Manaton Collingwood Ommaney, Magistrate and Collector of Jounpore, for three months, under Section VIII. of the Absentee Rules, to proceed again to Sea, in extension of the leave granted him in Orders of 3rd February last.

No. 2092 of 1851.

Simla, the 6th June, 1851.

Leave of Absence.—Mr. A. G. Astell, Magistrate and Collector of Moozuffurnuggur, for one month, to visit the Hills North of Deyrah, under

Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

Appointment.—Mr. A. Swinton to officiate as Magistrate and Collector of Moozuffurnuggur, during Mr. Astell's absence, or till further orders.

No. 2103 of 1851.

Simla, Judicial Department, the 11th June, 1851.

Appointment.—Mr. John N. Tresidder to be Civil Assistant Surgeon at Mirzapoor.

No. 2114 of 1851.

Simla, the 12th June, 1851.

Appointment.—Mr. V. Berkeley, Moonsiff of Boolundshuhur, to officiate as Register of Deeds for that District, during the absence of Mr. T. Tonnochy, or until further orders.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 14th June, 1851.

No. 335 of 1851.—The Pay, Batta, and other Allowances for June 1851, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 10th proximo.

Fort William, 16th June, 1851.

No. 336 of 1851.—Lieutenant William Frost Nuthall, of the 18th Regiment Native Infantry, 2nd in Command of the Arracan Battalion, and Officiating in the Department of Public Works, has leave of absence from the 25th June to 15th August 1851, to appear before the Examiners of the College of Fort William.

No. 337 of 1851.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry and as Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadets are promoted to the rank of Ensign from the date assigned to them in General Order, No. 229, of the 11th April 1851:

<i>Infantry.</i>	<i>Date of arrival at Fort William.</i>
Mr. George Septimus Bradford,...	} 13th June 1851.
„ Brook Samuel Bridges Parlby,	
„ Charles Edward Orman,	
„ Dashwood Ross,	
„ Halford Fellowes,	
„ Arthur Henry Carter,	

Medical Department.

Mr. John Barclay Scriven, } 13th June 1851.

No. 338 of 1851.—The following Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	<i>Date of arrival at Fort William.</i>
1st Lieutenant Trevor Wheeler, of the 1st European Bengal Fusiliers,	} 13th June 1851.

No. 339 of 1851.—The following paras. of a Military letter, No. 45, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 25th April 1851, are published for general information:

Para. 1.—We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, viz.

Major J. E. Landers, by the "Nile."
Captain G. M. Prendergast.
„ Henry Lyell.
Lieutenant S. B. May.
„ G. E. Voyle.
„ H. K. Macmullen.

3.—The undermentioned Officers have been granted extensions of leave for the period specified, viz.

Captain F. T. Paterson,	} 6 Months.
„ J. N. Thomas,	
„ R. Y. B. Bush,	
„ John Macdonald,	
Lieutenant M. J. Vibart,	
„ E. J. White,	
Veterinary Surgeon J. Purves,	

4.—Local Captain W. F. Forster, of the Shekawattee Battalion, has been granted two months extension of his Furlough.

5.—Lieutenant Colonel Charles Griffiths has been permitted to retire from the Service. His vacancy will have effect from the 31st March 1851.

J. S. BANKS,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, }
21st May, 1851. }

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Haddington," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Haddington," will be closed at this Office on Wednesday, the 2nd July, and that an After Packet will be despatched hence on Thursday, the 3rd idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Haddington" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 7th June, 1851. }

IT is hereby notified, that unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday, the 9th June 1851, and Sunday, the 15th June 1851, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified :

Letters received on dates from and to.	By what Ship despatched.	Bound to	Remarks.
9th and 10th June 1851,	Steamer Tenasserim, ...	Moulmein and Rangoon,	Left town on the 11th June.
9th to 12th ditto,	Steamer Pacha,	{ Penang, Singapore and } China,	Ditto on the 13th ditto.
9th to 15th ditto,	A nathen,	Mauritius,	Will sail in a day or two.
9th and 10th ditto,	Sydney,	London,	Left town on the 11th June.
11th to 15th ditto,	Sir George Seymour, ..	Ditto,	Ditto on the 17th ditto.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General.

Calcutta, Genl. Post Office, 17th June, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851. }

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz. :

For any weight not exceeding four Ounces,	} 1 d.
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces, ..	
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces, }	} 3 d.
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces, }	
and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.	} 4 d.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,

Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal :

Mungledhye, 64 miles from Tezapore.
Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
Serajgunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal :

Nowhatta, 34 miles from Jessore.
Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmallee and Gunduck Rivers.

Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 4th June, 1851. }

NOTICE is hereby given, that under Orders of Government a reward of Company's Rupees 500 will be paid to any party, who may furnish such information as may lead to the detection and conviction of the parties concerned in the abstraction (on the 27th September last) of the Serajgunge Dawk Wallet. Any parties requiring further particulars, are requested to apply by letter or in person to the Deputy Post Master General in charge.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 16th May, 1851. }

LIST of Remaining Letters and Parcels that accumulated between the Months of January to March, 1851.

S.

Sanderson, Mr W.—Sultangunge.
Sendall, Esq.—Judge, Zillah Gyah.
Scott, Mrs E.—Calcutta.
Scott, Mrs Mary—No. 12, Meredith's Lane, Calcutta.
Smythe, Esq D E—Inward Bound Steamer "Hindustan," Kedgerree.
Sharpe, Esq Chas F—Fort William, Calcutta.
Stark, Miss L P—Kishnaghur.
Salt, Mrs S E—Diuapore.